叶兴阳Yeh

双语音标有声读物

叶兴阳

双音阅读英语教育创始人

双语音标阅读创始人

注音阅读英语教育之父

注音阅读英语教育之父

叶兴阳双语音标有声读物

双语对照 · 音标注音 · 有声同步

编者：*叶兴阳*

内容来源：*公共领域英文原著*

适用对象：*英语学习者、教师、研究者*

版本日期：*2025 年*

目录

共 3 个章节

1. 石楠属植物；(the Heathery; Or,) 000001

2. 石楠属植物；(the Heathery; Or,) 000002

3. 石楠属植物；(the Heathery; Or,) 000003

使用说明

- 本目录为大字打印优化版本，正文字号 18pt，适合纸质阅读
- 电子版请访问对应 HTML 文件，支持语音播放功能
- 建议双面打印，左侧留白已优化，便于装订
- 章节标题已按字母顺序排列，便于快速查找

石楠属植物；(The heathery; or,)

[ˌælfə'betɪkl] ['ɪndeks]
ALPHABETICAL **INDEX**
按字母顺序排列 指数

字母索引

[tuː; tə][ðə; ði]
TO **THE**
到 这

到

['fɪgjərz] [ɪn] ['vɑːl] .
FIGURES **IN** **VOL** **.**
数据 在 卷 .

第 1 卷中的数字

[ˌaɪ'aɪ'aɪ] .
III **.**
三、 .

三、

[ðə; ði]
THE
这

这

['heðəri] ;
HEATHERY **;**
石楠 ;

石楠花；

[ɔːr] [ə; eɪ]
OR **A**
或者 一个

或者

['mɑːnəgræf]
MONOGRAPH
专著

专著

[ʌv; əv]
OF
的

的

[ðə; ði]['dʒiːnəs] ['erɪkə] :
THE **GENUS** **ERICA** **:**
这 属 艾丽卡 :

艾丽卡属：

[kən'teɪnɪŋ]
CONTAINING
包含

包含

['kʌlərd]	[ɪn'greɪvɪŋ]	,
COLOURED	**ENGRAVINGS**	**,**
有色	雕刻	,

彩色版画

[wɪð; wɪθ]
WITH
和

和

['lætn]	[ænd; ənd]	['ɪŋglɪʃ]	[dɪ'skrɪpʃənz]	, [dɪ'sekʃnˌdaɪ'sekʃn] , [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .			
LATIN	**AND**	**ENGLISH**	**DESCRIPTIONS**	**,**	**DISSECTIONS**	**,**	**ETC**	**.**
拉丁	和	英语	描述	,	解剖	,	ETC	.

拉丁文和英文描述、解剖等。

[ʌv; əv]	[ɔ:l]
OF	**ALL**
的	全部

所有的一切

[ðə; ði]	[noʊn]	['spi:ʃi:z]	[ʌv; əv]	[ðæt]	[ɪk'stensɪv]	[ænd; ənd]	[dɪ'stɪŋgwɪʃt]	[traɪb]	[ʌv; əv]	[plænts]	.
THE	**KNOWN**	**SPECIES**	**OF**	**THAT**	**EXTENSIVE**	**AND**	**DISTINGUISHED**	**TRIBE**	**OF**	**PLANTS**	**.**
这	已知	物种	的	那	广泛的	和	杰出的	部落	的	植物	.

该植物族群的已知物种。

[baɪ][eɪtʃ] .	[si:] .	['ændru:z] .
By H	**.**	**C**	**.**	**ANDREWS**	**.**
经过 H	.	C	.	安德鲁斯	.

作者：HC ANDREWS。

[ɪn]	[sɪks]	['vɑ:ljəmz] .
IN	**SIX**	**VOLUMES**	**.**
在	六	卷	.

共六卷。

['vɑ:l] .
VOL	**.**
卷	.

卷

[ˌaɪ'aɪ'aɪ] .
III	**.**
三、	.

三、

['sekənd]	[ɪ'dɪʃn]	,	[kə'rektɪd]	[ænd; ənd]	[ɪn'lɑ:rdʒd]	.
SECOND	**EDITION**	**,**	**CORRECTED**	**AND**	**ENLARGED**	**.**
第二	版	,	已更正	和	放大	.

第二版，已修订并扩充。

['lʌndən]	:
LONDON	**:**
伦敦	:

伦敦：

['henri]	[dʒi:] .	['boʊn]	,	[jɔ:k]	[stri:t]	,	['kɔvənt]	['gɑ:rdn]	.	-	.
HENRY	**G**	**.**	**BOHN**	**,**	**YORK**	**STREET**	**,**	**COVENT**	**GARDEN**	**.**	**1845**	**.**
亨利	G	.	博恩	,	约克	街道	,	科文特	花园	.	-	.

亨利·G·博恩，约克街，科文特花园。1845年。

[ˌdɪsər'teɪʃ(ə)n]	[kən'klu:did] .
DISSERTATION	**concluded**	**.**
论文	结束	.

论文完成。

[tiː]
T
T

T

[hiː; hi]['limits][ʌv; əv] [ðɪs] [ɪk'stensɪv] ['fæməli] [meɪ] [biː; bi] [kən'sɪdərd] , [wɪð; wɪθ][sʌm; səm] [dɪ'griː] [ʌv; əv]
he **limits** **of** **this** **extensive** **family** **may** **be** **considered** **,** **with** **some** **degree** **of**
他 限制 的 这 广泛的 家庭 可能 是 经过考虑的 , 和 一些 程度 的
['ækjərəsi] ,
accuracy **,**
准确性 ,

可以较为准确地考虑这个庞大家族的界限：

[tuː; tə][biː; bi] [baʊndɪd] [baɪ][ə'baʊt] [θriː] ['hʌndrəd] (['spiːʃiːz] [ænd; ənd][dɪ'stɪŋkt] [və'raɪətiz]) :
to **be** **bounded** **by** **about** **three** **hundred** **(** **species** **and** **distinct** **varieties** **)** **:**
到 是 有界 经过 关于 三 百 (物种 和 清楚的 品种) :
['kɑːnsɪkwentli] ,
consequently **,**
最后 ,

大约有三百种（物种和不同变种）：因此，

[ɪn][ðə; ði][ˌtɜːrmɪ'neɪʃ(ə)n][ʌv; əv] [ðɪs] ['vɑːljəm] , [ðə; ði]['dʒiːnəs] [meɪ] [biː; bi] [rɪ'gɑːrdɪd] [æz; əz][hæf]
in **the** **termination** **of** **this** **Volume** **,** **the** **Genus** **may** **be** **regarded** **as** **half**
在 这 终止 的 这 体积 , 这 属 可能 是 认为 作为 一半
[dɪ'lɪniːˌeɪtɪd] .
delineated **.**
划定 .

在本卷的结尾，该属可视为已完成了一半的描述。

[ðə; ði] [keɪp] [ʌv; əv] [gʊd] [hoʊp][hæz; həz] [bɪn] , [ænd; ənd] [stɪl] [kən'tɪnjuːz] [tuː; tə][biː; bi] ,
The **Cape** **of** **Good** **Hope** **has** **been** **,** **and** **still** **continues** **to** **be** **,**
这 岬 的 好的 希望 有 到过 , 和 仍然 继续 到 是 ,

好望角过去是，现在仍然是，

[ðə; ði] [em'pɔːriəm] [fɔːr; fər] [ðɪs] [ʌn'raɪvld] [traɪb] [ʌv; əv][plænts] ;
the **emporium** **for** **this** **unrivalled** **tribe** **of** **plants** **;**
这 商场 为了 这 无与伦比 部落 的 植物 ;

这家专营这种独一无二的植物的商场；

[ænd; ənd] [ən'les] [sʌm; səm] [nuː] [sɔːrs] [ʃʊd; ʃəd][biː; bi] [faʊnd] [tuː; tə][ɪk'stend] [ðɪs] [ɔːl'redi] ['nuːmərəs]
and **unless** **some** **new** **source** **should** **be** **found** **to** **extend** **this** **already** **numerous**
和 除非 一些 新的 来源 应该 是 成立 到 延长 这 已经 很多的
['dʒiːnəs] ,
Genus **,**
属 ,

除非能找到新的来源来扩展这个已经数量众多的属，

[baɪ][ðə; ði] [dɪ'skʌvəri] [ʌv; əv][sʌm; səm] [ˌʌnɪk'spektɪd] [maɪn] [ʌv; əv]['nɑːv(ə)lti] ;
by **the** **discovery** **of** **some** **unexpected** **mine** **of** **novelty** **;**
经过 这 发现 的 一些 意外 矿 的 新奇 ;

通过发现一些意想不到的新奇事物；

[wiː; wi] ['ʌðərwaɪz] [hæv; həv]['lɪt(ə)l] [daʊt] [bʌt; bət][ðə; ði][ˌtɜːrmɪ'neɪʃ(ə)n][ʌv; əv][ðə; ði][sɪksθ] ['vɑːljəm] [wɪl]
we **otherwise** **have** **little** **doubt** **but** **the** **termination** **of** **the** **Sixth** **Volume** **will**
我们 否则 有 小的 怀疑 但 这 终止 的 这 第六 体积 将要
[biː; bi] [faʊnd] [tuː; tə] [kən'teɪn] [ɔːl][ðə; ði] ['spiːʃiːz] [ænd; ənd] [dɪ'stɪŋkt] [və'raɪətiz] .
be **found** **to** **contain** **all** **the** **species** **and** **distinct** **varieties** **.**
是 成立 到 包含 全部 这 物种 和 清楚的 品种 .

除此之外，我们几乎没有什么疑问，第六卷的结尾将会包含所有物种和不同的变种。

[ðə; ði] ['dɪfɪkəlti] [ʌv; əv][prə'zɝ:vɪŋ, prɪ'zɝ:vɪŋ, pri:'zɝ:vɪŋ] ['meni] [ʌv; əv] [ðɪs] [faɪn] [traɪb] [ɪz] [stɪl] [ə; eɪ]

The	difficulty	of	preserving	many	of	this	fine	tribe	is	still	a
这	困难	的	保存	许多	的	这	美好的	部落	是	仍然	一个

['sʌbdʒekt][ʌv; əv]['dʒen(ə)rəl] [kəm'pleɪnt] ,

subject	of	general	complaint	,
主题	的	一般的	抱怨	,

保护这一优秀部落的许多成员所面临的困难仍然是人们普遍抱怨的话题。

[ænd; ənd][baɪ][noʊ] [mi:nz] ['i:zi] [tu:; tə][bi:; bi] ['remidid] [wer] [ðə; ði][ˌsɪtʃu'eɪʃ(ə)n][ɪz] [loʊ] ,

and	by	no	means	easy	to	be	remedied	where	the	situation	is	low	,
和	经过	不	方法	简单的	到	是	已补救	在哪里	这	情况	是	低的	,

而且在情况不佳时，这种情况绝非易于补救。

[æz; əz][ðə; ði] [greɪt] ['enəmi] [ʌv; əv][ðə; ði]['ɛrɪkəz][ɑ:r; ər][ðə; ði] [fɔgz] ,

as	the	great	enemies	of	the	Ericas	are	the	fogs	,
作为	这	伟大的	敌人	的	这	艾丽卡斯	是	这	雾	,

埃里卡人最大的敌人是雾气，

[wɪtʃ] [ɪn'veriəbli] ['grævɪteɪt] [tɔ:rdz] [ðə; ði] [mɑ:ʃiz] [ænd; ənd] [loʊ] [graʊndz] ; [bʌt; bət] [wer] [ðə; ði]

which	invariably	gravitate	towards	the	marshes	and	low	grounds	;	but	where	the
哪个	总是	引力	向	这	沼泽	和	低的	理由	;	但	在哪里	这

[ˌsɪtʃu'eɪʃ(ə)n][ɪz] ['elɪveɪtɪd] [ænd; ənd]['oʊpən] ,

situation	is	elevated	and	open	,
情况	是	升高	和	打开	,

它们总是向沼泽和低洼地带迁移；但在地势较高、视野开阔的地方，

[ðə; ði][ˌprezər'veɪʃ(ə)n][ʌv; əv][ðə; ði]['meɪdʒər][pɑ:rt][ʌv; əv][ðem; ðəm][ɪz][baɪ][noʊ] [mi:nz] [soʊ] ['dɪfɪkəlt] .

the	preservation	of	the	major	part	of	them	is	by	no	means	so	difficult	.
这	保存	的	这	主要的	部分	的	他们	是	经过	不	方法	所以	难的	.

保存其中大部分其实并不难。

['greɪtər] [ker] [ɪz] ['rekwɪzɪt] [ɪn][ðə; ði] ['wɔ:tərɪŋ] [ʌv; əv][ðem; ðəm][ðæn; ðən][ɪz]['dʒen(ə)rəli][ɪ'mædʒɪnd] ,

Greater	care	is	requisite	in	the	watering	of	them	than	is	generally	imagined	,
更大的	关心	是	必需品	在	这	浇水	的	他们	比	是	一般来说	想象	,

给它们浇水需要比人们通常想象的更加细心。

[æz; əz] [tu:] [mʌtʃ] ['rendərz][ðem; ðəm] [wi:k] , [ænd; ənd]['sʌbdʒekts][ðem; ðəm][tu:; tə][dæmp][ɔ:f] ; [waɪlst]

as	too	much	renders	them	weak	,	and	subjects	them	to	damp	off	;	whilst
作为	也	很多	渲染	他们	虚弱的	,	和	主题	他们	到	潮湿	离开	;	而

,

,

,

因为过量会使它们变得虚弱，并容易导致它们发霉；而，

[ɑ:n][ðə; ði]['kɑ:ntreri] , [tu:] ['lɪt(ə)l][ɪz] ['fri:kwəntli] ['feɪt(ə)l] ; [fɔ:r; fər] ,

on	the	contrary	,	too	little	is	frequently	fatal	;	for	,
在	这	相反	,	也	小的	是	频繁地	致命的	;	为了	,

相反，投入不足往往会造成致命后果；因为，

[ɪf] [ðeɪ] [wʌns] [dru:p] [ðer; ðər] ['hedz] [fɔ:r; fər][wɑ:nt][ʌv; əv]['wɔ:tər] , [ðeɪ] ['veri] ['rerli] [sər'vaɪv] [ðə; ði]

if	they	once	droop	their	heads	for	want	of	water	,	they	very	rarely	survive	the
如果	他们	一次	下垂	他们的	头部	为了	想	的	水	,	他们	非常	很少	存活	这

[nɪ'glekt] .

neglect	.
忽视	.

如果它们因为缺水而垂头丧气，就很难在无人照管的情况下存活下来。

['erɪkə] [əˌkju:mɪ'neɪtə] .

ERICA	acuminata	.
艾丽卡	尖叶	.

尖叶欧石楠。

[ˌdɛskrɪp'tiːoʊ] .
DESCRIPTIO .
描述 .

描述。

- - , - .
Antheræ muticæ , inclusæ .
- - , - .

Antheræ muticæ, inclusæ.

['flɔːrɪs; 'floʊriːz] - , [sʌb] - [tɝːmɪneɪlz] .
Flores fasciculati , sub - terminales .
弗洛雷斯 - , 子 - 终端 .

束状花，亚顶生。

[pɪ'dʌŋkjəˌlaɪ] [briːv] .
Pedunculi breves .
花梗 短笛 .

短柄。

[kə'roʊləˌkə'rɑːlə] [sʌb] - [sɪ'lɪndrɪkə] , [ɔːr] - , - , [pɜːr'pjuːriːə] ; - - , - .
Corolla sub - cylindrica , ore arctata , pollicaris , purpurea ; laciniis ovatis , revolutis .
花冠 子 - 圆柱体 , 矿石 - , - , 紫癜 ; - - , - .

花冠近圆柱形，矿石arctata，Policaris，purpurea； laciniis ovatis、revolutis。

['foʊliə] - , ['traɪgənə] , - , [əˌkjuːmɪ'neɪtə] , ['luːsidə] , ['suːprə][p'lɑːnə] , - [sʌl'keɪ.tə] .
Folia quaterna , trigona , retorta , acuminata , lucida , supra plana , subtus sulcata .
叶 - , 三角 , - , 尖叶 , 明亮的 , 上文 平面 , - 苏卡达 .

Folia quaterna、trigona、retorta、acuminata、lucida、supra plana、subtus sulcata。

['kɔːlis] - , - , - .
Caulis fruticosus , pedalis , ramossissimus .
茎 - , - , - .

藤蔓、足藤、枝蔓。

['rɑːmi] - , - .
Rami flexuosi , filiformes .
拉米 - , - .

Rami flexuosi, filiformes.

[dɪ'skrɪpʃn] .
DESCRIPTION .
描述 .

描述。

[tɪps] ['biədlis] , [wɪ'ðɪn] [ðə; ði] ['blɑːsəm] .
Tips beardless , within the blossom .
尖端 无胡须 , 之内 这 开花 .

花瓣尖端光滑无须。

['flaʊərz] [groʊ] [ɪn] ['bʌntʃɪz] , ['nɪrli] ['tɜːrmɪn(ə)l] .
Flowers grow in bunches , nearly terminal .
花朵 生长 在 成捆 , 几乎 终端 .

花朵成簇生长，近乎顶生。

[ʃɔːrt] .
Footstalks short .
脚茎 短的 .

脚茎短。

['blɑːsəm] ['nɪrli] [sə'lɪndrɪk(ə)l] , ['nærəud] [æt; ət][ðə; ði] [maʊθ] , [æn; ən] [ɪntʃ] [lɔːŋ] , [ænd; ənd]['pɜːrp(ə)l]

Blossom	**nearly**	**cylindrical**	**,**	**narrowed**	**at**	**the**	**mouth**	**,**	**an**	**inch**	**long**	**,**	**and**	**purple**
开花	几乎	圆柱体	,	范围缩小	在	这	嘴	,	一个	英寸	长的	,	和	紫色的

.

:

.

花朵近圆柱形，花口收窄，长约一英寸，呈紫色。

['sɛgmənts, ˌsɛg'mɛnts][ʌv; əv][ðə; ði]['bɔːrdər][ɑːr; ər] [eg] - [ʃeɪpt] , [ænd; ənd] [roʊld] [bæk] .

Segments	**of**	**the**	**border**	**are**	**egg**	**-**	**shaped**	**,**	**and**	**rolled**	**back**	**.**
片段	的	这	边界	是	蛋	-	形状	,	和	滚动	后退	.

边界部分呈卵形，并向后卷起。

[liːvz] [baɪ] [fɔːz] , [θriː] - ['saɪdɪd] , [roʊld] [bæk] , [ʃɑːrp] - ['pɔɪntɪd] , [ænd; ənd] ['ʃaɪnɪŋ] , [flæt][ɑːn]

Leaves	**by**	**fours**	**,**	**three**	**-**	**sided**	**,**	**rolled**	**back**	**,**	**sharp**	**-**	**pointed**	**,**	**and**	**shining**	**,**	**flat**	**on**
树叶	经过	四	,	三	-	侧面	,	滚动	后退	,	锋利的	-	尖	,	和	灼灼	,	平坦的	在

[ðer; ðər] ['ʌpər] ['sɜːrfɪs] , [ænd; ənd] ['fɜːroʊd] [bɪ'niːθ] .

their	**upper**	**surface**	**,**	**and**	**furrowed**	**beneath**	**.**
他们的	上	表面	,	和	沟壑	下面	.

叶片四片一组，三棱形，向后卷曲，尖锐，有光泽，上表面平坦，下表面有沟纹。

[stem] ['ʃrʌbi] , [ə; eɪ] [fʊt] [haɪ] , ['veri] ['bræntʃɪŋ] .

Stem	**shrubby**	**,**	**a**	**foot**	**high**	**,**	**very**	**branching**	**.**
干	灌木	,	一个	脚	高的	,	非常	分枝	.

茎干呈灌木状，高约30厘米，分枝很多。

[ðə; ði] ['bræntʃɪz] [ɑːr; ər]['flekʃuwəs; 'fleksjuəs] , [ænd; ənd] [θred] - [ʃeɪpt] .

The	**branches**	**are**	**flexuose**	**,**	**and**	**thread**	**-**	**shaped**	**.**
这	分支	是	弯曲的	,	和	线	-	形状	.

枝条弯曲，呈线状。

['neɪtɪv] [ʌv; əv][ðə; ði] [keɪp] [ʌv; əv] [gʊd] [hoʊp] .

Native	**of**	**the**	**Cape**	**of**	**Good**	**Hope**	**.**
本国的	的	这	岬	的	好的	希望	.

出生于好望角。

[ɪn] [bluːm] [frʌm; frəm][dʒʊ'laɪ] [tɪl] [ɑːk'toʊbər] .

In	**bloom**	**from**	**July**	**till**	**October**	**.**
在	盛开	从	七月	直到	十月	.

花期从7月到10月。

['refrəns] . [wʌn] .

REFERENCE	**.**	**1**	**.**
参考	.	1	.

参考文献1.

[ə; eɪ] [liːf] [ʃoʊn] [frʌm; frəm][ðə; ði]['ʌndər] [saɪd] , ['mægnɪfaɪd] . [ˌtuː'tuː] .

A	**leaf**	**shown**	**from**	**the**	**under**	**side**	**,**	**magnified**	**.**	**2**	**.**
一个	叶子	所示	从	这	在下面	边	,	放大	.	2	.

1. 从叶片背面拍摄的放大图。

[ðə; ði] [ɪm'peɪlmənt] ['mægnɪfaɪd] . [θriː] .

The	**empalement**	**magnified**	**.**	**3**	**.**
这	穿刺	放大	.	3	.

钉刑被放大了。3.

[tʃaɪvz] [ænd; ənd] ['pɔɪntl] , [wʌn][tɪp]['mægnɪfaɪd] . [fɔːr] .

Chives	**and**	**pointal**	**,**	**one**	**tip**	**magnified**	**.**	**4**	**.**
细香葱	和	点	,	一	提示	放大	.	4	.

细香葱和尖头，一端放大。4.

[siːd] - [bʌd] [ænd; ənd] ['pɔɪntl] , ['sʌmɪt] ['mægnɪfaɪd] . [faɪv] .
Seed - bud and pointal , summit magnified . 5 .
种子 - 芽 和 点 , 首脑 放大 . 5 .

种子芽和尖端，山顶放大图。5.

[siːd] - [bʌd] ['mægnɪfaɪd] .
Seed - bud magnified .
种子 - 芽 放大 .

种子芽放大图。

['erɪkə] - .
ERICA Aitonia .
艾丽卡 - .

艾丽卡·艾托尼亚。

[ˌdɛskrɪp'tiːoʊ] .
DESCRIPTIO .
描述 .

描述。

- ['bɑːsi, 'beɪsi] ['baɪkɔːn] , - .
Antheræ basi bicornes , inclusæ .
- 基本 双角 , - .

花药基础双角，包括。

['flɔːrɪs; 'floʊriːz] [tɝːmɪneɪlz] , - , ['teəni,'terniː] .
Flores terminales , umbellati , terni .
弗洛雷斯 终端 , - , 特尔尼 .

终端花、伞形花、特尔尼。

[pɪ'dʌŋkjəˌlaɪ] ['lɔŋˌgaɪ] , - , - ['trɪbəs] - .
Pedunculi longi , purpurei , bracteis tribus instructi .
花梗 隆吉 , - , - 部落 - .

长梗、紫花梗、小苞梗。

[kə'roʊləˌkə'rɑːlə] - , [sʌl'keɪ.tə] , - , ['sʌmoʊ] [ɪn'fleɪtə] , [ɔːr] - ; -
Corolla sesquipollicaris , sulcata , linearia , summo inflata , ore arctata ; laciniis
花冠 - , 苏卡达 , - , 相扑 膨胀 , 矿石 - ; -
- , - , - , - - , ['ɪntəs] - .
cordatis , maximis , expansis , extus carneis , intus albidis .
- , - , - , - - , 内 - .

Corolla sesquipollicaris、sulcata、linelia、summo infanta、ore arctata； laciniis cordatis、maximis、expansis、extus carneis、intus albidis。

['foʊliə] ['tɜrnə] , [ɪrɛktoʊ] - [pɑtɛnʃə] , [sɛ'rɑːtə] , [əˌkjuːmɪ'neɪtə] , [k'ræsʌ] , - [sʌl'keɪ.tə] .
Folia terna , erecto - patentia , serrata , acuminata , crassa , subtus sulcata .
叶 特纳 , 勃起 - 专利 , 锯齿 , 尖叶 , 克拉萨 , - 苏卡达 .

Folia terna、Electro-patentia、serrata、acuminata、crassa、subtus sulcata。

['kɔːlis] - .
Caulis sesquipedalis .
茎 - .

长茎

['rɑːmi] [et] [rəm'jʊliː] - , - .
Rami et ramuli filiformes , flexibiles .
拉米 等 拉穆利 - , - .

Rami et ramuli filiformes，柔韧。

['rɑːmi] ['sɪmplə,siz] , ['lɔŋˌgaɪ] .
Rami simplices , longi .
拉米 单形 , 隆吉 .

Rami simplices，longi。

[dɪˈskrɪpʃn] .
DESCRIPTION .
描述 .

描述。

[tɪps] [tuː] - [hɔːrnd] [æt; ət][ðə; ði] [beɪs] , [ænd; ənd] [wɪˈðɪn] [ðə; ði] [ˈblɑːsəm] .
Tips **two** **-** **horned** **at** **the** **base** **,** **and** **within** **the** **blossom** **.**
尖端 二 - 有角的 在 这 根据 , 和 之内 这 开花 .

花瓣底部和花朵内部尖端呈双角状。

[ˈflaʊərz] [groʊ] [æt; ət][ðə; ði] [ˈsʌmɪt] [ʌv; əv][ðə; ði] [ˈbræntʃɪz] , [θriː] [ɪn][ə; eɪ] [bʌntʃ] .
Flowers **grow** **at** **the** **summit** **of** **the** **branches** **,** **three** **in** **a** **bunch** **.**
花朵 生长 在 这 首脑 的 这 分支 , 三 在 一个 束 .

花朵生长在枝条顶端，三朵簇生。

[ðə; ði] [ɑːr; ər] [lɔːŋ] , [ˈpɜːrp(ə)l] , [ænd; ənd] [ˈfɜːrnɪʃt] [wɪð; wɪθ] [θriː] [ˈflɔːrəl] [liːvz] .
The **footstalks** **are** **long** **,** **purple** **,** **and** **furnished** **with** **three** **floral** **leaves** **.**
这 脚茎 是 长的 , 紫色的 , 和 提供 和 三 花的 树叶 .

茎秆细长，呈紫色，并长有三片花叶。

[ˈblɑːsəm] [æn; ən] [ɪntʃ] [ænd; ənd][ə; eɪ][hæf] [lɔːŋ] , [ˈfɜːroʊd] [ænd; ənd] [ˈlɪniər] ,
Blossom **an** **inch** **and** **a** **half** **long** **,** **furrowed** **and** **linear** **,**
开花 一个 英寸 和 一个 一半 长的 , 沟壑 和 线性 ,

花朵长约一寸半，有沟纹，呈线形。

[sweld] [æt; ət][ðə; ði][end][ænd; ənd] [ˈnærəud] [æt; ət][ðə; ði] [maʊθ] ; [ðə; ði][ˈsɛgmənts, ˌsɛgˈmɛnts][ʌv; əv]
swelled **at** **the** **end** **and** **narrowed** **at** **the** **mouth** **;** **the** **segments** **of**
肿胀 在 这 结尾 和 范围缩小 在 这 嘴 ; 这 片段 的
[ðə; ði][ˈbɔːrdər][ɑːr; ər] [ˈveri] [lɑːrdʒ] ,
the **border** **are** **very** **large** **,**
这 边界 是 非常 大的 ,

末端膨大，口部收窄；边缘部分非常宽大。

[ænd; ənd][ɪkˈspændɪd] , [fleʃ] - [ˈkʌlərd] [ɑːn][ðə; ði][ˌaʊtˈsaɪd] , [ænd; ənd] [waɪt] [wɪˈðɪn] .
and **expanded** **,** **flesh** **-** **coloured** **on** **the** **outside** **,** **and** **white** **within** **.**
和 扩展 , 肉 - 有色 在 这 外部 , 和 白色的 之内 .

膨胀开来，外表呈肉色，内部呈白色。

[liːvz] [baɪ] [θˈriːz] , [bɪˈtwiːn] [ɪˈrekt] [ænd; ənd] [ˈspredɪŋ] , [sɔːd] , [ʃɑːrp] - [ˈpɔɪntɪd] , [θɪk] ,
Leaves **by** **threes** **,** **between** **erect** **and** **spreading** **,** **sawed** **,** **sharp** **-** **pointed** **,** **thick** **,**
树叶 经过 三 , 之间 直立 和 传播 , 锯 , 锋利的 - 尖 , 厚的 ,
[ænd; ənd] [ˈfɜːroʊd] [bɪˈniːθ] .
and **furrowed** **beneath** **.**
和 沟壑 下面 .

叶片三片一组，直立或开展，锯齿状，尖锐，厚实，背面有沟纹。

[stem] [ə; eɪ] [fʊt] [ænd; ənd][ə; eɪ][hæf] [haɪ] .
Stem **a** **foot** **and** **a** **half** **high** **.**
干 一个 脚 和 一个 一半 高的 .

茎高一英尺半。

[ðə; ði][lɑːrdʒ][ænd; ənd] [smɔːl] [ˈbræntʃɪz] [ɑːr; ər] [θred] - [ʃeɪpt] [ænd; ənd] [ˈsʌp(ə)l] .
The **large** **and** **small** **branches** **are** **thread** **-** **shaped** **and** **supple** **.**
这 大的 和 小的 分支 是 线 - 形状 和 柔软 .

大枝和小枝都呈丝状，柔软而富有弹性。

[ðə; ði] [ˈbræntʃɪz] [ɑːr; ər][ˈsɪmp(ə)l][ænd; ənd] [lɔːŋ] .
The **branches** **are** **simple** **and** **long** **.**
这 分支 是 简单的 和 长的 .

树枝简单而长。

['neɪtɪv] [ʌv; əv][ðə; ði] [keɪp] [ʌv; əv] [gʊd] [hoʊp] .
Native of the Cape of Good Hope .
本国的 的 这 岬 的 好的 希望 .

出生于好望角。

[ɪn] [bluːm] [frʌm; frəm][dʒʊ'laɪ] [tɪl] [ɑːk'toʊbər] .
In bloom from July till October .
在 盛开 从 七月 直到 十月 .

花期从7月到10月。

['refrəns] . [wʌn] .
REFERENCE . 1 .
参考 . 1 .

参考文献1.

[ðə; ði] [ɪm'peɪlmənt] ['mægnɪfaɪd] . [ˌtuː'tuː] .
The empalement magnified . 2 .
这 穿刺 放大 . 2 .

2. 钉刑被放大。

[ðə; ði] [tʃaɪvz] [ænd; ənd] ['pɔɪntl] , [wʌn][tɪp]['mægnɪfaɪd] . [θriː] .
The chives and pointal , one tip magnified . 3 .
这 细香葱 和 点 , 一 提示 放大 . 3 .

细香葱和尖头，一端放大。3.

[siːd] - [bʌd][ænd; ənd] ['pɔɪntl] , ['sʌmɪt] ['mægnɪfaɪd] .
Seed - bud and pointal , summit magnified .
种子 - 芽 和 点 , 首脑 放大 .

种子芽和尖端，山顶放大。

['erɪkə] - .
ERICA ampullacea .
艾丽卡 - .

ERICA ampullacea。

[ˌdɛskrɪp'tiːoʊ] .
DESCRIPTIO .
描述 .

描述。

- ['bɑːsi, 'beɪsi] ['baɪkɔːn] , - .
Antheræ basi bicornes , inclusæ .
- 基本 双角 , - .

花药基础双角，包括。

['flɔːrɪs; 'floʊriːz] - , - ['kwɔtjuə] , - , [tɜːmɪneɪlz] .
Flores umbellati , sæpe quatuor , viscosi , terminales .
弗洛雷斯 - , - 四重奏 , - , 终端 .

Flores umbellati、sæpe quatuor、viscosi、terminales。

[pɪ'dʌŋkjəˌlaɪ]['lɔŋˌgaɪ] .
Pedunculi longi .
花梗 隆吉 .

长柄。

[kə'roʊləˌkə'rɑːlə]['bɑːsi, 'beɪsi][ɪn'fleɪtə] , ['eɪpɪs] [ˌætɪ'njuːətə] , - [straɪ'eɪtə] , [sʌb] -
Corolla basi inflata , apice attenuata , longitudinaliter striata , sub -
花冠 基本 膨胀 , 杏 细长 , - 纹状体 , 子 -
- , [ɔːr] - , ['sætʃəreɪt][pɜːr'pjuːriːə] .
sesquipollicaris , ore arctata , saturate purpurea .
- , 矿石 - , 饱和 紫癜 .

花冠基部膨大，顶端渐薄，纵纹，亚倍半花冠，矿石弧形，饱和紫花。

['foʊliə] - , ['traɪgənə] , [ˌsɪli'eɪtə] , - , [ˌmjuːkrə'neɪtə] .
Folia quaterna , trigona , ciliata , retorta , mucronata .
叶 - , 三角 , 纤毛 , - , 穆克罗纳塔 .

Folia quaterna、trigona、ciliata、retorta、mucronata。

['kɔːlis] - , - , - .
Caulis fruticosus , pedalis , ramosus .
茎 - , - , - .

藤蔓、足藤、枝茎。

[dɪ'skrɪpʃn] .
DESCRIPTION .
描述 .

描述。

[tɪps] [tuː] - [hɔːrnd] [æt; ət][ðə; ði] [beɪs] , [wɪ'ðɪn] [ðə; ði] ['blɑːsəm] .
Tips two - horned at the base , within the blossom .
尖端 二 - 有角的 在 这 根据 , 之内 这 开花 .

花瓣底部呈双角状，位于花朵内部。

['flaʊərz] [groʊ] [ɪn] ['bʌntʃɪz] ['moʊstli][ʌv; əv] [fɔːr] , [ɑːr; ər] ['klæmi] , [ænd; ənd] ['tɜːrmɪneɪt] [ðə; ði]
Flowers grow in bunches mostly of four , are clammy , and terminate the
花朵 生长 在 成捆 大多 的 四 , 是 湿冷的 , 和 终止 这
['bræntʃɪz] .
branches .
分支 .

花朵通常四朵一簇地生长，质地湿润，着生于枝条顶端。

[lɔːŋ] .
Footstalks long .
脚茎 长的 .

脚茎很长。

['blɑːsəm] [sweld] [æt; ət][ðə; ði] [beɪs] , [ænd; ənd] ['teɪpərɪŋ] [tuː; tə][ðə; ði][end] , [straɪpt] [ˌlɑːndʒə'tuːdnəli] ,
Blossom swelled at the base , and tapering to the end , striped longitudinally ,
开花 肿胀 在 这 根据 , 和 逐渐变细 到 这 结尾 , 有条纹的 纵向 ,

花朵底部膨大，向顶端逐渐变细，有纵向条纹。

['nɪrli] [æn; ən] [ɪntʃ] [ænd; ənd][ə; eɪ][hæf] [lɔːŋ] , ['streɪtnd] [æt; ət][ðə; ði] [maʊθ] , [wɪtʃ] [ɪz][ʌv; əv][ə; eɪ]
nearly an inch and a half long , straitened at the mouth , which is of a
几乎 一个 英寸 和 一个 一半 长的 , 拮据 在 这 嘴 , 哪个 是 的 一个
[diːp] ['pɜːrp(ə)l] .
deep purple .
深的 紫色的 .

长约一英寸半，口部笔直，呈深紫色。

[liːvz] [baɪ] [fɔːz] , [θriː] - ['saɪdɪd] , [frɪndʒd] , [roʊld] [bæk] , [ænd; ənd] [ʃɑːrp] - ['pɔɪntɪd] .
Leaves by fours , three - sided , fringed , rolled back , and sharp - pointed .
树叶 经过 四 , 三 - 侧面 , 流苏 , 滚动 后退 , 和 锋利的 - 尖 .

叶片四片一组，三棱形，边缘有流苏，向后卷曲，尖端尖锐。

[stem] ['ʃrʌbi] , [ə; eɪ] [fʊt] [haɪ] , [ænd; ənd] ['bræntʃɪŋ] .
Stem shrubby , a foot high , and branching .
干 灌木 , 一个 脚 高的 , 和 分枝 .

茎干呈灌木状，高约30厘米，多分枝。

['neɪtɪv] [ʌv; əv][ðə; ði] [keɪp] [ʌv; əv] [gʊd] [hoʊp] .
Native of the Cape of Good Hope .
本国的 的 这 岬 的 好的 希望 .

出生于好望角。

[ɪn] [bluːm] [frʌm; frəm][dʒʊ'laɪ] [tɪl] [ɑːk'toʊbər] .

In	bloom	from	July	till	October	.
在	盛开	从	七月	直到	十月	.

花期从7月到10月。

['refrəns] . [wʌn] .

REFERENCE	.	1	.
参考	.	1	.

参考文献1.

[ə; eɪ] [liːf] . [ˌtuː'tuː] .

A	leaf	.	2	.
一个	叶子	.	2	.

一片叶子。2.

[ðə; ði] [ɪm'peɪlmənt] ['mægnɪfaɪd] . [θriː] .

The	empalement	magnified	.	3	.
这	穿刺	放大	.	3	.

钉刑被放大了。3.

[ðə; ði] [tʃaɪvz] [ænd; ənd] ['pɔɪntl] , [wʌn][tɪp]['mægnɪfaɪd] . [fɔːr] .

The	chives	and	pointal	,	one	tip	magnified	.	4	.
这	细香葱	和	点	,	一	提示	放大	.	4	.

细香葱和尖头，一端放大。4.

[siːd] - [bʌd][ænd; ənd] ['pɔɪntl] , ['sʌmɪt] ['mægnɪfaɪd] .

Seed	-	bud	and	pointal	,	summit	magnified	.
种子	-	芽	和	点	,	首脑	放大	.

种子芽和尖端，山顶放大。

['erɪkə] ['æspərə] .

ERICA	aspera	.
艾丽卡	粗糙	.

ERICA aspera。

[ˌdɛskrɪp'tiːoʊ] .

DESCRIPTIO	.
描述	.

描述。

- - , - .

Antheræ	muticæ	,	inclusæ	.
-	-	,	-	.

Antheræ muticæ, inclusæ.

['flɔːrɪs; 'floʊriːz][ɪn] - [tɜːmɪneɪlz] , - , ['teəni,'terniː][vel]['siːni] , - .

Flores	in	ramulis	terminales	,	umbellati	,	terni	vel	seni	,	cernui	.
弗洛雷斯	在	-	终端	,	-	,	特尔尼	维尔	塞尼	,	-	.

花在终端枝、伞形花、特尔尼维尔森尼、切尔努伊。

[pɪ'dʌŋkjəˌlaɪ] [brɛvɪsiːmi] , - ['trɪbəs] - - .

Pedunculi	brevissimi	,	bracteis	tribus	hispidis	adpressis	.
花梗	brevissimi	,	-	部落	-	-	.

Pedunculi brevissimi，bracteis tribus hispidis adpressis。

[kə'roʊləˌkə'rɑːlə] - - [ˌvɛntrɪ'koʊsə] , [sɛtɪs] - - , ['luːtiə] , - , [ɔːr]

Corolla	tubulato	-	ventricosa	,	setis	densissime	circumsessa	,	lutea	,	pollicaris	,	ore
花冠	-	-	腹腔	,	SETIS	-	-	,	黄体	,	-	,	矿石

[ˌɑːbsə'liːt] - .

obsolete	quadrifida	.
过时的	-	.

花冠管状-管状，setis densissimecircuresessa，黄体，Policaris，矿石陈旧的四裂。

['foʊliə] - , [ˌlænsi'oʊlətə] , [ˌækju'liːətə] , - - - .

Folia	**quaterna**	**,**	**lanceolata**	**,**	**aculeata**	**,**	**subtus**	**sulco**	**exarata**	**.**
叶	-	,	披针形	,	刺状	,	-	-	-	.

Folia quaterna、 lanceolata、 aculeata、 subtus sulco exarata。

['kɔːlis] [ɪ'rɛktəs] , [baɪpdɑlɪs] .

Caulis	**erectus**	**,**	**bipedalis**	**.**
茎	直立人	,	双足动物	.

直立茎，双足茎。

['rɑːmi] [pɔsi] ; [rəm'jʊliː][nuːmɜ꞉oʊsi] , ['sɪmplə˛siz] .

Rami	**pauci**	**;**	**ramuli**	**numerosi**	**,**	**simplices**	**.**
拉米	帕奇	;	拉穆利	numerosi	,	单形	.

拉米·保西； ramuli numerosi，单纯形。

[dɪ'skrɪpʃn] .

DESCRIPTION	**.**
描述	.

描述。

[tɪps] ['biədlis] , [wɪ'ðɪn] [ðə; ði] ['blɑːsəm] .

Tips	**beardless**	**,**	**within**	**the**	**blossom**	**.**
尖端	无胡须	,	之内	这	开花	.

花瓣尖端光滑无须。

['flaʊərz] ['tɜːrmɪneɪt] [ðə; ði] [smɔːl] ['brænʧɪz] [ɪn] ['ʌmbl] [ʌv; əv][frʌm; frəm] [θriː] [tuː; tə][sɪks] , ['nɑːdɪŋ] .

Flowers	**terminate**	**the**	**small**	**branches**	**in**	**umbels**	**of**	**from**	**three**	**to**	**six**	**,**	**nodding**	**.**
花朵	终止	这	小的	分支	在	伞形花序	的	从	三	到	六	,	点头	.

小枝顶端开出三至六朵伞形花序的花朵，花朵向下垂落。

[pɪ'dʌŋkl] ['veri] [ʃɔːrt] , [ænd; ənd] ['fɜːrnɪʃt] [wɪð; wɪθ] [θriː] ['hɪspɪd]['flɔːrəl] [liːvz] [prest] [tuː; tə] [ðə; ði][kʌp] .

Peduncles	**very**	**short**	**,**	**and**	**furnished**	**with**	**three**	**hispid**	**floral**	**leaves**	**pressed**	**to**	**the**	**cup**	**.**
花梗	非常	短的	,	和	提供	和	三	粗糙的	花的	树叶	按下	到	这	杯子	.

花梗很短，有三片粗糙的花叶紧贴花杯。

['blɑːsəm] [ʌv; əv][æn; ən] [ɪn'fleɪtɪd] ['tuːbjələr][fɔːrm] , ['kloʊsli] [bɪ'set] [wɪð; wɪθ] ['bristlz] , ['jeloʊ] , [æn; ən] [ɪntʃ] [lɔːŋ] ;

Blossom	**of**	**an**	**inflated**	**tubular**	**form**	**,**	**closely**	**beset**	**with**	**bristles**	**,**	**yellow**	**,**	**an**	**inch**	**long**	**;**
开花	的	一个	膨胀	管状	形式	,	密切	围困	和	刷毛	,	黄色的	,	一个	英寸	长的	;

花朵呈膨胀的管状，密布刚毛，黄色，长约一英寸；

[ðə; ði] [maʊθ] [ɪz] ['slaɪtli] [dɪ'vaɪdɪd]['ɪntuː] [fɔːr] ['sɛgmənts, ˌsɛg'mɛnts] .

the	**mouth**	**is**	**slightly**	**divided**	**into**	**four**	**segments**	**.**
这	嘴	是	轻微地	分割	进入	四	片段	.

口部略微分为四个部分。

[liːvz] [baɪ] [fɔːz] , [læns] - [ʃeɪpt] , ['prɪkli] , [ænd; ənd] ['diːpli] ['fɜːroʊd] [bɪ'niːθ] .

Leaves	**by**	**fours**	**,**	**lance**	**-**	**shaped**	**,**	**prickly**	**,**	**and**	**deeply**	**furrowed**	**beneath**	**.**
树叶	经过	四	,	槊	-	形状	,	带刺的	,	和	深	沟壑	下面	.

叶片四片一组，披针形，有刺，背面有深沟。

[stem] ['ʌpraɪt] , [tuː] [fiːt] [haɪ] .

Stem	**upright**	**,**	**two**	**feet**	**high**	**.**
干	直立	,	二	脚	高的	.

茎干直立，高两英尺。

['bræntʃɪz] [fjuː] ; [ðə; ði] ['smɔːlər] ['bræntʃɪz] ['nuːmərəs] [ænd; ənd]['sɪmp(ə)l] .

Branches	**few**	**;**	**the**	**smaller**	**branches**	**numerous**	**and**	**simple**	**.**
分支	很少	;	这	较小的	分支	很多的	和	简单的	.

主枝少；小枝多而简单。

['neɪtɪv] [ʌv; əv][ðə; ði] [keɪp] [ʌv; əv] [gʊd] [hoʊp] .

Native	**of**	**the**	**Cape**	**of**	**Good**	**Hope**	**.**
本国的	的	这	岬	的	好的	希望	.

出生于好望角。

[ɪn] [bluːm] [frʌm; frəm][ɑːk'toʊbər] [tɪl] ['februeri] .

In	**bloom**	**from**	**October**	**till**	**February**	**.**
在	盛开	从	十月	直到	二月	.

花期从十月持续到二月。

['refrəns] . [wʌn] .

REFERENCE	**.**	**1**	**.**
参考	.	1	.

参考文献1.

[ə; eɪ] [liːf] ['mægnɪfaɪd] . [ˌtuː'tuː] .

A	**leaf**	**magnified**	**.**	**2**	**.**
一个	叶子	放大	.	2	.

一片叶子放大图。2.

[ðə; ði] ['ʌndər] [saɪd][ʌv; əv][ə; eɪ] [liːf] ['mægnɪfaɪd] . [θriː] .

The	**under**	**side**	**of**	**a**	**leaf**	**magnified**	**.**	**3**	**.**
这	在下面	边	的	一个	叶子	放大	.	3	.

叶片背面放大图。3.

[ðə; ði] [ɪm'peɪlmənt] ['mægnɪfaɪd] . [fɔːr] .

The	**empalement**	**magnified**	**.**	**4**	**.**
这	穿刺	放大	.	4	.

刺穿刑具被放大了。4.

[ðə; ði] [tʃaɪvz] [spred] ['oʊpən] , [wʌn][tɪp]['mægnɪfaɪd] . [faɪv] .

The	**chives**	**spread**	**open**	**,**	**one**	**tip**	**magnified**	**.**	**5**	**.**
这	细香葱	传播	打开	,	一	提示	放大	.	5	.

韭菜舒展开来，其中一小枝被放大。5.

[siːd] - [bʌd][ænd; ənd] ['pɔɪntl] , ['sʌmɪt] ['mægnɪfaɪd] .

Seed	**-**	**bud**	**and**	**pointal**	**,**	**summit**	**magnified**	**.**
种子	-	芽	和	点	,	首脑	放大	.

种子芽和尖端，山顶放大。

['erɪkə] ['bæŋksɪə] .

ERICA	**Banksia**	**.**
艾丽卡	班克木	.

ERICA 班克西亚。

[ˌdɛskrɪp'tiːoʊ] .

DESCRIPTIO	**.**
描述	.

描述。

- - , - , - .

Antheræ	**muticæ**	**,**	**exertæ**	**,**	**longissimæ**	**.**
-	-	,	-	,	-	.

花药多，用力，长。

['flɔːrɪs; 'floʊriːz][ɪn] - - , - ['teəni,'terniː] , - .

Flores	**in**	**ultimis**	**ramulis**	**,**	**plerumque**	**terni**	**,**	**cernui**	**.**
弗洛雷斯	在	-	-	,	-	特尔尼	,	-	.

Flores in ultimis ramulis, plerumque terni, cernui。

[pɪˈdʌŋkjəˌlaɪ] [brɛvɪsiːmi] .
Pedunculi brevissimi .
花梗 brevissimi .

Peducnuli brevissimi.

[ˌpɛriˈænθiəm] [ˈduːpleks] ; - - , [ɪntɪɜ꞉iːəs] - ; [leɪt] - , - ,
Perianthium duplex ; exterius triphyllum , interius tetraphyllum ; late ovatum , rigidum ,
花被片 双拼别墅 ; - - , 中间 - ; 晚的 - , - ,
[ˌkærɪˈneɪtəm] , [æk'juːmɪnətəm] .
carinatum , acuminatum .
鸡冠 , 尖叶 .

双花花被；外部三叶, 内部四叶;晚卵形、刚形、鸡形、尖形。

[kəˈroʊləˌkəˈrɑːlə] [sɪˈlɪndrɪkə] , [ˈvɪrɪˌdiː] - [ˈluːtiə] ; [ˈɔːrɪs] - - .
Corolla cylindrica , viride - lutea ; oris laciniis revolutis .
花冠 圆柱体 , 绿色 - 黄体 ; 口 - - .

圆柱形花冠，绿色黄花； Oris laciniis revolutis。

[ˈfoʊliə] [ˈtɜrnə] , [ˌsʌbjuˈleɪtə] , [ˈtraɪgənə] , [əˌkjuːmɪˈneɪtə] .
Folia terna , subulata , trigona , acuminata .
叶 特纳 , 亚苏拉塔 , 三角 , 尖叶 .

Folia terna、subulata、trigona、acuminata。

[ˈkɔːlis] [dɪˈkʌmbənz] , [ˈrɪdʒɪdəs] , [ˈskæbə] , [sʌb] - - , - .
Caulis decumbens , rigidus , scaber , sub - spithamæus , ramosissimus .
茎 匍匐 , 刚毛 , 粗骨 , 子 - - , - .

斜茎、刚茎、斑茎、sub-spithamaeus、分枝。

[dɪˈskrɪpʃn] .
DESCRIPTION .
描述 .

描述。

[tɪps] [ˈbiədlis] , [wɪˈðaʊt] [ðə; ði] [ˈblɑːsəm] , [ænd; ənd] [ˈveri] [lɔːŋ] .
Tips beardless , without the blossom , and very long .
尖端 无胡须 , 没有 这 开花 , 和 非常 长的 .

尖端无须，无花，而且很长。

[ˈflaʊərz] [groʊ] [æt; ət][ðə; ði][ˈɛndz][ʌv; əv][ðə; ði] [smɔːl] [ˈbræntʃɪz] , [ˈmoʊstli][baɪ] [θˈriːz] , [ˈnɑːdɪŋ] .
Flowers grow at the ends of the small branches , mostly by threes , nodding .
花朵 生长 在 这 结束 的 这 小的 分支 , 大多 经过 三 , 点头 .

花朵生长在小枝的末端，多为三朵一朵，微微下垂。

[ʃɔːrt] .
Footstalks short .
脚茎 短的 .

脚茎短。

[kʌp] [ˈdʌb(ə)l] ; [ðə; ði] [ˈaʊtər] [wʌn] [θriː] - [liːvd] , [ðə; ði] [ˈɪnər] [wʌn] [fɔːr] - [liːvd] ; [ˈbrɔːdli] [eg] -
Cup double ; the outer one three - leaved , the inner one four - leaved ; broadly egg -
杯子 双倍的 ; 这 外 一 三 - 离开 , 这 内 一 四 - 离开 ; 总体而言 蛋 -
[ʃeɪpt] , [hɑːrʃ] , [kiːld] , [ænd; ənd] [ʃɑːrp] - [ˈpɔɪntɪd] .
shaped , harsh , keeled , and sharp - pointed .
形状 , 残酷的 , 龙骨 , 和 锋利的 - 尖 .

杯状花瓣重瓣；外瓣三叶，内瓣四叶；宽卵形，粗糙，具龙骨，尖锐。

[ˈblɑːsəm] [səˈlɪndrɪk(ə)l] , [ʌv; əv][ə; eɪ] [ˈgriːnɪʃ] [ˈjeloʊ] .
Blossom cylindrical , of a greenish yellow .
开花 圆柱体 , 的 一个 绿绿色 黄色的 .

花朵圆柱形，呈黄绿色。

['sɛgmənts, ˌsɛg'mɛnts][ʌv; əv][ðə; ði]['bɔ:rdər] [roʊld] [bæk] .

Segments	of	the	border	rolled	back	.
片段	的	这	边界	滚动	后退	.

部分边境线后撤。

[li:vz] [baɪ] [θ'ri:z] , [ɔ:l] - [ʃeɪpt] , [θri:] - ['saɪdɪd] , [ænd; ənd] [ʃɑ:rp] - ['pɔɪntɪd] .

Leaves	by	threes	,	awl	-	shaped	,	three	-	sided	,	and	sharp	-	pointed	.
树叶	经过	三	,	锥子	-	形状	,	三	-	侧面	,	和	锋利的	-	尖	.

叶片三片一组，锥状，三棱形，尖锐。

[stem] ['dru:pɪŋ] , [hɑ:rʃ] , [rʌf] , [skers] [ə; eɪ][spæn] [haɪ] , [ænd; ənd] ['veri] [mʌtʃ] [bræntʃt] .

Stem	drooping	,	harsh	,	rough	,	scarce	a	span	high	,	and	very	much	branched	.
干	下垂	,	残酷的	,	粗糙的	,	稀少	一个	跨度	高的	,	和	非常	很多	分支	.

茎干下垂，粗糙，矮小，高度不足一拃，且分枝繁多。

['neɪtɪv] [ʌv; əv][ðə; ði] [keɪp] [ʌv; əv] [gʊd] [hoʊp] .

Native	of	the	Cape	of	Good	Hope	.
本国的	的	这	岬	的	好的	希望	.

出生于好望角。

[ɪn] [blu:m] [frʌm; frəm] ['februeri] [tɪl] [dʒʊ'laɪ] .

In	bloom	from	February	till	July	.
在	盛开	从	二月	直到	七月	.

花期从二月到七月。

['refrəns] . [wʌn] .

REFERENCE	.	1	.
参考	.	1	.

参考文献1.

[ðə; ði] [ɪm'peɪlmənt] ['mægnɪfaɪd] . [ˌtu:'tu:] .

The	empalement	magnified	.	2	.
这	穿刺	放大	.	2	.

2. 钉刑被放大。

[ðə; ði] [tʃaɪvz] [dɪ'tætʃt] [frʌm; frəm][ðə; ði] ['pɔɪntl] . [θri:] .

The	chives	detached	from	the	pointal	.	3	.
这	细香葱	分离的	从	这	点	.	3	.

韭菜从尖头上脱落了。3.

[si:d] - [bʌd][ænd; ənd] ['pɔɪntl] , ['sʌmɪt] ['mægnɪfaɪd] .

Seed	-	bud	and	pointal	,	summit	magnified	.
种子	-	芽	和	点	,	首脑	放大	.

种子芽和尖端，山顶放大。

['erɪkə] ['bæŋksɪə] , [pɜ:r'pju:ri:ə] .

ERICA	Banksia	,	purpurea	.
艾丽卡	班克木	,	紫癜	.

ERICA Banksia，purpurea。

[ˌdɛskrɪp'ti:oʊ] .

DESCRIPTIO	.
描述	.

描述。

- - , - , - .

Antheræ	muticæ	,	exertæ	,	longissimæ	.
-	-	,	-	,	-	.

花药多，用力，长。

['flɔ:rɪs; 'floʊri:z][ɪn] - - ['teəni,'terni:] , - ; - [brəvɪsɪmɪs] .

Flores	in	ultimis	ramulis	terni	,	cernui	;	pedunculis	brevissimis	.
弗洛雷斯	在	-	-	特尔尼	,	-	;	-	最短的	.

弗洛雷斯在 ultimis ramulis terni, cernui;短花梗。

[ˌpɛriˈænθiəm] ['du:pleks] ; - - , [ɪntɪɝi:əs] - ; - - , -

Perianthium	**duplex**	**;**	**exterius**	**triphyllum**	**,**	**interius**	**tetraphyllum**	**;**	**foliolis**	**lanceolatis**	**,**	**rigidis**
花被片	双拼别墅	;	-	-	,	中间	-	;	-	-	,	-

.

:

.

双花花被；外部三叶, 内部四叶;小叶披针叶，硬叶。

[kəˈroʊləˌkəˈrɑ:lə] [sɪˈlɪndrɪkə] , - - ['ælbə] ; ['ɔ:rɪs] - - , ['sætʃəreɪt] - .

Corolla	**cylindrica**	**,**	**luteolo**	**-**	**alba**	**;**	**oris**	**laciniis**	**patentibus**	**,**	**saturate**	**purpureis**	**.**
花冠	圆柱体	,	-	-	阿尔巴	;	口	-	-	,	饱和	-	.

圆柱形花冠，白木犀； Oris laciniis pattibus, saturate purpureis.

['foʊliə] ['tɜrnə] , [ˌsʌbju'leɪtə] , ['traɪgənə] , ['lu:sidə] .

Folia	**terna**	**,**	**subulata**	**,**	**trigona**	**,**	**lucida**	**.**
叶	特纳	,	亚苏拉塔	,	三角	,	明亮的	.

Folia terna、subulata、trigona、lucida。

['fru:teks] - , [sʌb] - - , ['rɪdʒɪdəs] , - .

Frutex	**pygmæus**	**,**	**sub**	**-**	**spithamæus**	**,**	**rigidus**	**,**	**ramosissimus**	**.**
灌木	-	,	子	-	-	,	刚毛	,	-	.

Frutex pygmæus、sub-spithamæus、rigidus、ramosissimus。

[dɪˈskrɪpʃn] .

DESCRIPTION	**.**
描述	.

描述。

[tɪps] ['biədlis] , [wɪˈðaʊt] [ðə; ði] ['blɑ:səm] , [ænd; ənd] ['veri] [lɔ:ŋ] .

Tips	**beardless**	**,**	**without**	**the**	**blossom**	**,**	**and**	**very**	**long**	**.**
尖端	无胡须	,	没有	这	开花	,	和	非常	长的	.

尖端无须，无花，而且很长。

['flaʊərz] [groʊ] [baɪ] [θ'ri:z] [æt; ət][ðə; ði]['ɛndz][ʌv; əv][ðə; ði] [smɔ:l] ['bræntʃɪz] , ['nɑ:dɪŋ] ; [wɪð; wɪθ] ['veri] [ʃɔ:rt] .

Flowers	**grow**	**by**	**threes**	**at**	**the**	**ends**	**of**	**the**	**small**	**branches**	**,**	**nodding**	**;**	**with**	**very**	**short**	**footstalks**	**.**
花朵	生长	经过	三	在	这	结束	的	这	小的	分支	,	点头	;	和	非常	短的	脚茎	.

花朵三朵簇生于小枝末端，下垂；花梗很短。

[kʌp] ['dʌb(ə)l] ; [ðə; ði]['aʊtər] [θri:] - [li:vd] , [ðə; ði] ['ɪnər] [fɔ:r] - [li:vd] .

Cup	**double**	**;**	**the**	**outer**	**three**	**-**	**leaved**	**,**	**the**	**inner**	**four**	**-**	**leaved**	**.**
杯子	双倍的	;	这	外	三	-	离开	,	这	内	四	-	离开	.

杯状花瓣重合；外层三片花瓣，内层四片花瓣。

[ðə; ði] ['li:flits] [ɑ:r; ər] [læns] - [ʃeɪpt] , [ænd; ənd] [hɑ:rʃ] .

The	**leaflets**	**are**	**lance**	**-**	**shaped**	**,**	**and**	**harsh**	**.**
这	传单	是	槊	-	形状	,	和	残酷的	.

小叶呈披针形，质地粗糙。

['blɑ:səm] [sə'lɪndrɪk(ə)l] , [ʌv; əv][ə; eɪ] ['jeloʊɪʃ] [waɪt] .

Blossom	**cylindrical**	**,**	**of**	**a**	**yellowish**	**white**	**.**
开花	圆柱体	,	的	一个	淡黄色	白色的	.

花朵呈圆柱形，黄白色。

[ðə; ði]['sɛgmənts, ˌsɛg'mɛnts][ʌv; əv][ðə; ði]['bɔ:rdər][ɑ:r; ər] ['spredɪŋ] , [ænd; ənd][ʌv; əv][ə; eɪ] [di:p] ['pɜ:rp(ə)l]

The	**segments**	**of**	**the**	**border**	**are**	**spreading**	**,**	**and**	**of**	**a**	**deep**	**purple**
这	片段	的	这	边界	是	传播	,	和	的	一个	深的	紫色的

.

:

.

边界线呈深紫色，并且不断延伸开来。

[liːvz] [baɪ] [θ'riːz] , [ɔːl] - [ʃeɪpt] , [θriː] - ['saɪdɪd] , [ænd; ənd] ['ʃaɪnɪŋ] .
Leaves by threes , awl - shaped , three - sided , and shining .
树叶 经过 三 , 锥子 - 形状 , 三 - 侧面 , 和 灼灼 .

叶子三片一组，锥状，三棱形，有光泽。

[ə; eɪ][dwɔːrf] [ʃrʌb] , [skers] [ə; eɪ][spæn] [haɪ] , [hɑːrʃ] , [ænd; ənd] [mʌtʃ] [bræntʃt] .
A dwarf shrub , scarce a span high , harsh , and much branched .
一个 矮人 灌木 , 稀少 一个 跨度 高的 , 残酷的 , 和 很多 分支 .

一种矮小的灌木，高度不足一拃，枝干粗壮，多分枝。

['neɪtɪv] [ʌv; əv][ðə; ði] [keɪp] [ʌv; əv] [gʊd] [hoʊp] .
Native of the Cape of Good Hope .
本国的 的 这 岬 的 好的 希望 .

出生于好望角。

[ɪn] [bluːm] [frʌm; frəm] ['ɔːgəst] [tɪl] [ɑːk'toʊbər] .
In bloom from August till October .
在 盛开 从 八月 直到 十月 .

花期从八月到十月。

['refrəns] . [wʌn] .
REFERENCE . 1 .
参考 . 1 .

参考文献1.

[ðə; ði] [ɪm'peɪlmənt] ['mægnɪfaɪd] . [ˌtuː'tuː] .
The empalement magnified . 2 .
这 穿刺 放大 . 2 .

2. 钉刑被放大。

[ə; eɪ] ['blɑːsəm] . [θriː] .
A blossom . 3 .
一个 开花 . 3 .

一朵花。3.

[ðə; ði] [tʃaɪvz] . [fɔːr] .
The chives . 4 .
这 细香葱 . 4 .

细香葱。4.

[ðə; ði] [siːd] - [bʌd] [ænd; ənd] ['pɔɪntl] , ['sʌmɪt] ['mægnɪfaɪd] . [faɪv] .
The seed - bud and pointal , summit magnified . 5 .
这 种子 - 芽 和 点 , 首脑 放大 . 5 .

种子芽和尖端，峰顶放大图5。

[siːd] - [bʌd] ['mægnɪfaɪd] .
Seed - bud magnified .
种子 - 芽 放大 .

种子芽放大图。

['erɪkə] ['blændə] .
ERICA blanda .
艾丽卡 布兰达 .

ERICA blanda。

[ˌdɛskrɪp'tiːoʊ] .
DESCRIPTIO .
描述 .

描述。

- - , ['bɑːsi, 'beɪsi] ['baɪkɔːn] .
Antheræ exertæ , basi bicornes .
- - , 基本 双角 .

花药发挥作用，基本双角。

['flɔːrɪs; 'floʊriːz][nuːmɜˈoʊsi] , [tɜːmɪneɪlz] , - , - ['siːtiː] .

Flores	**numerosi**	**,**	**terminales**	**,**	**umbellati**	**,**	**horizontaliter**	**siti**	**.**
弗洛雷斯	numerosi	,	终端	,	-	,	-	siti	.

Flores numerosi、terminales、umbellati、horizontaliter siti。

[pɪ'dʌŋkjəˌlaɪ]['lɔŋˌgaɪ] , [kəlɜˈɑːti] .

Pedunculi	**longi**	**,**	**colorati**	**.**
花梗	隆吉	,	色彩	.

Pedunculi longi, colorati.

[kə'roʊləˌkə'rɑːlə][sʌb] - [sɪ'lɪndrɪkə] , [ˌɪŋkɑːr'nɑːtə] , - [ˌtɑːmɛn'toʊsə] ; - - , - .

Corolla	**sub**	**-**	**cylindrica**	**,**	**incarnata**	**,**	**læviter**	**tomentosa**	**;**	**laciniis**	**æqualibus**	**,**	**erectis**	**.**
花冠	子	-	圆柱体	,	化身	,	-	绒毛	;	-	-	,	-	.

花冠近圆柱形，incarnata，læviter tomentosa； laciniis æqualibus，直立肌。

['foʊliə] - ['sɛnə] , - , [ɒb'tjuːzə] , - , ['bɑːsi, 'beɪsi][rɪˌkɜːr'veɪtə] , ['eɪpɪs]

Folia	**plerumque**	**sena**	**,**	**linearia**	**,**	**obtusa**	**,**	**asperiuscula**	**,**	**basi**	**recurvata**	**,**	**apice**
叶	-	塞纳	,	-	,	钝头	,	-	,	基本	弯曲	,	杏

- ; - ['lɔːŋɪs] .

adscendentia	**;**	**petiolis**	**longis**	**.**
-	;	-	长腿	.

Folia plerumque sena、Lineia、obtusa、asperiuscula、basi recurvata、apice adscendentia；长叶柄。

['kɔːlis] - , - , ['teˌriːz] .

Caulis	**fruticosus**	**,**	**spithamæus**	**,**	**teres**	**.**
茎	-	,	-	,	圆桌	.

花藤、spithamaeus、圆肌。

['rɑːmi][nuːmɜˈoʊsi] , - - - .

Rami	**numerosi**	**,**	**recurvato**	**-**	**adscendentes**	**.**
拉米	numerosi	,	-	-	-	.

Rami numerosi，recurvato-adscendentes。

[dɪ'skrɪpʃn] .

DESCRIPTION	**.**
描述	.

描述。

[tɪps] [wɪ'ðaʊt] [ðə; ði] ['blɑːsəm] , [ænd; ənd] [tuː] - [hɔːrnd] [æt; ət][ðer; ðər] [beɪs] .

Tips	**without**	**the**	**blossom**	**,**	**and**	**two**	**-**	**horned**	**at**	**their**	**base**	**.**
尖端	没有	这	开花	,	和	二	-	有角的	在	他们的	根据	.

顶端无花，底部有两个角。

['flaʊərz] ['nuːmərəs] , [ɪn]['tɜːrmɪn(ə)l] ['bʌntʃɪz] , [ɪn][ə; eɪ][ˌhɔːrɪ'zɑːnt(ə)l][də'rekʃn; daɪ'rekʃn] .

Flowers	**numerous**	**,**	**in**	**terminal**	**bunches**	**,**	**in**	**a**	**horizontal**	**direction**	**.**
花朵	很多的	,	在	终端	成捆	,	在	一个	水平的	方向	.

花朵众多，呈顶生簇状，水平生长。

[lɔːŋ] , [ænd; ənd] ['kʌlərd] .

Footstalks	**long**	**,**	**and**	**coloured**	**.**
脚茎	长的	,	和	有色	.

茎秆长而有颜色。

['blɑːsəm] ['nɪrli] [sə'lɪndrɪk(ə)l] , [fleʃ] - ['kʌlərd] , [ænd; ənd] ['slaɪtli] ['daʊni] .

Blossom	**nearly**	**cylindrical**	**,**	**flesh**	**-**	**coloured**	**,**	**and**	**slightly**	**downy**	**.**
开花	几乎	圆柱体	,	肉	-	有色	,	和	轻微地	绒毛状	.

花朵近圆柱形，肉色，略带绒毛。

[ðə; ði]['sɛgmənts, ˌsɛg'mɛnts][ʌv; əv][ðə; ði]['bɔːrdər][ɑːr; ər]['iːkwəl] , [ænd; ənd] ['ʌpraɪt] .

The	**segments**	**of**	**the**	**border**	**are**	**equal**	**,**	**and**	**upright**	**.**
这	片段	的	这	边界	是	平等的	,	和	直立	.

边界线的各个部分长度相等，且垂直。

[liːvz] ['moʊstli][baɪ] [sɪks] , ['lɪniər] , [blʌnt] , [ænd; ənd] ['rʌfɪʃ] , [bent] ['daʊnwərdz] [æt; ət][ðə; ði]
Leaves **mostly** **by** **sixes** **,** **linear** **,** **blunt** **,** **and** **roughish** **,** **bent** **downwards** **at** **the**
树叶 大多 经过 六 , 线性 , 钝 , 和 粗糙 , 弯曲 向下 在 这
[beɪs] , [wɪð; wɪθ] [ə'sendɪŋ] [pɔɪnts] .
base **,** **with** **ascending** **points** **.**
根据 , 和 上升 积分 .

叶片多为六片一组，线形，钝，略粗糙，基部向下弯曲，尖端向上。

[lɔːŋ] .
Footstalks **long** **.**
脚茎 长的 .

脚茎很长。

[stem] ['ʃrʌbi] , [ə; eɪ][spæn] [haɪ] , [raʊnd] .
Stem **shrubby** **,** **a** **span** **high** **,** **round** **.**
干 灌木 , 一个 跨度 高的 , 圆形的 .

茎干呈灌木状，高约一拃，圆形。

['bræntʃɪz] ['nuːmərəs] , ['bendɪŋ] ['daʊnwərdz] , [ænd; ənd] [ə'sendɪŋ] .
Branches **numerous** **,** **bending** **downwards** **,** **and** **ascending** **.**
分支 很多的 , 弯曲 向下 , 和 上升 .

枝条众多，有向下弯曲的，也有向上生长的。

['neɪtɪv] [ʌv; əv][ðə; ði] [keɪp] [ʌv; əv] [gʊd] [hoʊp] .
Native **of** **the** **Cape** **of** **Good** **Hope** **.**
本国的 的 这 岬 的 好的 希望 .

出生于好望角。

[ɪn] [bluːm] [frʌm; frəm]['eɪprəl] [tɪl] [sep'tembər] .
In **bloom** **from** **April** **till** **September** **.**
在 盛开 从 四月 直到 九月 .

花期从四月到九月。

['refrəns] . [wʌn] .
REFERENCE **.** **1** **.**
参考 . 1 .

参考文献1.

[ðə; ði] [ɪm'peɪlmənt] . [ˌtuː'tuː] .
The **empalement** **.** **2** **.**
这 穿刺 . 2 .

2. 钉刑。

[tʃaɪvz] [ænd; ənd] ['pɔɪntl] , [wʌn][tɪp]['mægnɪfaɪd] . [θriː] .
Chives **and** **pointal** **,** **one** **tip** **magnified** **.** **3** **.**
细香葱 和 点 , 一 提示 放大 . 3 .

细香葱和尖头，一端放大。3.

[siːd] - [bʌd][ænd; ənd] ['pɔɪntl] , ['sʌmɪt] ['mægnɪfaɪd] . [fɔːr] .
Seed **-** **bud** **and** **pointal** **,** **summit** **magnified** **.** **4** **.**
种子 - 芽 和 点 , 首脑 放大 . 4 .

种子芽和尖端，山顶放大图。4.

[siːd] - [bʌd]['mægnɪfaɪd] .
Seed **-** **bud** **magnified** **.**
种子 - 芽 放大 .

种子芽放大图。

['erɪkə] - , ['maɪnər] .
ERICA **calycina** **,** **minor** **.**
艾丽卡 - , 次要的 .

ERICA calycina，小的。

[ˌdɛskrɪp'tiːoʊ] .
DESCRIPTIO .
描述 .

描述。

- - , - .
Antheræ cristatæ , inclusæ .
- - , - .

Antheræ cristatæ, inclusæ.

['flɔːrɪs; 'floʊriːz]['teəni,'terniː] , [ɪn] - - [tɝːmɪneɪlz] .
Flores terni , in ultimis ramulis terminales .
弗洛雷斯 特尔尼 , 在 - - 终端 .

Flores terni，在 ultimis ramulis Terminales 中。

[pɪ'dʌŋkjəˌlaɪ] - , - ['trɪbəs] - - - .
Pedunculi carnei , bracteis tribus minutis coloratis instructi .
花梗 - , - 部落 - - - .

Pedunculi carnei, bracteis tribus minutis coloratis instructi.

[ˌpɛri'ænθiəm] - ; - - , - - .
Perianthium tetraphyllum ; foliolis spathulatis , corollâ longioribus .
花被片 - ; - - , - - .

四叶花花；小叶匙叶，花冠长。

[kə'roʊləˌkə'rɑːlə][mɪ'nuːtə] , - , ['sætʃəreɪt]['kɑːrniə] , [æd]['beɪs(ə)n]['pælɪdə] ; ['ɔːrɪs] -
Corolla minuta , urceolata , saturate carnea , ad basin pallida ; oris laciniis
花冠 分钟 , - , 饱和 肉色 , 广告 盆地 苍白 ; 口 -
- .
patentibus .
- .

花冠 minuta、 urceolata、 saturate carnea、 ad盆地 pallida； Oris laciniis patibus。

['foʊliə]['tɜrnə] , [ˌlænsi'oʊlətə] , [luːsaɪd] - , - .
Folia terna , lanceolata , lucide viridia , adpressa .
叶 特纳 , 披针形 , 清醒 - , - .

三叶草、披针叶、lucide viridia、adpressa。

['kɔːlis] [ˌfɪlɪ'fɔrmɪs] , - , [ɪrɛktoʊ] - ['peɪtənz] , - .
Caulis filiformis , spithamæus , erecto - patens , ramosissimus .
茎 丝状体 , - , 勃起 - 专利 , - .

丝状藤、spithamæus、直立板、分枝。

[dɪ'skrɪpʃn] .
DESCRIPTION .
描述 .

描述。

[tɪps] ['krestɪd] , [wɪ'ðɪn] [ðə; ði] ['blɑːsəm] .
Tips crested , within the blossom .
尖端 冠状 , 之内 这 开花 .

花瓣尖端呈冠状，位于花朵内部。

['flaʊərz] [groʊ] [baɪ] [θ'riːz] , [ænd; ənd] ['tɜːrmɪneɪt] [ðə; ði] ['smɔːlər] ['bræntʃɪz] .
Flowers grow by threes , and terminate the smaller branches .
花朵 生长 经过 三 , 和 终止 这 较小的 分支 .

花朵三朵一组，着生于较小的枝条顶端。

[ðə; ði] [ɑːr; ər] [fleʃ] - ['kʌlərd] , [ænd; ənd] ['fɜːrnɪʃt] [wɪð; wɪθ] [θriː] [smɔːl] ['kʌlərd] ['flɔːrəl]
The footstalks are flesh - coloured , and furnished with three small coloured floral
这 脚茎 是 肉 - 有色 , 和 提供 和 三 小的 有色 花的
[liːvz] .
leaves .
树叶 .

茎秆呈肉色，并长有三片小的彩色花叶。

[kʌp] [fɔːr] - [liːvd] .
Cup four - leaved .
杯子 四 - 离开 .

四叶杯。

['liːflits] - - [ʃeɪpt] , [ænd; ənd][lɔːŋgər][ðæn; ðən][ðə; ði] ['blɑːsəm] .
Leaflets spathula - shaped , and longer than the blossom .
传单 - - 形状 , 和 更长 比 这 开花 .

小叶匙形，比花朵长。

['blɑːsəm] ['veri] [smɔːl] , ['pɪtʃər] - [ʃeɪpt] , [ʌv; əv][ə; eɪ] [diːp] [fleʃ] - ['kʌlər] , [ænd; ənd] [peɪl] [æt; ət]
Blossom very small , pitcher - shaped , of a deep flesh - colour , and pale at
开花 非常 小的 , 投手 - 形状 , 的 一个 深的 肉 - 颜色 , 和 苍白 在
[ðə; ði] [beɪs] :
the base :
这 根据 :

花朵很小，呈壶状，深肉色，底部颜色较浅：

[ðə; ði]['sɛgmənts, ˌsɛg'mɛnts][ʌv; əv][ðə; ði]['bɔːrdər] ['spreding] .
the segments of the border spreading .
这 片段 的 这 边界 传播 .

边界各部分正在扩展。

[liːvz] [baɪ] [θ'riːz] , [læns] - [ʃeɪpt] , [ʌv; əv][ə; eɪ] ['ʃaɪnɪŋ] [griːn] , [ænd; ənd] [prest] [tuː; tə][ðə; ði]
Leaves by threes , lance - shaped , of a shining green , and pressed to the
树叶 经过 三 , 槊 - 形状 , 的 一个 灼灼 绿色的 , 和 按下 到 这
['bræntʃɪz] .
branches .
分支 .

叶片三片一组，披针形，亮绿色，紧贴枝条。

[stem] [θred] - [ʃeɪpt] , [ə; eɪ][spæn] [haɪ] , [ɪ'rekt] , ['spreding] , [ænd; ənd] ['veri] [mʌtʃ] [bræntʃt] .
Stem thread - shaped , a span high , erect , spreading , and very much branched .
干 线 - 形状 , 一个 跨度 高的 , 直立 , 传播 , 和 非常 很多 分支 .

茎呈丝状，高约一拃，直立，展开，且多分枝。

['neɪtɪv] [ʌv; əv][ðə; ði] [keɪp] [ʌv; əv] [gʊd] [hoʊp] .
Native of the Cape of Good Hope .
本国的 的 这 岬 的 好的 希望 .

出生于好望角。

[ɪn] [bluːm] [frʌm; frəm][dʒʊ'laɪ] [tɪl] [ɑːk'toʊbər] .
In bloom from July till October .
在 盛开 从 七月 直到 十月 .

花期从7月到10月。

['refrəns] . [wʌn] .
REFERENCE . 1 .
参考 . 1 .

参考文献1.

[ðə; ði] [ɪm'peɪlmənt] ['mægnɪfaɪd] . [ˌtuː'tuː] .
The empalement magnified . 2 .
这 穿刺 放大 . 2 .

2. 钉刑被放大。

[ə; eɪ] ['blɑːsəm] . [θriː] .
A **blossom** **.** **3** **.**
一个 开花 . 3 .

一朵花。3.

[ðə; ðiː] [tʃaɪvz] [ænd; ənd] ['pɔɪntl] . [fɔːr] .
The **chives** **and** **pointal** **.** **4** **.**
这 细香葱 和 点 . 4 .

细香葱和尖叶。4.

[ə; eɪ] [tʃaɪv] ['mægnɪfaɪd] . [faɪv] .
A **chive** **magnified** **.** **5** **.**
一个 细香葱 放大 . 5 .

放大后的韭菜。5.

[siːd] - [bʌd] [ænd; ənd] ['pɔɪntl] , ['sʌmɪt] ['mægnɪfaɪd] .
Seed **-** **bud** **and** **pointal** **,** **summit** **magnified** **.**
种子 - 芽 和 点 , 首脑 放大 .

种子芽和尖端，山顶放大。

['erɪkə] [kə'roʊnətə] .
ERICA **coronata** **.**
艾丽卡 冠冕 .

ERICA coronata.

[ˌdɛskrɪp'tiːoʊ] .
DESCRIPTIO **.**
描述 .

描述。

- - , - .
Antheræ **aristatæ** **,** **inclusæ** **.**
- - , - .

Antheræ aristatæ, inclusæ.

['flɔːrɪs; 'floʊriːz] [plʊrz] , [tɝːmɪneɪlz] , [sɪm'plɪsɪtə] - , - , - .
Flores **plures** **,** **terminales** **,** **simpliciter** **verticillati** **,** **conferti** **,** **viscosi** **.**
弗洛雷斯 复数 , 终端 , 简单 - , - , - .

Flores plures、terminales、simpliciter verticillati、conferti、viscosi。

[pɪ'dʌŋkjəˌlaɪ] ['lɔŋˌgaɪ] , - .
Pedunculi **longi** **,** **curvati** **.**
花梗 隆吉 , - .

Pedunculi longi, curvati.

[kə'roʊləˌkə'rɑːlə] - - [klə'veɪtə] , - , ['nɪtɪdə] , ['aɪmə] ['pɑːtɪd] - ['kɑːrniə] , ['eɪpɪs]
Corolla **cylindrico** **-** **clavata** **,** **pollicaris** **,** **nitida** **,** **ima** **parte** **profunde** **carnea** **,** **apice**
花冠 - - 克拉瓦塔 , - , 尼塔达 , 图像 部分 - 肉色 , 杏
['vɪrɪdi] , [ɔːr] - ; - - .
viridi **,** **ore** **arctata** **;** **laciniis** **rectis** **.**
绿 , 矿石 - ; - - .

花冠 cylindrico-clavata、policaris、nitida、imaparte profunde carnea、apice viridi、ore arctata；直肌拉西尼。

['foʊliə] - , - , [ɒb'tjuːzə] , ['suːprə] ['skeɪbrə] , - [sʌl'keɪ.tə] , [ˌætɪ'njuːətə] [ɪn] -
Folia **octona** **,** **linearia** **,** **obtusa** **,** **supra** **scabra** **,** **subtus** **sulcata** **,** **attenuata** **in** **petiolos**
叶 - , - , 钝头 , 上文 疥疮 , - 苏卡达 , 细长 在 -
[lɔŋgoʊz] - .
longos **capillares** **.**
长腿 - .

Folia octona、Lineia、obtusa、supra scabra、subtus sulcata、tenuata in petiolos longos capillares。

['kɔ:lis] - , [ɪ'rɛktəs] , - .
Caulis fruticosus , erectus , tripedalis .
茎 - , 直立人 , - .

藤蔓、直立藤、三足藤。

['rɑ:mi] ['sɪmplə,siz] , ['lɔŋ,gaɪ] .
Rami simplices , longi .
拉米 单形 , 隆吉 .

Rami simplices，longi。

[dɪ'skrɪpʃn] .
DESCRIPTION .
描述 .

描述。

[tɪps] ['biədlis] , [ænd; ənd] [wɪ'ðɪn] [ðə; ði] ['blɑ:səm] .
Tips beardless , and within the blossom .
尖端 无胡须 , 和 之内 这 开花 .

尖端无须，位于花朵之内。

[ðə; ði] ['flaʊərz] [ɑ:r; ər] ['nu:mərəs] , ['tɜ:rmə,net] [ðə; ði] ['bræntʃɪz] [ɪn]['sɪmp(ə)l][()hwə:lz] , ['kraʊdɪd]
The flowers are numerous , terminating the branches in simple whorls , crowded
这 花朵 是 很多的 , 终止 这 分支 在 简单的 螺旋纹 , 挤
[tə'geðər] , [ænd; ənd] ['klæmi] .
together , and clammy .
一起 , 和 湿冷的 .

花朵繁多，呈简单的轮状排列在枝条末端，密密麻麻，湿漉漉的。

[ðə; ði] [ɑ:r; ər] [lɔ:ŋ] , [ænd; ənd] [kɜ:rvd] .
The footstalks are long , and curved .
这 脚茎 是 长的 , 和 弯曲 .

根茎细长且弯曲。

['blɑ:səm] ['sɪ'lɪndrɪkli] [klʌb] - [ʃeɪpt] , [æn; ən] [ɪntʃ] [lɔ:ŋ] , [ænd; ənd] ['ʃaɪnɪŋ] ; [ðə; ði] ['loʊər] [pɑ:rt]
Blossom cylindrically club - shaped , an inch long , and shining ; the lower part
开花 圆柱形 俱乐部 - 形状 , 一个 英寸 长的 , 和 灼灼 ; 这 降低 部分
[ʌv; əv][ə; eɪ] [strɔ:ŋ] [fleʃ] ['kʌlər] ,
of a strong flesh colour ,
的 一个 强的 肉 颜色 ,

花朵呈圆柱形棒状，长约一英寸，有光泽；下部呈浓郁的肉色。

[ðə; ði][end] [gri:n] ; [kəm'prest] [æt; ət][ðə; ði] [maʊθ] , [hu:z] ['sɛgmənts, ˌsɛg'mɛnts][ɑ:r; ər] [streɪt] .
the end green ; compressed at the mouth , whose segments are straight .
这 结尾 绿色的 ; 压缩 在 这 嘴 , 谁 片段 是 直的 .

末端呈绿色；口部扁平，节段笔直。

[li:vz] [groʊ] [baɪ] [eɪts] , ['lɪniər] , [blʌnt] - ['endɪd] , [rʌf] [ɑ:n][ðə; ði] ['ʌpər] ['sɜ:rfɪs] , ['fɜ:roʊd]
Leaves grow by eights , linear , blunt - ended , rough on the upper surface , furrowed
树叶 生长 经过 八 , 线性 , 钝 - 结束 , 粗糙的 在 这 上 表面 , 沟壑
[bɪ'ni:θ] ,
beneath ,
下面 ,

叶片八片一组，线形，钝端，上表面粗糙，下表面有沟纹。

[ænd; ənd] ['teɪpərɪŋ] ['ɪntu:] [lɔ:ŋ] [her] - [laɪk] .
and tapering into long hair - like footstalks .
和 逐渐变细 进入 长的 头发 - 喜欢 脚茎 .

并逐渐变细成细长的毛状足状物。

[stem] ['ʃrʌbi] , ['ʌpraɪt] , [θri:] [fi:t] [haɪ] .
Stem shrubby , upright , three feet high .
干 灌木 , 直立 , 三 脚 高的 .

茎干呈灌木状，直立，高三英尺。

['bræntʃɪz] ['sɪmp(ə)l][ænd; ənd] [lɔːŋ] .
Branches simple and long .
分支 简单的 和 长的 .

枝干简单而长。

['neɪtɪv] [ʌv; əv][ðə; ði] [keɪp] [ʌv; əv] [gʊd] [hoʊp] .
Native of the Cape of Good Hope .
本国的 的 这 岬 的 好的 希望 .

出生于好望角。

[ɪn] [bluːm] [frʌm; frəm] ['februeri] [tɪl] ['eɪprəl] .
In bloom from February till April .
在 盛开 从 二月 直到 四月 .

花期从二月到四月。

['refrəns] . [wʌn] .
REFERENCE . 1 .
参考 . 1 .

参考文献1.

[ə; eɪ] [liːf] . [ˌtuː'tuː] .
A leaf . 2 .
一个 叶子 . 2 .

一片叶子。2.

[ðə; ði] [ɪm'peɪlmənt] ['mægnɪfaɪd] . [θriː] .
The empalement magnified . 3 .
这 穿刺 放大 . 3 .

钉刑被放大了。3.

[ðə; ði] [tʃaɪvz] [spred] ['oʊpən] , [wʌn][tɪp]['mægnɪfaɪd] . [fɔːr] .
The chives spread open , one tip magnified . 4 .
这 细香葱 传播 打开 , 一 提示 放大 . 4 .

韭菜舒展开来，其中一小枝格外醒目。4.

[siːd] - [bʌd][ænd; ənd] ['pɔɪntl] , ['sʌmɪt] ['mægnɪfaɪd] .
Seed - bud and pointal , summit magnified .
种子 - 芽 和 点 , 首脑 放大 .

种子芽和尖端，山顶放大。

['erɪkə] [kruːɛntə] .
ERICA cruenta .
艾丽卡 血腥 .

ERICA cruenta。

[ˌdɛskrɪp'tiːoʊ] .
DESCRIPTIO .
描述 .

描述。

- - , - .
Antheræ aristatæ , inclusæ .
- - , - .

Antheræ aristatæ, inclusæ.

['flɔːrɪs; 'floʊriːz][ɪn] - [brəvɪsɪmɪs] [tɝːmɪneɪlz] , ['proʊpiː] ['kɔːlis] - ,
Flores in ramulis brevissimis terminales , prope caulis summitatem ,
弗洛雷斯 在 - 最短的 终端 , 普罗普 茎 - ,
['kweɪzaɪˌ'kweɪsaɪˌ'kwɑːzi] - - ['lɔŋgəm] .
quasi formantes cuspidem longum .
准 - - 长 .

花在短枝、顶茎、准尖尖花中。

[kəˈroʊlə,kəˈrɑːlə] - - [sɪˈlɪndrɪkə] , [ˈgleɪbrə] , [ˈnɪtɪdə] , [kruːɛntə] , - ; [ˈɔːrɪs] - - ,
Corolla clavato - cylindrica , glabra , nitida , cruenta , pollicaris ; oris laciniis rectis ,
花冠 - - 圆柱体 , 光面 , 尼塔达 , 血腥 , - ; 口 - - ,
- .
obtusis .
- .

花冠棒棒状圆柱状、光花冠、nitida、cruenta、policaris； Oris laciniis 直肌，钝角。

[pɪˈdʌŋkjə,laɪ][ˈlɔŋ,gaɪ] .
Pedunculi longi .
花梗 隆吉 .

长柄。

[ˈfoʊliə][ˈtɜrnə][et] - , - , [ˈgleɪbrə] , [pɑtɛnʃə] .
Folia terna et quaterna , linearia , glabra , patentia .
叶 特纳 等 - , - , 光面 , 专利 .

Folia terna et quaterna、Lineia、glabra、patentia。

[ˈkɔːlis] - , [baɪpdɑlɪs] , [ɪˈrɛktəs] .
Caulis fruticosus , bipedalis , erectus .
茎 - , 双足动物 , 直立人 .

藤蔓，双足，直立。

[ˈrɑːmi] - , - - .
Rami erecti , ramulis numerosis .
拉米 - , - - .

直立支，数量支。

[dɪˈskrɪpʃn] .
DESCRIPTION .
描述 .

描述。

[tɪps] [ˈbɪrdɪd] , [ænd; ənd] [wɪˈðɪn] [ðə; ði] [ˈblɑːsəm] .
Tips bearded , and within the blossom .
尖端 留着胡子的 , 和 之内 这 开花 .

尖端长有胡须，位于花朵内部。

[ðə; ði] [ˈflaʊərz] [ˈtɜːrmɪneɪt] [ðə; ði] [ˈveri] [ʃɔːrt] [ˈbræntʃɪz] [nɪr] [ðə; ði] [ˈsʌmɪt] [ʌv; əv][ðə; ði][stem] ,
The flowers terminate the very short branches near the summit of the stem ,
这 花朵 终止 这 非常 短的 分支 靠近 这 首脑 的 这 干 ,

花朵生长在茎顶附近极短的枝条末端。

[ˈfɔːmiŋ] [æz; əz][ˌaɪ ˈtiː][wɜːr; wər][ə; eɪ] [lɔːŋ] [bʌntʃ] [ɔːr][spaɪk] .
forming as it were a long bunch or spike .
成型 作为 它 是 一个 长的 束 或者 长钉 .

形成一长串或一长穗状。

[ˈblɑːsəm] [ˈsɪˈlɪndrɪkli] [klʌb] - [ʃeɪpt] , [smuːð] , [ˈʃaɪnɪŋ] , [ʌv; əv][ə; eɪ] [blʌd] [ˈkʌlər] , [ænd; ənd]
Blossom cylindrically club - shaped , smooth , shining , of a blood colour , and
开花 圆柱形 俱乐部 - 形状 , 光滑的 , 灼灼 , 的 一个 血 颜色 , 和
[æn; ən] [ɪntʃ] [lɔːŋ] .
an inch long .
一个 英寸 长的 .

花朵呈圆柱形棒状，光滑，有光泽，呈血红色，长约一英寸。

[ðə; ði][ˈsɛgmənts, ˌsɛgˈmɛnts][ʌv; əv][ðə; ði][ˈbɔːrdər][ɑːr; ər] [əbˈtuːs] , [ænd; ənd] [streɪt] [aʊt] .
The segments of the border are obtuse , and straight out .
这 片段 的 这 边界 是 钝 , 和 直的 出去 .

边界线的各个部分是钝角的，并且是笔直向外延伸的。

[lɔːŋ] .
Footstalks long .
脚茎 长的 .

脚茎很长。

[liːvz] [baɪ] [θ'riːz] [ɔːr] [fɔːz] , ['lɪniər] , [smuːð] , [ænd; ənd] ['spredɪŋ] .
Leaves by threes or fours , linear , smooth , and spreading .
树叶 经过 三 或者 四 , 线性 , 光滑的 , 和 传播 .

叶片三四片一组，线形，光滑，展开。

[stem] ['ʃrʌbi] , [tuː] [fiːt] [haɪ] , [ænd; ənd] ['ʌpraɪt] .
Stem shrubby , two feet high , and upright .
干 灌木 , 二 脚 高的 , 和 直立 .

茎干呈灌木状，高两英尺，直立生长。

[ðə; ði] ['bræntʃɪz] [ɑːr; ər] ['ʌpraɪt] , [wɪð; wɪθ] ['nuːmərəs] [smɔːl] ['bræntʃɪz] .
The branches are upright , with numerous small branches .
这 分支 是 直立 , 和 很多的 小的 分支 .

树枝直立，有许多小枝。

['neɪtɪv] [ʌv; əv][ðə; ði] [keɪp] [ʌv; əv] [gʊd] [hoʊp] .
Native of the Cape of Good Hope .
本国的 的 这 岬 的 好的 希望 .

出生于好望角。

[ɪn] [bluːm] [frʌm; frəm] ['ɔːgəst] [tɪl] [dɪ'sembər] .
In bloom from August till December .
在 盛开 从 八月 直到 十二月 .

花期从八月到十二月。

['refrəns] . [wʌn] .
REFERENCE . 1 .
参考 . 1 .

参考文献1.

[ðə; ði] [ɪm'peɪlmənt] ['mægnɪfaɪd] . [ˌtuː'tuː] .
The empalement magnified . 2 .
这 穿刺 放大 . 2 .

2. 钉刑被放大。

[ðə; ði] [tʃaɪvz] [spred] ['oʊpən] , [wʌn][tɪp]['mægnɪfaɪd] . [θriː] .
The chives spread open , one tip magnified . 3 .
这 细香葱 传播 打开 , 一 提示 放大 . 3 .

韭菜舒展开来，其中一小枝格外醒目。3.

[siːd] - [bʌd][ænd; ənd] ['pɔɪntl] , ['sʌmɪt] ['mægnɪfaɪd] .
Seed - bud and pointal , summit magnified .
种子 - 芽 和 点 , 首脑 放大 .

种子芽和尖端，山顶放大。

['erɪkə] ['ɛlɪgənz] .
ERICA elegans .
艾丽卡 秀丽隐杆线虫 .

ERICA elegans。

[ˌdɛskrɪp'tiːoʊ] .
DESCRIPTIO .
描述 .

描述。

- - , - .
Antheræ cristatæ , inclusæ .
- - , - .

Antheræ cristatæ, inclusæ.

['flɔːrɪs; 'floʊriːz] - , [tɝːmɪneɪlz] , - .
Flores capitati , terminales , cernui .
弗洛雷斯 - , 终端 , - .

Flores capati、terminales、cernui。

[pɪ'dʌŋkjəˌlaɪ] [kəlɝːɑːti] , - ['trɪbəs] - ['iːtiːˌæm] - .
Pedunculi colorati , bracteis tribus instructi etiam coloratis .
花梗 色彩 , - 部落 - 埃蒂亚姆 - .

Pedunculi colorati, bracteis tribus instructi etiam coloratis.

[kə'roʊləˌkə'rɑːlə] [di'ɔːsʌm] [ˌvɛntrɪ'koʊsə] , - - , ['bɑːsi, 'beɪsi]['kɑːrniə] , [ɔːr] ['vɪrɪdi] .
Corolla deorsum ventricosa , superne arctata , basi carnea , ore viridi .
花冠 德奥苏姆 腹腔 , - - , 基本 肉色 , 矿石 绿 .

Corolla deorsum ventricosa、superne arctata、basi carnea、ore viridi。

['foʊliə] ['tɜrnə] , ['traɪgənə] , - , ['glɔːkə] , - - , [et] [pətɛntɛs] .
Folia terna , trigona , linearia , glauca , parum incurvata , et patentes .
叶 特纳 , 三角 , - , 青黄 , - - , 等 专利 .

Folia terna、trigona、linelia、glauca、parum incurvata 等。

['kɔːlis] [roʊ'bʌstəs] , - , - , - ; - - .
Caulis robustus , fruticosus , pedalis , ramosus ; ramulis patulis .
茎 罗布图斯 , - , - , - ; - - .

粗藤、黑藤、足藤、枝藤；枝条。

[dɪ'skrɪpʃn] .
DESCRIPTION .
描述 .

描述。

[tɪps] ['krestɪd] , [wɪ'ðɪn] [ðə; ði] ['blɑːsəm] .
Tips crested , within the blossom .
尖端 冠状 , 之内 这 开花 .

花瓣尖端呈冠状，位于花朵内部。

['flaʊərz] ['hedɪd] , ['tɜːrmɪn(ə)l] , [ænd; ənd] ['nɑːdɪŋ] .
Flowers headed , terminal , and nodding .
花朵 标题 , 终端 , 和 点头 .

花朵呈头状、顶状和下垂状。

[pɪ'dʌŋkl] ['kʌlərd] , [ænd; ənd] ['fɜːrnɪʃt] [wɪð; wɪθ] [θriː] ['flɔːrəl] [liːvz] ['ɔːlsoʊ] ['kʌlərd] .
Peduncles coloured , and furnished with three floral leaves also coloured .
花梗 有色 , 和 提供 和 三 花的 树叶 还 有色 .

花梗有颜色，并带有三片同样有颜色的花叶。

['blɑːsəm] ['belɪd] [bɪ'loʊ] , [kən'træktɪd] [ə'bʌv] , [fleʃ] - ['kʌlərd] [æt; ət][ðə; ði] [beɪs] , [wɪð; wɪθ][ə; eɪ]
Blossom bellied below , contracted above , flesh - coloured at the base , with a
开花 肚子 以下 , 合同 多于 , 肉 - 有色 在 这 根据 , 和 一个
[griːn] [maʊθ] .
green mouth .
绿色的 嘴 .

花朵下部呈腹部状，上部收缩，底部呈肉色，花口呈绿色。

[liːvz] [baɪ] [θ'riːz] , [θriː] - ['saɪdɪd] , ['lɪniər] , [ʌv; əv][ə; eɪ] [siː] [griːn] ['kʌlər] , [ə; eɪ]['lɪt(ə)l] [in'kəːvd] ,
Leaves by threes , three - sided , linear , of a sea green colour , a little incurved ,
树叶 经过 三 , 三 - 侧面 , 线性 , 的 一个 海 绿色的 颜色 , 一个 小的 内弯 ,
[ænd; ənd] ['spredɪŋ] .
and spreading .
和 传播 .

叶片三片一组，三棱形，线形，海绿色，略微内弯，展开。

[stem] [staʊt] , ['ʃrʌbi] , [ə; eɪ] [fʊt] [haɪ] , ['bræntʃɪŋ] ; [ðə; ði] ['bræntʃɪz] ['spredɪŋ] .

Stem	**stout**	**,**	**shrubby**	**,**	**a**	**foot**	**high**	**,**	**branching**	**;**	**the**	**branches**	**spreading**	**.**
干	肥硕	,	灌木	,	一个	脚	高的	,	分枝	;	这	分支	传播	.

茎粗壮，灌木状，高约一英尺，多分枝；枝条向外伸展。

['neɪtɪv] [ʌv; əv][ðə; ði] [keɪp] [ʌv; əv] [gʊd] [hoʊp] .

Native	**of**	**the**	**Cape**	**of**	**Good**	**Hope**	**.**
本国的	的	这	岬	的	好的	希望	.

出生于好望角。

[ɪn] [bluːm] [frʌm; frəm][noʊ'vembər] [tɪl] ['februeri] .

In	**bloom**	**from**	**November**	**till**	**February**	**.**
在	盛开	从	十一月	直到	二月	.

花期从十一月到二月。

['refrəns] . [wʌn] .

REFERENCE	**.**	**1**	**.**
参考	.	1	.

参考文献1.

[ðə; ði] [ɪm'peɪlmənt] [ænd; ənd]['flɔːrəl] [liːvz] . [ˌtuː'tuː] .

The	**empalement**	**and**	**floral**	**leaves**	**.**	**2**	**.**
这	穿刺	和	花的	树叶	.	2	.

1. 钉刺和花叶。

[ə; eɪ] ['blɑːsəm] . [θriː] .

A	**blossom**	**.**	**3**	**.**
一个	开花	.	3	.

一朵花。3.

[ðə; ði] [tʃaɪvz] [spred] ['oʊpən] , [wʌn][tɪp]['mægnɪfaɪd] . [fɔːr] .

The	**chives**	**spread**	**open**	**,**	**one**	**tip**	**magnified**	**.**	**4**	**.**
这	细香葱	传播	打开	,	一	提示	放大	.	4	.

韭菜舒展开来，其中一小枝格外醒目。4.

[siːd] - [bʌd][ænd; ənd] ['pɔɪntl] , ['sʌmɪt] ['mægnɪfaɪd] . [faɪv] .

Seed	**-**	**bud**	**and**	**pointal**	**,**	**summit**	**magnified**	**.**	**5**	**.**
种子	-	芽	和	点	,	首脑	放大	.	5	.

种子芽和尖端，山顶放大图。5.

[ə; eɪ] [bræntʃ] [wɪð; wɪθ][ðə; ði][ˌɪnvə'ljuːkrəm][ʌv; əv][ðə; ði] ['flaʊərz] .

A	**branch**	**with**	**the**	**involucrum**	**of**	**the**	**flowers**	**.**
一个	分支	和	这	总苞	的	这	花朵	.

带有花苞的枝条。

['erɪkə] [ɛ'lɑːtə] .

ERICA	**elata**	**.**
艾丽卡	埃拉塔	.

ERICA elata。

[ˌdɛskrɪp'tiːoʊ] .

DESCRIPTIO	**.**
描述	.

描述。

- - , - .

Antheræ	**muticæ**	**,**	**exertæ**	**.**
-	-	,	-	.

Antheræ muticæ, exceræ.

['flɔːrɪs; 'floʊriːz][ɪn] - [rə'mɔːrəm] , - , [spɪkæm] - .

Flores	**in**	**apicibus**	**ramorum**	**,**	**solitarii**	**,**	**spicam**	**formantes**	**.**
弗洛雷斯	在	-	拉莫鲁姆	,	-	,	SPICAM	-	.

花在 apicibus ramorum、solitarii、spicam formantes 中。

[pɪˈdʌŋkjəˌlaɪ] [briːv] , - ['trɪbəs] - - .
Pedunculi breves , bracteis tribus spathulatis instructi .
花梗 短笛 , - 部落 - - .

短花梗，小苞叶梗。

[kəˈroʊləˌkəˈrɑːlə][kləˈveɪtə] , - , [ˌtɑːmɛnˈtoʊsə] , ['mæksəmə] , [ɔːˈrænʃiə] ; ['ɔːrɪs] - - .
Corolla clavata , curvata , tomentosa , maxima , aurantia ; oris laciniis revolutis .
花冠 克拉瓦塔 , - , 绒毛 , 最大值 , 橙色 ; 口 - - .

Corolla clavata、curvata、tomentosa、maxima、aurantia； Oris laciniis revolutis。

['foʊliə] - , - ['kɪnə] , ['gleɪbrə] , - , [ɒb'tjuːzə] .
Folia quaterna , sæpe quina , glabra , teretiuscula , obtusa .
叶 - , - 藜麦 , 光面 , - , 钝头 .

Folia quaterna、sæpe quina、glabra、teretiuscula、obtusa。

['kɔːlis] [ɪˈrɛktəs] , [seks] - - [et] ['ʌltrə] , - - .
Caulis erectus , sex - pedalis et ultra , parum ramosus .
茎 直立人 , 性别 - - 等 极端主义者 , - - .

直立茎、性足及超、支枝。

[rəm'jʊliː] - , [briːv] , - .
Ramuli plurimi , breves , tomentosi .
拉穆利 - , 短笛 , - .

Ramuli plurimi、breves、tomentosi。

[dɪˈskrɪpʃn] .
DESCRIPTION .
描述 .

描述。

[tɪps] ['biədlis] , [wɪˈðaʊt] [ðə; ði] ['blɑːsəm] .
Tips beardless , without the blossom .
尖端 无胡须 , 没有 这 开花 .

尖端无须，无花果。

['flaʊərz] [groʊ] [æt; ət][ðə; ði]['ɛndz][ʌv; əv][ðə; ði] ['bræntʃɪz] , ['sɑːləteri] , ['fɔːmiŋ] [ə; eɪ][spaɪk] .
Flowers grow at the ends of the branches , solitary , forming a spike .
花朵 生长 在 这 结束 的 这 分支 , 孤 , 成型 一个 长钉 .

花朵生长在枝条末端，单生，形成穗状花序。

[ʃɔːrt] , ['hævɪŋ] [θriː] - - [ʃeɪpt] ['flɔːrəl] [liːvz] .
Footstalks short , having three spathula - shaped floral leaves .
脚茎 短的 , 拥有 三 - - 形状 花的 树叶 .

茎短，有三片匙形花叶。

['blɑːsəm] [klʌb] - [ʃeɪpt] , [kɜːrvd] , ['daʊni] , ['veri] [lɑːrdʒ] , [ænd; ənd][ʌv; əv][æn; ən] ['ɔrɪndʒ] ['kʌlər] ;
Blossom club - shaped , curved , downy , very large , and of an orange colour ;
开花 俱乐部 - 形状 , 弯曲 , 绒毛状 , 非常 大的 , 和 的 一个 橙子 颜色 ;

花朵呈棒状，弯曲，有绒毛，很大，呈橙色；

[ðə; ði]['sɛgmənts, ˌsɛgˈmɛnts][ʌv; əv][ðə; ði] [maʊθ] [roʊld] [bæk] .
the segments of the mouth rolled back .
这 片段 的 这 嘴 滚动 后退 .

口腔的各个部分向后卷曲。

[liːvz] [baɪ] [fɔːz] , ['ɔːf(ə)n][baɪ][faɪvz] , [smuːð] , ['raʊndɪʃ] , [ænd; ənd] [blʌnt] .
Leaves by fours , often by fives , smooth , roundish , and blunt .
树叶 经过 四 , 经常 经过 五 , 光滑的 , 圆圆的 , 和 钝 .

叶片四片一组，通常五片一组，光滑，近圆形，钝形。

[stem] ['ʌpraɪt] , ['groʊɪŋ] [sɪks] [fiːt] [haɪ] [ɔːr] [mɔːr] , ['rerli] [bræntʃt] .
Stem upright , growing six feet high or more , rarely branched .
干 直立 , 生长 六 脚 高的 或者 更多的 , 很少 分支 .

茎直立，可长到六英尺高或更高，很少分枝。

[smɔːl] ['brǽntʃɪz] ['nuːmərəs] , [ʃɔːrt] , [ænd; ənd] ['daʊni] .
Small branches numerous , short , and downy .
小的 分支 很多的 , 短的 , 和 绒毛状 .

小枝众多，短而有绒毛。

['neɪtɪv] [ʌv; əv][ðə; ði] [keɪp] [ʌv; əv] [gʊd] [hoʊp] .
Native of the Cape of Good Hope .
本国的 的 这 岬 的 好的 希望 .

出生于好望角。

[ɪn] [bluːm] [frʌm; frəm][dʒʊ'laɪ] [tɪl] [sep'tembər] .
In bloom from July till September .
在 盛开 从 七月 直到 九月 .

花期为7月至9月。

['refrəns] . [wʌn] .
REFERENCE . 1 .
参考 . 1 .

参考文献1.

[ðə; ði] [ɪm'peɪlmənt] . [ˌtuː'tuː] .
The empalement . 2 .
这 穿刺 . 2 .

2. 钉刑。

[ðə; ði] [tʃaɪvz] [ænd; ənd] ['pɔɪntl] . [θriː] .
The chives and pointal . 3 .
这 细香葱 和 点 . 3 .

细香葱和尖叶。3.

[siːd] - [bʌd][ænd; ənd] ['pɔɪntl] , ['sʌmɪt] ['mægnɪfaɪd] .
Seed - bud and pointal , summit magnified .
种子 - 芽 和 点 , 首脑 放大 .

种子芽和尖端，山顶放大。

['erɪkə] - .
ERICA erubescens .
艾丽卡 - .

红花艾菊（ERICA erubescens）。

[ˌdɛskrɪp'tiːoʊ] .
DESCRIPTIO .
描述 .

描述。

- - , - .
Antheræ muticæ , inclusæ .
- - , - .

Antheræ muticæ, inclusæ.

['flɔːrɪs; 'floʊriːz][ɪn] - [tɜ˞ːmɪneɪlz] , - , - .
Flores in ramulis terminales , quaterni , nutantes .
弗洛雷斯 在 - 终端 , - , - .

花在终枝、四叶、下叶中。

[pɪ'dʌŋkjəˌlaɪ] [brɛvɪsiːmi] .
Pedunculi brevissimi .
花梗 brevissimi .

Peducnuli brevissimi.

['keɪlɪks]['duːpleks] ; - [leɪt] - , - , [skwə'moʊsɪs] , - .
Calyx duplex ; foliolis late ovatis , sulcatis , squamosis , dentatis .
花萼 双拼别墅 ; - 晚的 - , - , 鳞状细胞病 , - .

花萼双工；小叶晚卵状、沟状、鳞状、齿状。

[kə'roʊlə,kə'rɑ:lə] - , ['pɪlɪs] - [sʌb] - - - - .
Corolla cylindracea , pilis glandulosis sub - pollicaribus densissime circumsessa .
花冠 - , 菌毛 - 子 - - - - .

花冠圆柱状，菌毛腺体 sub-pollicaribus densissimecircumsessa。

[ˌoʊ 'es] ['ɪntəs] - , [ɪm'praɪmɪs]['ælbəm] , [dɪni:k] ['roʊziəm] .
Os intus pilosum , imprimis album , denique roseum .
操作系统 内 - , 首先 专辑 , 丹尼克 玫瑰园 .

Os intus pilosum、imprimis album、denique Roseum。

['foʊliə] - , [ˌlænsi'oʊlətə] , [ˌækju'li:ətə] .
Folia quaterna , lanceolata , aculeata .
叶 - , 披针形 , 刺状 .

Folia quaterna、披针叶、aculeata。

['kɔ:lis] [ɪ'rɛktəs] , [sʌb] - [baɪpdɑlɪs] .
Caulis erectus , sub - bipedalis .
茎 直立人 , 子 - 双足动物 .

直立茎，亚双足。

['rɑ:mi] [pɔsi] .
Rami pauci .
拉米 帕奇 .

拉米少。

[rəm'jʊli:][nu:mɜ›oʊsi] .
Ramuli numerosi .
拉穆利 numerosi .

Ramuli numerosi。

[dɪ'skrɪpʃn] .
DESCRIPTION .
描述 .

描述。

[tɪps] ['biədlis] , [wɪ'ðɪn] [ðə; ði] ['blɑ:səm] .
Tips beardless , within the blossom .
尖端 无胡须 , 之内 这 开花 .

花瓣尖端光滑无须。

['flaʊərz] ['tɜ:rmɪneɪt] [ðə; ði] [smɔ:l] ['brænʧɪz] [baɪ] [fɔ:z] , ['hæŋɪŋ] [daʊn] .
Flowers terminate the small branches by fours , hanging down .
花朵 终止 这 小的 分支 经过 四 , 绞刑 向下 .

花朵四朵簇生于细小枝条的顶端，垂挂下来。

['veri] [ʃɔ:rt] .
Footstalks very short .
脚茎 非常 短的 .

茎秆很短。

[kʌp] ['dʌb(ə)l] ; [ðə; ði] ['li:flits] ['brɔ:dli] ['oʊveɪt] , ['fɜ:roʊd] , ['skɪni] , [ænd; ənd][tu:θtˌtu:ðd] .
Cup double ; the leaflets broadly ovate , furrowed , skinny , and toothed .
杯子 双倍的 ; 这 传单 总体而言 卵形 , 沟壑 , 瘦骨嶙峋的 , 和 有齿的 .

杯状叶重瓣；小叶宽卵形，具沟纹，细长，有锯齿。

['blɑ:səm] [sə'lɪndrɪk(ə)l] , ['kloʊsli] [bɪ'set] [wɪð; wɪθ]['glændʒələr] [her] [nɪr] [æn; ən] [ɪntʃ] [lɔ:ŋ] .
Blossom cylindrical , closely beset with glandular hairs near an inch long .
开花 圆柱体 , 密切 围困 和 腺体 头发 靠近 一个 英寸 长的 .

花朵圆柱形，密布腺毛，长约一英寸。

[ðə; ði] ['ɪnər] [pɑ:rt][ʌv; əv][ðə; ði] [maʊθ] ['heri] , [waɪt] [æt; ət][fɜ:rst] ,
The inner part of the mouth hairy , white at first ,
这 内 部分 的 这 嘴 毛茸茸 , 白色的 在 第一的 ,

口腔内部有毛，起初呈白色，

[ænd; ənd] [ðen] ['daɪɪŋ] [ɔːf] [ʌv; əv][ə; eɪ][roʊz] ['kʌlər] .

and	then	dying	off	of	a	rose	colour	.
和	然后	垂死	离开	的	一个	玫瑰	颜色	.

然后逐渐褪去玫瑰色。

[liːvz] [baɪ] [fɔːz] , [læns] - [ʃeɪpt] , [ænd; ənd] ['prɪkli] .

Leaves	by	fours	,	lance	-	shaped	,	and	prickly	.
树叶	经过	四	,	槊	-	形状	,	和	带刺的	.

叶片四片一组，披针形，有刺。

[stem] ['ʌpraɪt] , [nɪr] [tuː] [fiːt] [haɪ] .

Stem	upright	,	near	two	feet	high	.
干	直立	,	靠近	二	脚	高的	.

茎直立，高约两英尺。

[lɑːrdʒ] ['bræntʃɪz] [fjuː] .

Large	branches	few	.
大的	分支	很少	.

大型树枝很少。

['smɔːlər] [wʌnz] ['nuːmərəs] .

Smaller	ones	numerous	.
较小的	一个	很多的	.

小的很多。

['neɪtɪv] [ʌv; əv][ðə; ði] [keɪp] [ʌv; əv] [gʊd] [hoʊp] .

Native	of	the	Cape	of	Good	Hope	.
本国的	的	这	岬	的	好的	希望	.

出生于好望角。

[ɪn] [bluːm] [frʌm; frəm] [mɑːrtʃ] [tɪl] [dʒʊ'laɪ] .

In	bloom	from	March	till	July	.
在	盛开	从	行进	直到	七月	.

花期从三月到七月。

['refrəns] . [wʌn] .

REFERENCE	.	1	.
参考	.	1	.

参考文献1.

[ðə; ði] ['ʌndər] [saɪd][ʌv; əv][ə; eɪ] [liːf] ['mægnɪfaɪd] . [ˌtuː'tuː] .

The	under	side	of	a	leaf	magnified	.	2	.
这	在下面	边	的	一个	叶子	放大	.	2	.

叶片背面放大图。2.

[ðə; ði] [ɪm'peɪlmənt] ['mægnɪfaɪd] . [θriː] .

The	empalement	magnified	.	3	.
这	穿刺	放大	.	3	.

钉刑被放大了。3.

[ðə; ði] [tʃaɪvz] [ænd; ənd] ['pɔɪntl] , [wʌn][tɪp]['mægnɪfaɪd] . [fɔːr] .

The	chives	and	pointal	,	one	tip	magnified	.	4	.
这	细香葱	和	点	,	一	提示	放大	.	4	.

细香葱和尖头，一端放大。4.

[siːd] - [bʌd][ænd; ənd] ['pɔɪntl] , ['sʌmɪt] ['mægnɪfaɪd] . [faɪv] .

Seed	-	bud	and	pointal	,	summit	magnified	.	5	.
种子	-	芽	和	点	,	首脑	放大	.	5	.

种子芽和尖端，山顶放大图。5.

[siːd] - [bʌd]['mægnɪfaɪd] .

Seed	-	bud	magnified	.
种子	-	芽	放大	.

种子芽放大图。

['erɪkə] [fɔː'məusə] .
ERICA formosa .
艾丽卡 福尔摩沙 .

ERICA formosa。

[ˌdɛskrɪp'tiːoʊ] .
DESCRIPTIO .
描述 .

描述。

- - , [sʌb] - - .
Antheræ muticæ , sub - exertæ .
- - , 子 - - .

Antheræ muticæ，sub-exertæ。

['flɔːrɪs; 'floʊriːz][ɪn] - [rə'mɔːrəm] , - , - , [æd] - - ,
Flores in apicibus ramorum , verticillati , axillares , ad interpositionem foliorum ,
弗洛雷斯 在 - 拉莫鲁姆 , - , - , 广告 - - ,
[ˌhɔːrɪ'zɑːnt(ə)l] , [sʌb] - - .
horizontals , sub - spicati .
水平线 , 子 - - .

花在 apicibus ramorum、verticillati、axillares、ad interpositionem foliorum、水平花、sub-spicati 中。

[kə'roʊləˌkə'rɑːlə][klə'veɪtə] , - , - - , ['gleɪbrə] , [kɑːk'sɪniə] ; ['ɔːrɪs] - - ,
Corolla clavata , pollicaris , parum curvata , glabra , coccinea ; oris laciniis expansis ,
花冠 克拉瓦塔 , - , - - , 光面 , 猩红 ; 口 - - ,
- , [sʌb] - - .
maximis , sub - recurvis .
- , 子 - - .

Corolla clavata、Policaris、parum curvata、glabra、coccinea； Oris laciniis expansis、maximis、sub-recurvis。

['foʊliə][sʌb] - ['sɛnə] , - , ['gleɪbrə] , ['rɪdʒɪdə] , ['ækjʊtə] , [pɑtɛnʃə] , - - .
Folia sub - sena , linearia , glabra , rigida , acuta , patentia , parum curvata .
叶 子 - 塞纳 , - , 光面 , 刚果 , 急性 , 专利 , - - .

Folia sub-sena、Lineia、glabra、Ridida、acuta、patentia、parum curvata。

['kɔːlis] - , [ɪ'rɛktəs] .
Caulis fruticosus , erectus .
茎 - , 直立人 .

Caulis fruticosus, erectus.

['rɑːmi] - , - .
Rami verticillati , erecti .
拉米 - , - .

Rami verticillati, erecti.

[dɪ'skrɪpʃn] .
DESCRIPTION .
描述 .

描述。

[tɪps] ['biədlis] , [ænd; ənd][dʒʌst] [wɪ'ðaʊt] [ðə; ði] ['blɑːsəm] .
Tips beardless , and just without the blossom .
尖端 无胡须 , 和 只是 没有 这 开花 .

尖端无须，且没有花苞。

['flaʊərz] [groʊ] [ɪn][()hwəːlz] , [æt; ət][ðə; ði][tɑːps][ʌv; əv][ðə; ði] ['bræntʃɪz] , [kloʊz][tuː; tə][ðə; ði][stem] ,
Flowers grow in whorls , at the tops of the branches , close to the stem ,
花朵 生长 在 螺旋纹 , 在 这 最高额 的 这 分支 , 关闭 到 这 干 ,

花朵轮生于枝条顶端，靠近茎干处。

[æt; ət][ðə; ði] [ɪn'sɜːrʃn] [ʌv; əv][ðə; ði] [liːvz] , [ˌhɔːrɪ'zɑːntəli] , [ænd; ənd] ['ræðər] [ɪn][ə; eɪ] [spaɪk] .

at	the	insertion	of	the	leaves	,	horizontally	,	and	rather	in	a	spike	.
在	这	插入	的	这	树叶	,	水平方向	,	和	相当	在	一个	长钉	.

叶片着生处呈水平状，呈穗状。

['blɑːsəm] [klʌb] - [ʃeɪpt] , [æn; ən] [ɪntʃ] [lɔːŋ] , [ə; eɪ]['lɪt(ə)l] [kɜːrvd] , [smuːð] , [ænd; ənd][ʌv; əv][ə; eɪ]

Blossom	club	-	shaped	,	an	inch	long	,	a	little	curved	,	smooth	,	and	of	a
开花	俱乐部	-	形状	,	一个	英寸	长的	,	一个	小的	弯曲	,	光滑的	,	和	的	一个

['skɑːrlət] ['kʌlər] .

scarlet	colour	.
猩红	颜色	.

花朵呈棒状，长约一英寸，略微弯曲，光滑，呈猩红色。

[ðə; ði]['sɛgmənts, ˌsɛg'mɛnts][ʌv; əv][ðə; ði]['bɔːrdər][ɑːr; ər] [spred] [aʊt] , ['veri] [lɑːrdʒ] , [ænd; ənd][ə; eɪ]['lɪt(ə)l]

The	segments	of	the	border	are	spread	out	,	very	large	,	and	a	little
这	片段	的	这	边界	是	传播	出去	,	非常	大的	,	和	一个	小的

[tɜːrnd] [bæk] .

turned	back	.
转向	后退	.

边界的各个部分分布很广，面积很大，而且略微向后弯曲。

[liːvz] ['moʊstli][ɪn] [sɪks] , ['lɪniər] , [smuːð] , [hɑːrʃ] , [ʃɑːrp] - ['pɔɪntɪd] , ['spredɪŋ] , [ænd; ənd][ə; eɪ]

Leaves	mostly	in	sixes	,	linear	,	smooth	,	harsh	,	sharp	-	pointed	,	spreading	,	and	a
树叶	大多	在	六	,	线性	,	光滑的	,	残酷的	,	锋利的	-	尖	,	传播	,	和	一个

['lɪt(ə)l] [kɜːrvd] .

little	curved	.
小的	弯曲	.

叶片多为六片，线形，光滑，粗糙，尖锐，展开，略微弯曲。

[stem] ['ʃrʌbi] , ['ʌpraɪt] .

Stem	shrubby	,	upright	.
干	灌木	,	直立	.

茎干呈灌木状，直立。

[ðə; ði] ['bræntʃɪz] [groʊ] [ɪn][()hwəːlz] , [ænd; ənd] ['ʌpraɪt] .

The	branches	grow	in	whorls	,	and	upright	.
这	分支	生长	在	螺旋纹	,	和	直立	.

枝条呈轮状直立生长。

['neɪtɪv] [ʌv; əv][ðə; ði] [keɪp] [ʌv; əv] [gʊd] [hoʊp] .

Native	of	the	Cape	of	Good	Hope	.
本国的	的	这	岬	的	好的	希望	.

出生于好望角。

[ɪn] [bluːm] [frʌm; frəm] ['ɔːgəst] [tɪl] [dɪ'sembər] .

In	bloom	from	August	till	December	.
在	盛开	从	八月	直到	十二月	.

花期从八月到十二月。

['refrəns] . [wʌn] .

REFERENCE	.	1	.
参考	.	1	.

参考文献1.

[ðə; ði] [ɪm'peɪlmənt] ['mægnɪfaɪd] . [ˌtuː'tuː] .

The	empalement	magnified	.	2	.
这	穿刺	放大	.	2	.

2. 钉刑被放大。

[ðə; ði] [tʃaɪvz] [ænd; ənd] ['pɔɪntl] , [wʌn][tɪp]['mægnɪfaɪd] . [θriː] .

The	chives	and	pointal	,	one	tip	magnified	.	3	.
这	细香葱	和	点	,	一	提示	放大	.	3	.

细香葱和尖头，一端放大。3.

[ðə; ði] [siːd] - [bʌd] [ænd; ənd] ['pɔɪntl] , ['sʌmɪt] ['mægnɪfaɪd] . [fɔːr] .

The	seed	-	bud	and	pointal	,	summit	magnified	.	4	.
这	种子	-	芽	和	点	,	首脑	放大	.	4	.

种子芽和尖端，峰顶放大图。4.

[siːd] - [bʌd] ['mægnɪfaɪd] .

Seed	-	bud	magnified	.
种子	-	芽	放大	.

种子芽放大图。

['erɪkə] [ˌglændʒə'loʊsə] .

ERICA	glandulosa	.
艾丽卡	腺体	.

腺毛埃里卡。

[ˌdɛskrɪp'tiːoʊ] .

DESCRIPTIO	.
描述	.

描述。

- - , - .

Antheræ	muticæ	,	inclusæ	.
-	-	,	-	.

Antheræ muticæ, inclusæ.

['flɔːrɪs; 'floʊriːz] [tɝːmɪneɪlz] , - , - , [fɔːr] - [sɪks][ɪn] - [ʌm'bɛlə] .

Flores	terminales	,	umbellati	,	cernui	,	4	-	6	in	singula	umbella	.
弗洛雷斯	终端	,	-	,	-	,	4	-	6	在	-	伞	.

Flores Terminales，umbellati，cernui，单伞中 4-6 个。

[kə'roʊləˌkə'rɑːlə][oʊ'veɪtə] , ['nɪtɪdə] , [pɜːr'pjuːriːə] , - - , - .

Corolla	ovata	,	nitida	,	purpurea	,	laciniis	subrotundis	,	erectis	.
花冠	卵形	,	尼塔达	,	紫癜	,	-	-	,	-	.

花冠卵形、nitida、purpurea、laciniis subrotundis、直立。

['keɪlɪks] - , - - - , ['pɪlɪs] - - .

Calyx	tetraphyllus	,	foliolis	inæqualibus	purpureis	,	pilis	glanduliferis	ciliatis	.
花萼	-	,	-	-	-	,	菌毛	-	-	.

四叶花萼、紫小叶、腺毛。

['foʊliə] - , [ɪk'spænsə] , ['pɪlɪs] ['eɪpɪs] - [ˌsɪli'eɪtə] .

Folia	quaterna	,	expansa	,	pilis	apice	glandulosis	ciliata	.
叶	-	,	扩展	,	菌毛	杏	-	纤毛	.

Folia quaterna、expansa、pilis apice mudulosis ciliata。

['kɔːlis] - , [sʌb] - - , [flə kʃwoʊsəs] .

Caulis	fruticosus	,	sub	-	pedalis	,	flexuosus	.
茎	-	,	子	-	-	,	屈曲的	.

藤蔓，下足，屈曲。

['rɑːmi][et][rəm'jʊliː][nuːmɝoʊsi] .

Rami	et	ramuli	numerosi	.
拉米	等	拉穆利	numerosi	.

Rami et ramuli numerosi.

[dɪ'skrɪpʃn] .

DESCRIPTION	.
描述	.

描述。

[tɪps] ['biədlis] , [wɪ'ðɪn] [ðə; ði] ['blɑːsəm] .

Tips	beardless	,	within	the	blossom	.
尖端	无胡须	,	之内	这	开花	.

花瓣尖端光滑无须。

['flaʊərz] ['tɜːrmɪn(ə)l] , ['ʌmbəld] , ['nɑːdɪŋ] , [frʌm; frəm][fɔːr][tuː; tə][sɪks][ɪn] [iːtʃ] ['ʌmbl] .

Flowers	**terminal**	,	**umbelled**	,	**nodding**	,	**from**	**4**	**to**	**6**	**in**	**each**	**umbel**	.
花朵	终端	,	伞形	,	点头	,	从	4	到	6	在	每个	伞形花序	.

花顶生，伞形花序，下垂，每伞形花序有 4 至 6 朵花。

['blɑːsəm] [eg] - [ʃeɪpt] , ['ʃaɪnɪŋ] , ['pɜːrp(ə)l] , [wɪð; wɪθ] ['raʊndɪʃ] [ɪ'rekt] ['sɛgmənts, ˌsɛg'mɛnts] .

Blossom	**egg**	-	**shaped**	,	**shining**	,	**purple**	,	**with**	**roundish**	**erect**	**segments**	.
开花	蛋	-	形状	,	灼灼	,	紫色的	,	和	圆圆的	直立	片段	.

花朵卵形，有光泽，紫色，花瓣呈圆形直立状。

[kʌp] [fɔːr] - [liːvd] , [wɪð; wɪθ] [ʌn'iːkwəl] ['pɜːrp(ə)l] ['liːflɪts] [edʒd] [wɪð; wɪθ][glænd] - ['berɪŋ] [her] .

Cup	**four**	-	**leaved**	,	**with**	**unequal**	**purple**	**leaflets**	**edged**	**with**	**gland**	-	**bearing**	**hairs**	.
杯子	四	-	离开	,	和	不等	紫色的	传单	边缘	和	腺	-	轴承	头发	.

杯状，四叶，紫色小叶大小不一，边缘有腺毛。

[liːvz] [ɪn] [fɔːz] , [ɪk'spændɪd] , [edʒd] [wɪð; wɪθ] [her] [wɪtʃ] [ɑːr; ər]['glændʒələr][æt; ət][ðə; ði] [pɔɪnts] .

Leaves	**in**	**fours**	,	**expanded**	,	**edged**	**with**	**hairs**	**which**	**are**	**glandular**	**at**	**the**	**points**	.
树叶	在	四	,	扩展	,	边缘	和	头发	哪个	是	腺体	在	这	积分	.

叶片四片一组，展开，边缘有毛，毛尖具腺体。

[stem] ['ʃrʌbi] , [nɪr] [ə; eɪ] [fʊt] [haɪ] , ['flekʃuwəs; 'fleksjuəs] .

Stem	**shrubby**	,	**near**	**a**	**foot**	**high**	,	**flexuose**	.
干	灌木	,	靠近	一个	脚	高的	,	弯曲的	.

茎呈灌木状，高约一英尺，枝条弯曲。

[ðə; ði][lɑːrdʒ][ænd; ənd][smɔːl] ['bræntʃɪz] [ɑːr; ər] ['nuːmərəs] .

The	**large**	**and**	**small**	**branches**	**are**	**numerous**	.
这	大的	和	小的	分支	是	很多的	.

大树枝和小树枝数量众多。

['neɪtɪv] [ʌv; əv][ðə; ði] [keɪp] [ʌv; əv] [gʊd] [hoʊp] .

Native	**of**	**the**	**Cape**	**of**	**Good**	**Hope**	.
本国的	的	这	岬	的	好的	希望	.

出生于好望角。

[ɪn] [bluːm] [frʌm; frəm] [meɪ] [tɪl] ['dʒænjueri] .

In	**bloom**	**from**	**May**	**till**	**January**	.
在	盛开	从	可能	直到	一月	.

花期从五月持续到一月。

['refrəns] . [wʌn] .

REFERENCE	.	**1**	.
参考	.	1	.

参考文献1.

[ə; eɪ] [liːf] ['mægnɪfaɪd] . [ˌtuː'tuː] .

A	**leaf**	**magnified**	.	**2**	.
一个	叶子	放大	.	2	.

一片叶子放大图。2.

[ðə; ði] [ɪm'peɪlmənt] ['mægnɪfaɪd] . [θriː] .

The	**empalement**	**magnified**	.	**3**	.
这	穿刺	放大	.	3	.

钉刑被放大了。3.

[ðə; ði] [tʃaɪvz] [ænd; ənd] ['pɔɪntl] , [wʌn][tɪp]['mægnɪfaɪd] . [fɔːr] .

The	**chives**	**and**	**pointal**	,	**one**	**tip**	**magnified**	.	**4**	.
这	细香葱	和	点	,	一	提示	放大	.	4	.

细香葱和尖头，一端放大。4.

[siːd] - [bʌd][ænd; ənd] ['pɔɪntl] , ['sʌmɪt] ['mægnɪfaɪd] .

Seed	-	**bud**	**and**	**pointal**	,	**summit**	**magnified**	.
种子	-	芽	和	点	,	首脑	放大	.

种子芽和尖端，山顶放大。

['erɪkə] [gloʊ'boʊsə] .
ERICA globosa .
艾丽卡 球形 .

球状埃里卡。

[ˌdɛskrɪp'tiːoʊ] .
DESCRIPTIO .
描述 .

描述。

- - , ['bɑːsi, 'beɪsi] ['baɪkɔːn] .
Antheræ inclusæ , basi bicornes .
- - , 基本 双角 .

花药包括双角花。

['flɔːrɪs; 'floʊriːz][ɪn] - - ['təːmineits] , - , - .
Flores in ultimis ramulis terminates , umbellati , cernui .
弗洛雷斯 在 - - 终止 , - , - .

花在 ultimis ramulis 终止，umbellati，cernui。

[pɪ'dʌŋkjəˌlaɪ] , - - [pɪloʊsi] .
Pedunculi longissimi , glanduloso - pilosi .
花梗 长传 , - - 皮洛西 .

长梗，腺毛。

[kə'roʊləˌkə'rɑːlə][gloʊ'boʊsə] , [ˌɪŋkɑːr'nɑːtə] ; ['ɔːrɪs] - - , - .
Corolla globosa , incarnata ; oris laciniis obtusis , incurvatis .
花冠 球形 , 化身 ; 口 - - , - .

球花冠，incarnata； Oris laciniis obtusis，incurvatis。

['foʊliə] ['tɜrnə] , - , - [ˌkærɪ'neɪtə] ; - - , - .
Folia terna , spathulata , subtus carinata ; marginibus glandulosis , revolutis .
叶 特纳 , - , - 卡里纳塔 ; - - , - .

三叶草、匙形叶、subtus carinata；边缘腺病，革命。

['kɔːlis] - , - .
Caulis fruticosus , sesquipedalis .
茎 - , - .

藤蔓，五足藤。

['rɑːmi][et][rəm'jʊliː][nuːmɜʚoʊsi] , - , [ɪrɛktoʊ] - [pətɛntɛs] .
Rami et ramuli numerosi , villosi , erecto - patentes .
拉米 等 拉穆利 numerosi , - , 勃起 - 专利 .

Rami et ramuli numerosi、绒毛、直立专利。

[dɪ'skrɪpʃn] .
DESCRIPTION .
描述 .

描述。

[tɪps] [wɪ'ðɪn] , [ænd; ənd] [tuː] - [hɔːrnd] [æt; ət][ðə; ði] [beɪs] .
Tips within , and two - horned at the base .
尖端 之内 , 和 二 - 有角的 在 这 根据 .

尖端位于内部，底部有两个角。

['flaʊərz] ['tɜːrmɪneɪt] [ðə; ði] [smɔːl] ['brænʧɪz] [ɪn] ['ʌmbl] , ['nɑːdɪŋ] .
Flowers terminate the small branches in umbels , nodding .
花朵 终止 这 小的 分支 在 伞形花序 , 点头 .

花朵簇生于细小枝条的顶端，呈伞状花序，微微下垂。

['veri] [lɔːŋ] , [ænd; ənd]['glændʒələrli] ['heri] .
Footstalks very long , and glandularly hairy .
脚茎 非常 长的 , 和 腺体 毛茸茸 .

足柄很长，且有腺毛。

['blɑːsəm] ['glɑːbjələr] , [ænd; ənd] [fleʃ] - ['kʌlərd] .

Blossom	globular	,	and	flesh	-	coloured	.
开花	球形	,	和	肉	-	有色	.

花朵呈球形，肉色。

[ðə; ði]['sɛgmənts, ˌsɛg'mɛnts][ʌv; əv][ðə; ði]['bɔːrdər][ɑːr; ər] [əb'tuːs] , [ænd; ənd] [tɜːrnd] ['ɪnwərdz] .

The	segments	of	the	border	are	obtuse	,	and	turned	inwards	.
这	片段	的	这	边界	是	钝	,	和	转向	向内	.

边界的各个部分是钝角，并且向内弯曲。

[liːvz] [baɪ] [θ'riːz] , - - [ʃeɪpt] , [ænd; ənd] [kiːld] [bɪ'niːθ] : [ðə; ði]['mɑːrdʒɪnz][ɑːr; ər]

Leaves	by	threes	,	spathula	-	shaped	,	and	keeled	beneath	:	the	margins	are
树叶	经过	三	,	-	-	形状	,	和	龙骨	下面	:	这	边距	是

['glændʒələr] , [ænd; ənd] [roʊld] [bæk] .

glandular	,	and	rolled	back	.
腺体	,	和	滚动	后退	.

叶片三片一组，匙形，背面有龙骨状突起；边缘有腺毛，向后卷曲。

[stem] ['ʃrʌbi] , [ə; eɪ] [fʊt] [ænd; ənd][ə; eɪ][hæf] [haɪ] .

Stem	shrubby	,	a	foot	and	a	half	high	.
干	灌木	,	一个	脚	和	一个	一半	高的	.

茎干灌木，高约一英尺半。

[ðə; ði][lɑːrdʒ][ænd; ənd]['smɔːlər] ['bræntʃɪz] [ɑːr; ər] ['nuːmərəs] , ['heri] , [ænd; ənd] [bɪ'twiːn] [ɪ'rekt]

The	large	and	smaller	branches	are	numerous	,	hairy	,	and	between	erect
这	大的	和	较小的	分支	是	很多的	,	毛茸茸	,	和	之间	直立

[ænd; ənd] ['spredɪŋ] .

and	spreading	.
和	传播	.

大枝和小枝数量众多，有毛，直立或展开。

['neɪtɪv] [ʌv; əv][ðə; ði] [keɪp] [ʌv; əv] [gʊd] [hoʊp] .

Native	of	the	Cape	of	Good	Hope	.
本国的	的	这	岬	的	好的	希望	.

出生于好望角。

[ɪn] [bluːm] [frʌm; frəm] ['ɔːgəst] [tɪl] [noʊ'vembər] .

In	bloom	from	August	till	November	.
在	盛开	从	八月	直到	十一月	.

花期从八月到十一月。

['refrəns] . [wʌn] .

REFERENCE	.	1	.
参考	.	1	.

参考文献1.

[ðə; ði]['ʌndər][saɪd][ʌv; əv][ə; eɪ] [liːf] ['mægnɪfaɪd] . [ˌtuː'tuː] .

The	under	side	of	a	leaf	magnified	.	2	.
这	在下面	边	的	一个	叶子	放大	.	2	.

叶片背面放大图。2.

[ðə; ði] [ɪm'peɪlmənt] ['mægnɪfaɪd] . [θriː] .

The	empalement	magnified	.	3	.
这	穿刺	放大	.	3	.

钉刑被放大了。3.

[ðə; ði] [tʃaɪvz] [spred] ['oʊpən] , [wʌn][tɪp]['mægnɪfaɪd] . [fɔːr] .

The	chives	spread	open	,	one	tip	magnified	.	4	.
这	细香葱	传播	打开	,	一	提示	放大	.	4	.

韭菜舒展开来，其中一小枝格外醒目。4.

[siːd] - [bʌd] [ænd; ənd] ['pɔɪntl] , ['sʌmɪt] ['mægnɪfaɪd] .
Seed - bud and pointal , summit magnified .
种子 - 芽 和 点 , 首脑 放大 .

种子芽和尖端，山顶放大。

['erɪkə] [græn'daɪflɔːrə] .
ERICA grandiflora .
艾丽卡 大花 .

大花欧石楠。

[ˌdɛskrɪp'tiːoʊ] .
DESCRIPTIO .
描述 .

描述。

- - , - .
Antheræ muticæ , exertæ .
- - , - .

Antheræ muticæ, exceræ.

['flɔːrɪs; 'floʊriːz] [eks] - - , [sʌb] ['eɪpɪs] [rə'mɔːrəm] , - .
Flores ex axillis foliorum , sub apice ramorum , verticillati .
弗洛雷斯 前任 - - , 子 杏 拉莫鲁姆 , - .

Flores ex axillis foliorum，sub apice ramorum，verticillati。

[kə'roʊləˌkə'rɑːlə] [klə'veɪtə] , - , - - , ['gleɪbrə] , [ɔː'rænʃiə] .
Corolla clavata , sesquipollicaris , parum curvata , glabra , aurantia .
花冠 克拉瓦塔 , - , - - , 光面 , 橙色 .

Corolla clavata、sesquipollicaris、parum curvata、glabra、aurantia。

['foʊliə] - , - , ['rɪdʒɪdə] , ['rektə] .
Folia quaterna , linearia , rigida , recta .
叶 - , - , 刚果 , 直肠 .

Folia quaterna、Lineia、Rigida、Recta。

['kɔːlis] - , [ɪ'rɛktəs] , - [et] ['ʌltrə] .
Caulis fruticosus , erectus , tripedalis et ultra .
茎 - , 直立人 , - 等 极端主义者 .

藤蔓、直立藤、三足藤等。

['rɑːmi] - , - , - .
Rami simplicissimi , erecti , verticillati .
拉米 - , - , - .

Rami simplicissimi、erecti、verticillati。

[dɪ'skrɪpʃn] .
DESCRIPTION .
描述 .

描述。

[tɪps] ['biədlis] , [wɪ'ðaʊt] [ðə; ði] ['blɑːsəm] .
Tips beardless , without the blossom .
尖端 无胡须 , 没有 这 开花 .

尖端无须，无花果。

['flaʊərz] [groʊ] [frʌm; frəm] [ðə; ði] [ʌv; əv] [ðə; ði] [liːvz] , [nɪr] [ðə; ði] ['sʌmɪt] [ʌv; əv] [ðə; ði]
Flowers grow from the footstalks of the leaves , near the summit of the
花朵 生长 从 这 脚茎 的 这 树叶 , 靠近 这 首脑 的 这
['bræntʃɪz] , [ɪn] [()hwəːlz] .
branches , in whorls .
分支 , 在 螺旋纹 .

花朵从叶柄基部，靠近枝条顶端，呈轮生状生长。

['blɑːsəm] [klʌb] - [ʃeɪpt] , [æn; ən] [ɪntʃ] [ænd; ənd][ə; eɪ][hæf] [lɔːŋ] , ['slaɪtli] [kɜːrvd] , [smuːð] ,
Blossom club - shaped , an inch and a half long , slightly curved , smooth ,
开花 俱乐部 - 形状 , 一个 英寸 和 一个 一半 长的 , 轻微地 弯曲 , 光滑的 ,
[ænd; ənd] ['ɔrɪndʒ] - ['kʌlərd] .
and orange - coloured .
和 橙子 - 有色 .

花朵呈棒状，长一英寸半，略微弯曲，光滑，呈橙色。

[liːvz] [baɪ] [fɔːz] , ['lɪniər] , [hɑːrʃ] , [ænd; ənd] [streɪt] .
Leaves by fours , linear , harsh , and straight .
树叶 经过 四 , 线性 , 残酷的 , 和 直的 .

叶片四片一组，线形，粗糙，笔直。

[stem] ['ʃrʌbi] , ['ʌpraɪt] , [θriː] [fiːt] [ɔːr] [mɔːr] [haɪ] .
Stem shrubby , upright , three feet or more high .
干 灌木 , 直立 , 三 脚 或者 更多的 高的 .

茎干呈灌木状，直立，高三英尺或更高。

[ðə; ði] ['brænʧɪz] [ɑːr; ər] ['veri] ['sɪmp(ə)l] , ['ʌpraɪt] , [ænd; ənd][ɪn][()hwəːlz] .
The branches are very simple , upright , and in whorls .
这 分支 是 非常 简单的 , 直立 , 和 在 螺旋纹 .

枝条非常简单，直立，呈轮状排列。

['neɪtɪv] [ʌv; əv][ðə; ði] [keɪp] [ʌv; əv] [gʊd] [hoʊp] .
Native of the Cape of Good Hope .
本国的 的 这 岬 的 好的 希望 .

出生于好望角。

[ɪn] [bluːm] [frʌm; frəm] [meɪ] [tɪl] [sep'tembər] .
In bloom from May till September .
在 盛开 从 可能 直到 九月 .

花期从五月到九月。

['refrəns] . [wʌn] .
REFERENCE . 1 .
参考 . 1 .

参考文献1.

[ðə; ði] [ɪm'peɪlmənt] . [ˌtuː'tuː] .
The empalement . 2 .
这 穿刺 . 2 .

2. 钉刑。

[tʃaɪvz] [ænd; ənd] ['pɔɪntl] , ['mægnɪfaɪd] . [θriː] .
Chives and pointal , magnified . 3 .
细香葱 和 点 , 放大 . 3 .

细香葱和尖头，放大。3.

[ðə; ði] [siːd] - [bʌd][ænd; ənd] ['pɔɪntl] , ['sʌmɪt] ['mægnɪfaɪd] . [fɔːr] .
The seed - bud and pointal , summit magnified . 4 .
这 种子 - 芽 和 点 , 首脑 放大 . 4 .

种子芽和尖端，峰顶放大图。4.

[siːd] - [bʌd] ['mægnɪfaɪd] .
Seed - bud magnified .
种子 - 芽 放大 .

种子芽放大图。

['erɪkə] [hɪ'bɜːrtiə] .
ERICA Hibbertia .
艾丽卡 希伯蒂亚 .

艾丽卡·希伯蒂亚。

[ˌdɛskrɪp'tiːoʊ] .
DESCRIPTIO .
描述 .

描述。

- - , [sʌb] - - .
Antheræ muticæ , sub - inclusæ .
- - , 子 - - .

花药，子包括。

['flɔːrɪs; 'floʊriːz] [sʌb] - [tɝːmɪneɪlz] , [ɪn] ['mʌltɪs] - - .
Flores sub - terminales , in multis verticillis simplicibus .
弗洛雷斯 子 - 终端 , 在 多 - - .

Flores sub-terminales，在 multis verticillis simplicibus 中。

[kə'roʊləˌkə'rɑːlə] [sʌb] - - , - , - [sʌl'keɪ.tə] , - , [vɪ'skoʊsə] , ['sætʃəreɪt] [et]
Corolla sub - cylindracea , curvata , tenuissime sulcata , micans , viscosa , saturate et
花冠 子 - - , - , - 苏卡达 , - , 粘液 , 饱和 等
- ['ruːbrə] , [ˌɛsˌi'diː] - ['vɜːrsəs] ['vɪrɪdɪs] .
læte rubra , sed apicem versus viridis .
- 红 , sed - 相对 viridis .

花冠亚圆柱、curvata、tenuissime sulcata、micans、viscosa、saturate et læte rubra、sed apicem 与 viridis。

['foʊliə] ['sɛnə] , [ɒb'tjuːzə] , - .
Folia sena , obtusa , conferta .
叶 塞纳 , 钝头 , - .

Folia sena, obtusa, conferta.

['kɔːlis] - , [ɪ'rɛktəs] , - , [roʊ'bʌstəs] ; ['rɑːmi] - .
Caulis fruticosus , erectus , pedalis , robustus ; ramis patentibus .
茎 - , 直立人 , - , 罗布图斯 ; 拉米斯 - .

藤蔓、直立藤、足藤、粗藤；专利权。

[dɪ'skrɪpʃn] .
DESCRIPTION .
描述 .

描述。

[tɪps] ['biədlis] , [dʒʌst] [wɪ'ðɪn] [ðə; ðiː] ['blɑːsəm] .
Tips beardless , just within the blossom .
尖端 无胡须 , 只是 之内 这 开花 .

花尖无须，就在花朵内部。

['flaʊərz] [groʊ] [nɪr] [ðə; ðiː] ['sʌmɪt] [ʌv; əv] [ðə; ðiː] ['bræntʃɪz] [ɪn] ['nuːmərəs] ['sɪŋg(ə)l] [()hwəːlz] .
Flowers grow near the summit of the branches in numerous single whorls .
花朵 生长 靠近 这 首脑 的 这 分支 在 很多的 单身的 螺旋纹 .

花朵生长在枝条顶端附近，呈许多单轮状排列。

['blɑːsəm] ['nɪrli] [sə'lɪndrɪk(ə)l] , [kɜːrvd] , [ænd; ənd] ['slaɪtli] ['fɜːroʊd] , ['ʃaɪnɪŋ] , ['vɪskəs] , [ʌv; əv] [ə; eɪ]
Blossom nearly cylindrical , curved , and slightly furrowed , shining , viscous , of a
开花 几乎 圆柱体 , 弯曲 , 和 轻微地 沟壑 , 灼灼 , 粘稠的 , 的 一个
[diːp] [braɪt] [red] ,
deep bright red ,
深的 明亮的 红色的 ,

花朵近乎圆柱形，略微弯曲并有皱纹，有光泽，粘稠，呈深亮红色。

[bʌt; bət] [tɔːrdz] [ðə; ðiː] [end] [griːn] .
but towards the end green .
但 向 这 结尾 绿色的 .

但最后还是绿色的。

[liːvz] [ɪn] [sɪks] , [blʌnt] , [ænd; ənd] ['kraʊdɪd] .

Leaves	in	sixes	,	blunt	,	and	crowded	.
树叶	在	六	,	钝	,	和	挤	.

叶子六片一组，钝而密集。

[stem] ['ʃrʌbi] , ['ʌpraɪt] , [ə; eɪ] [fʊt] [haɪ] , [ænd; ənd] [staʊt] .

Stem	shrubby	,	upright	,	a	foot	high	,	and	stout	.
干	灌木	,	直立	,	一个	脚	高的	,	和	肥硕	.

茎干呈灌木状，直立，高约一英尺，粗壮。

[ðə; ði]['lɑːrdʒər] ['bræntʃɪz] ['spredɪŋ] .

The	larger	branches	spreading	.
这	更大的	分支	传播	.

较大的枝条向外伸展。

['neɪtɪv] [ʌv; əv][ðə; ði] [keɪp] [ʌv; əv] [gʊd] [hoʊp] .

Native	of	the	Cape	of	Good	Hope	.
本国的	的	这	岬	的	好的	希望	.

出生于好望角。

[ɪn] [bluːm] [frʌm; frəm][dʒʊ'laɪ] [tɪl] [sep'tembər] .

In	bloom	from	July	till	September	.
在	盛开	从	七月	直到	九月	.

花期为7月至9月。

['refrəns] . [wʌn] .

REFERENCE	.	1	.
参考	.	1	.

参考文献1.

[ðə; ði] [ɪm'peɪlmənt] ['mægnɪfaɪd] . [ˌtuː'tuː] .

The	empalement	magnified	.	2	.
这	穿刺	放大	.	2	.

2. 钉刑被放大。

[tʃaɪvz] [ænd; ənd] ['pɔɪntl] , [ə; eɪ][tɪp][ænd; ənd][ðə; ði] ['sʌmɪt] ['mægnɪfaɪd] . [θriː] .

Chives	and	pointal	,	a	tip	and	the	summit	magnified	.	3	.
细香葱	和	点	,	一个	提示	和	这	首脑	放大	.	3	.

细香葱和尖头，尖端和山顶被放大。3.

[siːd] - [bʌd] ['mægnɪfaɪd] . [fɔːr] .

Seed	-	bud	magnified	.	4	.
种子	-	芽	放大	.	4	.

种子芽放大图。4.

[ə; eɪ] ['blɑːsəm] [ʌv; əv][ə; eɪ] ['smɔːlər] [və'raɪəti] .

A	blossom	of	a	smaller	variety	.
一个	开花	的	一个	较小的	种类	.

一种较小的花朵。

['erɪkə] [ˌɪmbrɪ'keɪtə] .

ERICA	imbricata	.
艾丽卡	覆瓦状	.

ERICA imbricata.

[ˌdɛskrɪp'tiːoʊ] .

DESCRIPTIO	.
描述	.

描述。

- - , - .

Antheræ	muticæ	,	exertæ	.
-	-	,	-	.

Antheræ muticæ, exceræ.

['flɔːrɪs; 'floʊriːz][ɪn] - [tɝːmɪneɪlz] , [sʌb] - ['teəni,'terniː] , - .

Flores	**in**	**ramulis**	**terminales**	**,**	**sub**	**-**	**terni**	**,**	**cernui**	**.**
弗洛雷斯	在	-	终端	,	子	-	特尔尼	,	-	.

花在终端枝、特尔尼下、切尔努伊。

[ˌpɛri'ænθiəm] - , - , - ; - - , - , - ;

Perianthium	**duplicatum**	**,**	**adpressum**	**,**	**imbricatum**	**;**	**foliolis**	**ovatis**	**,**	**viscosis**	**,**	**incarnatis**	**;**
花被片	-	,	-	,	-	;	-	-	,	-	,	-	;

- - - .

pedunculis	**longitudine**	**calycis**	**.**
-	-	-	.

Perianthium duplicatum、adpressum、imbricatum； foliolis ovatis、粘稠、incarnatis；花梗纵向花萼。

[kə'roʊləˌkə'rɑːlə] - , ['eɪpɪs] [ˌɪŋkɑːr'nɑːtə] ; - - , - , - .

Corolla	**urceolata**	**,**	**apice**	**incarnata**	**;**	**laciniis**	**minutis**	**,**	**obtusis**	**,**	**erectis**	**.**
花冠	-	,	杏	化身	;	-	-	,	-	,	-	.

花冠，apice incarnata； laciniis minutis、钝肌、直立肌。

['foʊliə] ['tɜrnə] , - , ['rektə] , [trʌŋ'keɪtə] .

Folia	**terna**	**,**	**linearia**	**,**	**recta**	**,**	**truncata**	**.**
叶	特纳	,	-	,	直肠	,	截形	.

三叶叶、线性叶、直叶、截尾叶。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

石楠属植物；(The heathery; or,)

['kɔ:lis] - , [ɪ'rɛktəs] , - .
Caulis fruticosus , erectus , spithamæus .
茎 - , 直立人 , - .

藤蔓、直立藤、spithamaeus。

['rɑ:mi][et][rəm'jʊli:][nu:mɜ֊oʊsi] .
Rami et ramuli numerosi .
拉米 等 拉穆利 numerosi .

Rami et ramuli numerosi.

[dɪ'skrɪpʃn] .
DESCRIPTION .
描述 .

描述。

[tɪps] ['biədlis] , [wɪ'ðaʊt] [ðə; ði] ['blɑ:səm] .
Tips beardless , without the blossom .
尖端 无胡须 , 没有 这 开花 .

尖端无须，无花果。

['flaʊərz] ['tɜ:rmɪneɪt] [ðə; ði] ['bræntʃɪz] , ['moʊstli][baɪ] [θ'ri:z] , ['nɑ:dɪŋ] .
Flowers terminate the branches , mostly by threes , nodding .
花朵 终止 这 分支 , 大多 经过 三 , 点头 .

花朵簇生于枝条顶端，多为三朵，低垂着。

[kʌp] ['dʌb(ə)l] , [prest] [tu:; tə][ðə; ði] ['blɑ:səm] , [ænd; ənd] [taɪld] .
Cup double , pressed to the blossom , and tiled .
杯子 双倍的 , 按下 到 这 开花 , 和 瓷砖 .

双杯，紧贴花朵，铺成瓦片状。

[ðə; ði] ['li:flits] [ɑ:r; ər] [eg] - [ʃeɪpt] , ['klæmi] , [ænd; ənd] [fleʃ] - ['kʌlərd] .
The leaflets are egg - shaped , clammy , and flesh - coloured .
这 传单 是 蛋 - 形状 , 湿冷的 , 和 肉 - 有色 .

小叶呈卵形，湿润，肉色。

[ðə; ði][leŋkθ; leŋθ][ʌv; əv][ðə; ði][kʌp] .
Footstalks the length of the cup .
脚茎 这 长度 的 这 杯子 .

杯柄与杯身长度相同。

['blɑ:səm] ['pɪtʃər] - [ʃeɪpt] , [fleʃ] - ['kʌlərd] [æt; ət][ðə; ði] [maʊθ] .
Blossom pitcher - shaped , flesh - coloured at the mouth .
开花 投手 - 形状 , 肉 - 有色 在 这 嘴 .

花形壶状，壶口呈肉色。

[ðə; ði]['sɛgmənts, ˌsɛg'mɛnts][ɑ:r; ər] [blʌnt] , [smɔ:l] , [ænd; ənd] ['ʌpraɪt] .
The segments are blunt , small , and upright .
这 片段 是 钝 , 小的 , 和 直立 .

这些节段钝圆、细小且直立。

[li:vz] [baɪ] [θ'ri:z] , ['lɪniər] , [streɪt] , [ænd; ənd] [ə'piəriŋ] [kʌt] [ɔ:f][æt; ət][ðə; ði] [pɔɪnt] .
Leaves by threes , linear , straight , and appearing cut off at the point .
树叶 经过 三 , 线性 , 直的 , 和 出现 切 离开 在 这 观点 .

叶片三片一组，线形，笔直，尖端似乎被切断。

[stem] ['ʃrʌbi] , ['ʌpraɪt] , [ə; eɪ][spæn] [haɪ] .
Stem shrubby , upright , a span high .
干 灌木 , 直立 , 一个 跨度 高的 .

茎干呈灌木状，直立，高约一拃。

[ðə; ði]['lɑ:rdʒər][ænd; ənd]['smɔ:lər] ['bræntʃɪz] [ɑ:r; ər] ['nu:mərəs] .
The larger and smaller branches are numerous .
这 更大的 和 较小的 分支 是 很多的 .

大树枝和小树枝数量众多。

['neɪtɪv] [ʌv; əv][ðə; ði] [keɪp] [ʌv; əv] [gʊd] [hoʊp] .
Native of the Cape of Good Hope .
本国的 的 这 岬 的 好的 希望 .

出生于好望角。

[ɪn] [blu:m] [frʌm; frəm][dʒʊ'laɪ] [tɪl] [ɑ:k'toʊbər] .
In bloom from July till October .
在 盛开 从 七月 直到 十月 .

花期从7月到10月。

['refrəns] . [wʌn] .
REFERENCE . 1 .
参考 . 1 .

参考文献1.

[ðə; ði] [ɪm'peɪlmənt] ['mægnɪfaɪd] . [ˌtu:'tu:] .
The empalement magnified . 2 .
这 穿刺 放大 . 2 .

2. 钉刑被放大。

[ə; eɪ] ['blɑ:səm] . [θri:] .
A blossom . 3 .
一个 开花 . 3 .

一朵花。3.

[ðə; ði] [tʃaɪvz] [ænd; ənd] ['pɔɪntl] , [wʌn][tɪp]['mægnɪfaɪd] . [fɔ:r] .
The chives and pointal , one tip magnified . 4 .
这 细香葱 和 点 , 一 提示 放大 . 4 .

细香葱和尖头，一端放大。4.

[si:d] - [bʌd][ænd; ənd] ['pɔɪntl] , ['sʌmɪt] ['mægnɪfaɪd] .
Seed - bud and pointal , summit magnified .
种子 - 芽 和 点 , 首脑 放大 .

种子芽和尖端，山顶放大。

['erɪkə] - .
ERICA lachnæa .
艾丽卡 - .

ERICA lachnæa.

[ˌdɛskrɪp'ti:oʊ] .
DESCRIPTIO .
描述 .

描述。

- - , [sʌb] - - .
Antheræ aristatæ , sub - inclusæ .
- - , 子 - - .

Antheræ aristatæ，子包括。

['flɔ:rɪs; 'floʊri:z] - ['teəni,'terni:] , [ɪn] - - .
Flores plerumque terni , in capitulis terminalibus .
弗洛雷斯 - 特尔尼 , 在 - - .

Flores plerumque terni, in capitulis Terminalibus。

[kə'roʊlə,kə'rɑːlə] [sʌb] - [kɑːmpɑːnjuːlɑːtə] , ['ælbə] ; - - , - , - .

Corolla	sub	-	campanulata	,	alba	;	laciniis	rotundis	,	maximis	,	expansis	.
花冠	子	-	钟形	,	阿尔巴	;	-	-	,	-	,	-	.

花冠亚钟形，白花； laciniis rotundis、maximis、expansis。

['foʊliə] ['tɜrnə] , [kɑːrnoʊsɑ] , [ɒb'tjuːzə] , [ˌɪmbrɪ'keɪtə] .

Folia	terna	,	carnosa	,	obtusa	,	imbricata	.
叶	特纳	,	肉	,	钝头	,	覆瓦状	.

Folia terna、carnosa、obtusa、imbricata。

['kɔːlis] - , [sʌb] - - , - .

Caulis	fruticosus	,	sub	-	pedalis	,	ramosus	.
茎	-	,	子	-	-	,	-	.

藤蔓，亚足，分枝。

['rɑːmi] [et] [rəm'jʊliː] - - - .

Rami	et	ramuli	foliis	imbricatis	involuti	.
拉米	等	拉穆利	-	-	-	.

Rami et ramuli foliis imbricatis involuti。

[dɪ'skrɪpʃn] .

DESCRIPTION	.
描述	.

描述。

[tɪps] ['bɪrdɪd] , [dʒʌst] [wɪ'ðɪn] [ðə; ði] ['blɑːsəm] .

Tips	bearded	,	just	within	the	blossom	.
尖端	留着胡子的	,	只是	之内	这	开花	.

花尖有胡须，就在花朵内部。

['flaʊərz] ['tʃiːfli] [baɪ] [θ'riːz] , [ɪn] ['tɜːrmɪn(ə)l] ['hedz] .

Flowers	chiefly	by	threes	,	in	terminal	heads	.
花朵	主要	经过	三	,	在	终端	头部	.

花主要三朵一组，簇生于顶生头状花序上。

['blɑːsəm] ['nɪrli] [bel] - [ʃeɪpt] , [ænd; ənd] [waɪt] ; [wɪð; wɪθ] [ðə; ði] ['sɛgmənts, ˌsɛg'mɛnts] [raʊnd] , [lɑːrdʒ] , [ænd; ənd] ['spredɪŋ] .

Blossom	nearly	bell	-	shaped	,	and	white	;	with	the	segments	round	,	large	,	and	spreading	.
开花	几乎	钟	-	形状	,	和	白色的	;	和	这	片段	圆形的	,	大的	,	和	传播	.

花朵近乎钟形，白色；花瓣圆形、大而展开。

[liːvz] [baɪ] [θ'riːz] , ['fleʃi] , [blʌnt] , [ænd; ənd] [taɪld] .

Leaves	by	threes	,	fleshy	,	blunt	,	and	tiled	.
树叶	经过	三	,	肉质的	,	钝	,	和	瓷砖	.

叶片三片一组，肉质，钝形，呈瓦片状。

[stem] ['ʃrʌbi] , [nɪr] [ə; eɪ] [fʊt] [haɪ] , [ænd; ənd] ['bræntʃɪŋ] .

Stem	shrubby	,	near	a	foot	high	,	and	branching	.
干	灌木	,	靠近	一个	脚	高的	,	和	分枝	.

茎干呈灌木状，高约一英尺，多分枝。

[ðə; ði] [lɑːrdʒ] [ænd; ənd] [smɔːl] ['bræntʃɪz] [ɑːr; ər] [ɪn'veləpt] [baɪ] [ðə; ði] [liːvz] , [wɪtʃ] [ɑːr; ər] [taɪld] .

The	large	and	small	branches	are	enveloped	by	the	leaves	,	which	are	tiled	.
这	大的	和	小的	分支	是	被包裹	经过	这	树叶	,	哪个	是	瓷砖	.

大小枝条都被茂密的树叶包裹着，树叶呈瓦片状。

['neɪtɪv] [ʌv; əv] [ðə; ði] [keɪp] [ʌv; əv] [gʊd] [hoʊp] .

Native	of	the	Cape	of	Good	Hope	.
本国的	的	这	岬	的	好的	希望	.

出生于好望角。

[ɪn] [bluːm] [frʌm; frəm] [meɪ] [tɪl] [dʒʊ'laɪ] .

In	bloom	from	May	till	July	.
在	盛开	从	可能	直到	七月	.

花期从五月到七月。

['refrəns] . [wʌn] .

REFERENCE	.	1	.
参考	.	1	.

参考文献1.

[ðə; ði] [ɪm'peɪlmənt] ['mægnɪfaɪd] . [ˌtuː'tuː] .

The	empalement	magnified	.	2	.
这	穿刺	放大	.	2	.

2. 钉刑被放大。

[ðə; ði] [tʃaɪvz] [ænd; ənd] ['pɔɪntl] , [wʌn][tɪp]['mægnɪfaɪd] . [θriː] .

The	chives	and	pointal	,	one	tip	magnified	.	3	.
这	细香葱	和	点	,	一	提示	放大	.	3	.

细香葱和尖头，一端放大。3.

[siːd] - [bʌd][ænd; ənd] ['pɔɪntl] , ['sʌmɪt] ['mægnɪfaɪd] . [fɔːr] .

Seed	-	bud	and	pointal	,	summit	magnified	.	4	.
种子	-	芽	和	点	,	首脑	放大	.	4	.

种子芽和尖端，山顶放大图。4.

[siːd] - [bʌd]['mægnɪfaɪd] .

Seed	-	bud	magnified	.
种子	-	芽	放大	.

种子芽放大图。

['erɪkə] [lə'neɪtə] .

ERICA	lanata	.
艾丽卡	拉纳塔	.

毛叶埃里卡。

[ˌdɛskrɪp'tiːoʊ] .

DESCRIPTIO	.
描述	.

描述。

- - , [sʌb] - - .

Antheræ	muticæ	,	sub	-	exertæ	.
-	-	,	子	-	-	.

Antheræ muticæ，sub-exertæ。

['flɔːrɪs; 'floʊriːz][ɪn][ɪn ɪk'striː.mɪs] - ['təːmineits] , - , - , - - [pətɛntɛs] ;

Flores	in	extremis	ramulis	terminates	,	quaterni	,	adpressi	,	cernuo	-	patentes	;
弗洛雷斯	在	极端	-	终止	,	-	,	-	,	-	-	专利	;

- [brəvɪsɪmɪs] .

pedunculis	brevissimis	.
-	最短的	.

Flores in extremis ramulis终止，quaterni，adpressi，cerno-patentes；短花梗。

['keɪlɪks]['duːpleks] ; - - , [ɪntɪɜ˞iːəs] - ; - - , - ,

Calyx	duplex	;	exterius	triphyllum	,	interius	tetraphyllum	;	foliolis	ovatis	,	concavis	,
花萼	双拼别墅	;	-	-	,	中间	-	;	-	-	,	-	,

- , - - - , - .

incurvatis	,	lanâ	densâ	tectis	,	adpressis	.
-	,	-	-	-	,	-	.

花萼双工；外部三叶, 内部四叶;卵叶、凹叶、incurvatis、lanâ densâ tectis、adpressis。

[kə'roʊlə,kə'rɑːlə] [sʌb] - [gloʊ'boʊsə] , ['ælbɪdə] , [lə'neɪtə] , [ɪn]['saɪnjuː] - [fɪə] [rɛkəndiːtə] .

Corolla	sub	-	globosa	,	albida	,	lanata	,	in	sinu	calycis	fere	recondita	.
花冠	子	-	球形	,	白化	,	拉纳塔	,	在	西努	-	费雷	神秘	.

花冠近球形，白色，有毛，花萼窦内有隐秘。

['foʊliə] ['tɜrnə] , [ˌkjuni'eɪtə] , - - , [lə'neɪtə] .

Folia	terna	,	cuneata	,	marginibus	revolutis	,	lanata	.
叶	特纳	,	楔形	,	-	-	,	拉纳塔	.

Folia terna、cuneata、marginibus revolutis、lanata。

['kɔːlis] ['læksəs] , - .

Caulis	laxus	,	sesquipedalis	.
茎	拉克斯	,	-	.

Caulis laxus, sesquipedalis.

['rɑːmi][et][rəm'jʊliː][nuːmɜ꞉oʊsi] , - , - .

Rami	et	ramuli	numerosi	,	laxi	,	tomentosi	.
拉米	等	拉穆利	numerosi	,	-	,	-	.

Rami et ramuli numerosi、laxi、tomentosi。

[dɪ'skrɪpʃn] .

DESCRIPTION	.
描述	.

描述。

[tɪps] ['biədlis] , [dʒʌst] [wɪ'ðaʊt] [ðə; ði] ['blɑːsəm] .

Tips	beardless	,	just	without	the	blossom	.
尖端	无胡须	,	只是	没有	这	开花	.

尖端无须，只是没有花苞。

['flaʊərz] ['tɜːrmɪneɪt] [ðə; ði] [ɪk'streməti] [ʌv; əv][ðə; ði] ['bræntʃɪz] [baɪ] [fɔːz] , [prest] [tə'geðər] , [ɑːr; ər]

Flowers	terminate	the	extremity	of	the	branches	by	fours	,	pressed	together	,	are
花朵	终止	这	末端	的	这	分支	经过	四	,	按下	一起	,	是

['nɑːdɪŋ] ,

nodding	,
点头	,

枝条末端的花朵四朵簇拥在一起，微微下垂。

[ænd; ənd] ['spredɪŋ] ; [wɪð; wɪθ] ['veri] [ʃɔːrt] .

and	spreading	;	with	very	short	footstalks	.
和	传播	;	和	非常	短的	脚茎	.

且蔓延生长；茎秆很短。

[ɪm'peɪlmənt] ['dʌb(ə)l] ; [ðə; ði] ['aʊtər] [θriː] - [liːvd] , [ðə; ði] ['ɪnər] [wʌn] [fɔːr] - [liːvd] : [ðə; ði] ['liːflits]

Empalement	double	;	the	outer	three	-	leaved	,	the	inner	one	four	-	leaved	:	the	leaflets
穿刺	双倍的	;	这	外	三	-	离开	,	这	内	一	四	-	离开	:	这	传单

[ɑːr; ər]['oʊveɪt] ,

are	ovate	,
是	卵形	,

重瓣；外层三叶，内层四叶；小叶卵形。

[kɑːn'keɪv] , [tɜːrnd] ['ɪnwərdz] , ['kʌvərd] [baɪ][ə; eɪ] [θɪk] [wʊl] , [ænd; ənd] [prest] [tuː; tə][ðə; ði] ['flaʊərz]

concave	,	turned	inwards	,	covered	by	a	thick	wool	,	and	pressed	to	the	flowers
凹	,	转向	向内	,	涵盖	经过	一个	厚的	羊毛	,	和	按下	到	这	花朵

.

:

.

凹陷的，向内弯曲，被厚厚的羊毛覆盖，紧贴着花朵。

['blɑːsəm] ['nɪrli] ['glɑːbjələr] , ['waɪtɪʃ] , ['wʊli] , [ænd; ənd] ['nɪrli] [hɪd] [wɪ'ðɪn] [ðə; ði][kʌp] .

Blossom	nearly	globular	,	whitish	,	woolly	,	and	nearly	hid	within	the	cup	.
开花	几乎	球形	,	白色	,	毛茸茸的	,	和	几乎	隐藏	之内	这	杯子	.

花朵近乎球形，呈白色，有绒毛，几乎完全隐藏在杯状花冠内。

[liːvz] [baɪ] [θ'riːz] , [wedʒ] - [ʃeɪpt] , [roʊld] [bæk] [æt; ət][ðə; ði]['ɛdʒəz, 'ɛdʒɪz] , [ænd; ənd] ['wʊli] .

Leaves	by	threes	,	wedge	-	shaped	,	rolled	back	at	the	edges	,	and	woolly	.
树叶	经过	三	,	楔	-	形状	,	滚动	后退	在	这	边缘	,	和	毛茸茸的	.

叶子三片一组，楔形，边缘向后卷曲，表面有绒毛。

[stem] [wiːk] , [ə; eɪ] [fʊt] [ænd; ənd][ə; eɪ][hæf] [haɪ] .

Stem	weak	,	a	foot	and	a	half	high	.
干	虚弱的	,	一个	脚	和	一个	一半	高的	.

茎秆纤细，高约一英尺半。

[ðə; ði][lɑːrdʒ][ænd; ənd][smɔːl] ['brɛntʃɪz] [ɑːr; ər] ['nuːmərəs] , [wiːk] , [ænd; ənd] ['daʊni] .

The	large	and	small	branches	are	numerous	,	weak	,	and	downy	.
这	大的	和	小的	分支	是	很多的	,	虚弱的	,	和	绒毛状	.

大枝和小枝数量众多，但都很脆弱，而且有绒毛。

['neɪtɪv] [ʌv; əv][ðə; ði] [keɪp] [ʌv; əv] [gʊd] [hoʊp] .

Native	of	the	Cape	of	Good	Hope	.
本国的	的	这	岬	的	好的	希望	.

出生于好望角。

[ɪn] [bluːm] [frʌm; frəm][dʒʊ'laɪ] [tɪl] [dɪ'sembər] .

In	bloom	from	July	till	December	.
在	盛开	从	七月	直到	十二月	.

花期从7月到12月。

['refrəns] . [wʌn] .

REFERENCE	.	1	.
参考	.	1	.

参考文献1.

[ðə; ði]['ʌndər] [saɪd][ʌv; əv][ə; eɪ] [liːf] ['mægnɪfaɪd] . [ˌtuː'tuː] .

The	under	side	of	a	leaf	magnified	.	2	.
这	在下面	边	的	一个	叶子	放大	.	2	.

叶片背面放大图。2.

[ə; eɪ] ['blɑːsəm] . [θriː] .

A	blossom	.	3	.
一个	开花	.	3	.

一朵花。3.

[ðə; ði] [ɪm'peɪlmənt] ['mægnɪfaɪd] . [fɔːr] .

The	empalement	magnified	.	4	.
这	穿刺	放大	.	4	.

刺穿刑具被放大了。4.

[ðə; ði] [tʃaɪvz] [spred] ['oʊpən] , [wʌn][tɪp]['mægnɪfaɪd] . [faɪv] .

The	chives	spread	open	,	one	tip	magnified	.	5	.
这	细香葱	传播	打开	,	一	提示	放大	.	5	.

韭菜舒展开来，其中一小枝被放大。5.

[siːd] - [bʌd][ænd; ənd] ['pɔɪntl] , ['sʌmɪt] ['mægnɪfaɪd] .

Seed	-	bud	and	pointal	,	summit	magnified	.
种子	-	芽	和	点	,	首脑	放大	.

种子芽和尖端，山顶放大。

['erɪkə] [ˌlænˌjuːdʒɪ'noʊsə] .

ERICA	lanuginosa	.
艾丽卡	毛状	.

毛叶埃里卡。

[ˌdɛskrɪp'tiːoʊ] .

DESCRIPTIO	.
描述	.

描述。

- - , - .
Antheræ aristatæ , inclusæ .
- - , - .

Antheræ aristatæ, inclusæ.

['flɔːrɪs; 'floʊriːz] - , - - , - .
Flores axillares , sæpe solitarii , subsessiles .
弗洛雷斯 - , - - , - .

腋花，sæpe solitarii，近无柄。

[kə'roʊlə¸kə'rɑːlə][oʊ'veɪtə] , [æd]['beɪs(ə)n][ɪn'fleɪtə] , ['eɪpɪs]['ækjʊtə] , [¸tɑːmɛn'toʊsə] , - - [luː'tesənz] ,
Corolla ovata , ad basin inflata , apice acuta , tomentosa , albido - lutescens ,
花冠 卵形 , 广告 盆地 膨胀 , 杏 急性 , 绒毛 , - - 黄花菜 ,
['bɑːsi, 'beɪsi]['fuːskoʊ] - [¸pɜːrpjʊ'ræsənz] .
basi fusco - purpurascens .
基本 福斯科 - 紫癜 .

花冠卵形、ad盆地膨胀、尖顶、绒毛、albido-lutescens、basi fusco-purpurascens。

['foʊliə] ['tɜrnə] , - , [lə'neɪtə] , [¸sɪli'eɪtə] , [pətɛntɛs] .
Folia terna , linearia , lanata , ciliata , patentes .
叶 特纳 , - , 拉纳塔 , 纤毛 , 专利 .

Folia terna、Lineia、lanata、纤毛、pattes。

['kɔːlis] ['hjuːmilis] , [roʊ'bʌstəs] , [sʌb] - - , - ; ['rɑːmi] - , -
Caulis humilis , robustus , sub - pedalis , fruticosus ; ramis numerosis , plerumque
茎 矮小的 , 罗布图斯 , 子 - - , - ; 拉米斯 - , -
- .
simplicibus .
- .

矮茎、粗壮茎、亚足茎、fruticosus； ramis numerosis，plerumque simplicibus。

[dɪ'skrɪpʃn] .
DESCRIPTION .
描述 .

描述。

[tɪps] ['bɪrdɪd] , [wɪ'ðɪn] [ðə; ði] ['blɑːsəm] .
Tips bearded , within the blossom .
尖端 留着胡子的 , 之内 这 开花 .

花蕊末端长有胡须，位于花朵内部。

['flaʊərz] ['æksə¸leri; æk'sɪləri] , ['ɔːf(ə)n]['sɑːlətəri] , ['nɪrli] ['sesɪl; 'sesaɪl] .
Flowers axillary , often solitary , nearly sessile .
花朵 腋窝 , 经常 孤 , 几乎 无柄的 .

花腋生，常单生，近无梗。

['blɑːsəm] [eg] - [ʃeɪpt] , [sweld] [æt; ət][ðə; ði] [beɪs] , [ænd; ənd] ['pɔɪntɪd] [æt; ət][ðə; ði][end] , ['daʊni] ,
Blossom egg - shaped , swelled at the base , and pointed at the end , downy ,
开花 蛋 - 形状 , 肿胀 在 这 根据 , 和 尖 在 这 结尾 , 绒毛状 ,
[ʌv; əv][ə; eɪ] ['dɪŋgi] ['jeloʊ] [waɪt] ,
of a dingey yellow white ,
的 一个 小水沟 黄色的 白色的 ,

花朵卵形，底部膨大，顶端尖锐，有绒毛，呈暗淡的黄白色。

[ænd; ənd][ʌv; əv][ə; eɪ]['pɜ˞p(ə)li] [braʊn] [æt; ət][ðə; ði] [beɪs] .
and of a purply brown at the base .
和 的 一个 紫色的 棕色的 在 这 根据 .

底部呈紫褐色。

[liːvz] [baɪ] [θ'riːz] , ['lɪniər] , [wɪð; wɪθ] ['wʊli] [her] , [ænd; ənd] ['spredɪŋ] .
Leaves by threes , linear , with woolly hair , and spreading .
树叶 经过 三 , 线性 , 和 毛茸茸的 头发 , 和 传播 .

叶片三片一组，线形，有绒毛，展开。

[stem] [loʊ] , [staʊt] , [skers] [ə; eɪ] [fʊt] [haɪ] , ['ʃrʌbi] .

Stem	low	,	stout	,	scarce	a	foot	high	,	shrubby	.
干	低的	,	肥硕	,	稀少	一个	脚	高的	,	灌木	.

茎低矮、粗壮，高度不足一英尺，呈灌木状。

[ðə; ði] ['bræntʃɪz] [ɑːr; ər] ['nuːmərəs] , [ænd; ənd]['moʊstli]['sɪmp(ə)l] .

The	branches	are	numerous	,	and	mostly	simple	.
这	分支	是	很多的	,	和	大多	简单的	.

分支众多，且大多较为简单。

['neɪtɪv] [ʌv; əv][ðə; ði] [keɪp] [ʌv; əv] [gʊd] [hoʊp] .

Native	of	the	Cape	of	Good	Hope	.
本国的	的	这	岬	的	好的	希望	.

出生于好望角。

[ɪn] [bluːm] [frʌm; frəm][ɑːk'toʊbər] [tɪl] ['dʒænjueri] .

In	bloom	from	October	till	January	.
在	盛开	从	十月	直到	一月	.

花期从十月持续到一月。

['refrəns] . [wʌn] .

REFERENCE	.	1	.
参考	.	1	.

参考文献1.

[ðə; ði] [ɪm'peɪlmənt] ['mægnɪfaɪd] . [ˌtuː'tuː] .

The	empalement	magnified	.	2	.
这	穿刺	放大	.	2	.

2. 钉刑被放大。

[ə; eɪ] ['blɑːsəm] . [θriː] .

A	blossom	.	3	.
一个	开花	.	3	.

一朵花。3.

[ðə; ði] [seɪm] [spred] ['oʊpən] . [fɔːr] .

The	same	spread	open	.	4	.
这	相同的	传播	打开	.	4	.

同样的价差开盘价.4。

[ðə; ði] [tʃaɪvz] [ænd; ənd] ['pɔɪntl] . [faɪv] .

The	chives	and	pointal	.	5	.
这	细香葱	和	点	.	5	.

细香葱和尖叶。5.

[ðə; ði] [siːd] - [bʌd][ænd; ənd] ['pɔɪntl] , ['sʌmɪt] ['mægnɪfaɪd] .

The	seed	-	bud	and	pointal	,	summit	magnified	.
这	种子	-	芽	和	点	,	首脑	放大	.

种子芽和尖端，山顶放大。

['erɪkə] - .

ERICA	Linnæoides	.
艾丽卡	-	.

ERICA Linnæoides.

[ˌdɛskrɪp'tiːoʊ] .

DESCRIPTIO	.
描述	.

描述。

- - , - .

Antheræ	muticæ	,	inclusæ	.
-	-	,	-	.

Antheræ muticæ, inclusæ.

['flɔːrɪs; 'floʊriːz][ɪn] - [tɝːmɪneɪlz] , [sʌb] - - , [hɔrəzɑːnteɪlz] ; - [fɪə] [nʌlɪs] .

Flores	in	ramulis	terminales	,	sub	-	quaterni	,	horizontales	;	pedunculis	fere	nullis	.
弗洛雷斯	在	-	终端	,	子	-	-	,	水平线	;	-	费雷	空无	.

花在终枝、亚四叶、水平花中；脚柄无足。

[kə'roʊləˌkə'rɑːlə][sʌb] - - , ['tuːmɪdə] , [paɪ'loʊsə] , [æd]['beɪs(ə)n][pɜːr'pjuːriːə] , [et] - ['ælbə] .

Corolla	sub	-	cylindracea	,	tumida	,	pilosa	,	ad	basin	purpurea	,	et	superne	alba	.
花冠	子	-	-	,	肿胀	,	皮洛萨	,	广告	盆地	紫癜	,	等	-	阿尔巴	.

花冠亚圆柱花冠、花冠、毛花冠、盆地紫花花冠等。

['foʊliə] - , - , [paɪ'loʊsə] .

Folia	quaterna	,	linearia	,	pilosa	.
叶	-	,	-	,	皮洛萨	.

Folia quaterna、Lineia、pilosa。

['kɔːlis] - , [ɪ'rɛktəs] , [et]['peɪtənz] .

Caulis	fruticosus	,	erectus	,	et	patens	.
茎	-	,	直立人	,	等	专利	.

藤蔓、直立藤、等。

[rəm'jʊliː][nuːmɝˌoʊsi] , [pɪloʊsi] .

Ramuli	numerosi	,	pilosi	.
拉穆利	numerosi	,	皮洛西	.

Ramuli numerosi, pilosi.

[dɪ'skrɪpʃn] .

DESCRIPTION	.
描述	.

描述。

[tɪps] ['biədlis] , [wɪ'ðɪn] [ðə; ði] ['blɑːsəm] .

Tips	beardless	,	within	the	blossom	.
尖端	无胡须	,	之内	这	开花	.

花瓣尖端光滑无须。

['flaʊərz] ['tɜːrmɪneɪt] [ðə; ði] ['smɔːlər] ['bræntʃɪz] ['moʊstli][baɪ] [fɔːz] , [ɪn][ə; eɪ][ˌhɔːrɪ'zɑːnt(ə)l]

Flowers	terminate	the	smaller	branches	mostly	by	fours	,	in	a	horizontal
花朵	终止	这	较小的	分支	大多	经过	四	,	在	一个	水平的

[də'rekʃn; daɪ'rekʃn] ; ['skersli] ['eni] .

direction	;	scarcely	any	footstalks	.
方向	;	几乎	任何	脚茎	.

花朵大多以四朵为一组，水平方向排列于较小的枝条顶端；几乎没有花梗。

['blɑːsəm] ['nɪrli] [sə'lɪndrɪk(ə)l] , [sweld] , [ænd; ənd] ['heri] , ['pɜːrp(ə)l][æt; ət][ðə; ði] [beɪs] , [ænd; ənd]

Blossom	nearly	cylindrical	,	swelled	,	and	hairy	,	purple	at	the	base	,	and
开花	几乎	圆柱体	,	肿胀	,	和	毛茸茸	,	紫色的	在	这	根据	,	和

[waɪt] [æt; ət][ðə; ði] ['ʌpər] [pɑːrt] .

white	at	the	upper	part	.
白色的	在	这	上	部分	.

花朵近圆柱形，膨大，有绒毛，底部为紫色，上部为白色。

[liːvz] [baɪ] [fɔːz] , ['lɪniər] , [ænd; ənd] ['heri] .

Leaves	by	fours	,	linear	,	and	hairy	.
树叶	经过	四	,	线性	,	和	毛茸茸	.

四片叶子，线形，有毛。

[stem] ['ʃrʌbi] , ['ʌpraɪt] , [ænd; ənd] ['spredɪŋ] .

Stem	shrubby	,	upright	,	and	spreading	.
干	灌木	,	直立	,	和	传播	.

茎干呈灌木状，直立且蔓生。

[ðə; ði] ['smɔ:lər] ['bræntʃɪz] [ɑ:r; ər] ['nu:mərəs] [ænd; ənd] ['heri] .

The	smaller	branches	are	numerous	and	hairy	.
这	较小的	分支	是	很多的	和	毛茸茸	.

较小的枝条很多，而且长有绒毛。

['neɪtɪv] [ʌv; əv][ðə; ði] [keɪp] [ʌv; əv] [gʊd] [hoʊp] .

Native	of	the	Cape	of	Good	Hope	.
本国的	的	这	岬	的	好的	希望	.

出生于好望角。

[ɪn] [blu:m] [frʌm; frəm]['dʒænjueri] [tɪl] [meɪ] .

In	bloom	from	January	till	May	.
在	盛开	从	一月	直到	可能	.

花期从一月到五月。

['refrəns] . [wʌn] .

REFERENCE	.	1	.
参考	.	1	.

参考文献1.

[ðə; ði] [ɪm'peɪlmənt] [ænd; ənd]['flɔ:rəl] [li:vz] ['mægnɪfaɪd] . [ˌtu:'tu:] .

The	empalement	and	floral	leaves	magnified	.	2	.
这	穿刺	和	花的	树叶	放大	.	2	.

1. 钉痕和花叶被放大。

[ðə; ði] [tʃaɪvz] [ænd; ənd] ['pɔɪntl] , [wʌn][tɪp]['mægnɪfaɪd] . [θri:] .

The	chives	and	pointal	,	one	tip	magnified	.	3	.
这	细香葱	和	点	,	一	提示	放大	.	3	.

细香葱和尖头，一端放大。3.

[ðə; ði] [si:d] - [bʌd][ænd; ənd] ['pɔɪntl] , ['sʌmɪt] ['mægnɪfaɪd] . [fɔ:r] .

The	seed	-	bud	and	pointal	,	summit	magnified	.	4	.
这	种子	-	芽	和	点	,	首脑	放大	.	4	.

种子芽和尖端，峰顶放大图。4.

[si:d] - [bʌd]['mægnɪfaɪd] .

Seed	-	bud	magnified	.
种子	-	芽	放大	.

种子芽放大图。

['erɪkə] - .

ERICA	mammosa	.
艾丽卡	-	.

ERICA mammosa。

[ˌdɛskrɪp'ti:oʊ] .

DESCRIPTIO	.
描述	.

描述。

- - , - .

Antheræ	aristatæ	,	inclusæ	.
-	-	,	-	.

Antheræ aristatæ, inclusæ.

['flɔ:rɪs; 'floʊri:z][sʌb] - [tɝ:mɪneɪlz] , - , - , - , [spɪkæm] - - .

Flores	sub	-	terminales	,	conferti	,	verticillati	,	penduli	,	spicam	longam	formantes	.
弗洛雷斯	子	-	终端	,	-	,	-	,	-	,	SPICAM	-	-	.

Flores sub-terminales、conferti、verticillati、penduli、spicam longam formantes。

[pɪ'dʌŋkjəˌlaɪ] .

Pedunculi	longissimi	.
花梗	长传	.

Peducnuli longissimi.

[kə'roʊlə,kə'rɑːlə] - - - , ['eɪpɪs] [ˌætɪ'njuːətə] , [æd]['beɪs(ə)n] - , -

Corolla	**ventricoso**	**-**	**cylindracea**	**,**	**apice**	**attenuata**	**,**	**ad**	**basin**	**constricta**	**,**	**profunde**
花冠	-	-	-	,	杏	细长	,	广告	盆地	-	,	-

[pɜːr'pjuːriːə] ; - - , - .

purpurea	**;**	**laciniis**	**minutis**	**,**	**erectis**	**.**
紫癜	;	-	-	,	-	.

花冠 ventricoso-cylindracea、apice attenuata、ad 盆地 constricta、profunde purpurea；微小乳突，直立肌。

['foʊliə] - , - , [ɪ'rɛktə] , [pɑtɛnʃə] .

Folia	**quaterna**	**,**	**linearia**	**,**	**erecta**	**,**	**patentia**	**.**
叶	-	,	-	,	直立	,	专利	.

Folia quaterna、Lineia、Electrica、Patentia。

['kɔːlis] - , [ɪ'rɛktəs] , - .

Caulis	**fruticosus**	**,**	**erectus**	**,**	**sesquipedalis**	**.**
茎	-	,	直立人	,	-	.

藤蔓、直立藤、倍半足藤。

['rɑːmi] - , - .

Rami	**verticillati**	**,**	**erecti**	**.**
拉米	-	,	-	.

Rami verticillati, erecti.

[dɪ'skrɪpʃn] .

DESCRIPTION	**.**
描述	.

描述。

[tɪps] ['bɪrdɪd] , [wɪ'ðɪn] [ðə; ði] ['blɑːsəm] .

Tips	**bearded**	**,**	**within**	**the**	**blossom**	**.**
尖端	留着胡子的	,	之内	这	开花	.

花蕊末端长有胡须，位于花朵内部。

['flaʊərz] ['nɪrli] ['tɜːrmɪn(ə)l] , [ɪn] ['kraʊdɪd] [()hwə:lz] , ['hæŋɪŋ] [daʊn] , [ænd; ənd] ['fɔ:miŋ] [ə; eɪ] [lɔːŋ]

Flowers	**nearly**	**terminal**	**,**	**in**	**crowded**	**whorls**	**,**	**hanging**	**down**	**,**	**and**	**forming**	**a**	**long**
花朵	几乎	终端	,	在	挤	螺旋纹	,	绞刑	向下	,	和	成型	一个	长的

[spaɪk] .

spike	**.**
长钉	.

花朵近顶生，密集轮生，下垂，形成长长的穗状花序。

['veri] [lɔːŋ] .

Footstalks	**very**	**long**	**.**
脚茎	非常	长的	.

脚茎很长。

['blɑːsəm] [ʌv; əv][ə; eɪ] [sweld] ['sɪlɪndər] - [ʃeɪp] , ['teɪpərd] [æt; ət][ðə; ði][end] , [ænd; ənd] [pɪntʃt] [ɪn]

Blossom	**of**	**a**	**swelled**	**cylinder**	**-**	**shape**	**,**	**tapered**	**at**	**the**	**end**	**,**	**and**	**pinched**	**in**
开花	的	一个	肿胀	圆柱	-	形状	,	锥	在	这	结尾	,	和	捏	在

[æt; ət][ðə; ði] [beɪs] ,

at	**the**	**base**	**,**
在	这	根据	,

花朵呈膨大的圆柱形，末端渐细，底部收缩。

[ʌv; əv][ə; eɪ] [diːp] ['pɜːrp(ə)l] ['kʌlər] .

of	**a**	**deep**	**purple**	**colour**	**.**
的	一个	深的	紫色的	颜色	.

深紫色。

[ðə; ði]['sɛgmənts, ˌsɛg'mɛnts][ʌv; əv][ðə; ði]['bɔːrdər][ɑːr; ər] ['veri] [smɔːl] , [ænd; ənd] ['ʌpraɪt] .

The	**segments**	**of**	**the**	**border**	**are**	**very**	**small**	**,**	**and**	**upright**	**.**
这	片段	的	这	边界	是	非常	小的	,	和	直立	.

边界的各个部分都很小，而且是直立的。

[liːvz] [baɪ] [fɔːz] , ['lɪniər] , [ɪ'rekt] , [ænd; ənd] ['spredɪŋ] .

Leaves	by	fours	,	linear	,	erect	,	and	spreading	.
树叶	经过	四	,	线性	,	直立	,	和	传播	.

叶片四片一组，线形，直立，开展。

[stem] ['ʃrʌbi] , ['ʌpraɪt] , [ə; eɪ] [fʊt] [ænd; ənd][ə; eɪ][hæf] [haɪ] .

Stem	shrubby	,	upright	,	a	foot	and	a	half	high	.
干	灌木	,	直立	,	一个	脚	和	一个	一半	高的	.

茎干呈灌木状，直立，高约一英尺半。

[ðə; ði] ['brænʧɪz] [ɑːr; ər][hwɜːrld; hwɔːrld; wɜːrld; wɔːrld][ænd; ənd] ['ʌpraɪt] .

The	branches	are	whorled	and	upright	.
这	分支	是	旋转	和	直立	.

枝条呈轮生状，直立生长。

['neɪtɪv] [ʌv; əv][ðə; ði] [keɪp] [ʌv; əv] [gʊd] [hoʊp] .

Native	of	the	Cape	of	Good	Hope	.
本国的	的	这	岬	的	好的	希望	.

出生于好望角。

[ɪn] [bluːm] [frʌm; frəm][dʒʊ'laɪ] [tɪl] [noʊ'vembər] .

In	bloom	from	July	till	November	.
在	盛开	从	七月	直到	十一月	.

花期从7月到11月。

['refrəns] . [wʌn] .

REFERENCE	.	1	.
参考	.	1	.

参考文献1.

[ðə; ði] [ɪm'peɪlmənt] ['mægnɪfaɪd] . [ˌtuː'tuː] .

The	empalement	magnified	.	2	.
这	穿刺	放大	.	2	.

2. 钉刑被放大。

[tʃaɪvz] [ænd; ənd] ['pɔɪntl] , [wʌn][tɪp]['mægnɪfaɪd] . [θriː] .

Chives	and	pointal	,	one	tip	magnified	.	3	.
细香葱	和	点	,	一	提示	放大	.	3	.

细香葱和尖头，一端放大。3.

[siːd] - [bʌd][ænd; ənd] ['pɔɪntl] , ['sʌmɪt] ['mægnɪfaɪd] .

Seed	-	bud	and	pointal	,	summit	magnified	.
种子	-	芽	和	点	,	首脑	放大	.

种子芽和尖端，山顶放大。

['erɪkə] - , ['maɪnər] .

ERICA	mammosa	,	minor	.
艾丽卡	-	,	次要的	.

ERICA mammosa，小的。

[ˌdɛskrɪp'tiːoʊ] .

DESCRIPTIO	.
描述	.

描述。

- - , - .

Antheræ	aristatæ	,	inclusæ	.
-	-	,	-	.

Antheræ aristatæ, inclusæ.

['flɔːrɪs; 'floʊriːz]['semi] - - , [ɪn] - [rə'mɔːrəm] , - , - .

Flores	semi	-	unciales	,	in	summitate	ramorum	,	verticillati	,	penduli	.
弗洛雷斯	半	-	-	,	在	-	拉莫鲁姆	,	-	,	-	.

Flores semi-unciales，在顶部 ramorum，verticillati，penduli。

[kə'roʊlə,kə'rɑːlə][pɜːr'pjuːriːə] , - - [sɪ'lɪndrɪkə] , ['eɪpɪs] [,ætɪ'njuːətə] , [æd]['beɪs(ə)n] - ;
Corolla purpurea , ventricoso - cylindrica , apice attenuata , ad basin constricta ;
花冠 紫癜 , - - 圆柱体 , 杏 细长 , 广告 盆地 - ;
- - , - .
laciniis minutis , erectis .
- - , - .

花冠紫、腹圆柱、顶端渐细、盆缢；微小乳突，直立肌。

['foʊliə] - , - , ['gleɪbrə] , - ; [siːnjɔrə] [pɑtɛnʃə] , - - .
Folia quaterna , linearia , glabra , curvata ; seniora patentia , juniora adscendentia .
叶 - , - , 光面 , - ; 塞尼奥拉 专利 , - - .

Folia quaterna、Lineia、glabra、curvata；高级专利，初级高级。

['kɔːlis] - , [ɪ'rɛktəs] , - [et] ['ʌltrə] .
Caulis fruticosus , erectus , pedalis et ultra .
茎 - , 直立人 , - 等 极端主义者 .

藤蔓、直立藤、足藤等。

['rɑːmi] - , - .
Rami verticillati , curvati .
拉米 - , - .

Rami verticillati, curvati.

[dɪ'skrɪpʃn] .
DESCRIPTION .
描述 .

描述。

[tɪps] ['bɪrdɪd] , [wɪ'ðɪn] [ðə; ði] ['blɑːsəm] .
Tips bearded , within the blossom .
尖端 留着胡子的 , 之内 这 开花 .

花蕊末端长有胡须，位于花朵内部。

['flaʊərz] [hæf][æn; ən] [ɪntʃ] [lɔːŋ] , [nɪr] [ðə; ði] ['sʌmɪt] [ʌv; əv][ðə; ði] ['bræntʃɪz] , [ɪn][()hwəːlz] , ['hæŋɪŋ]
Flowers half an inch long , near the summit of the branches , in whorls , hanging
花朵 一半 一个 英寸 长的 , 靠近 这 首脑 的 这 分支 , 在 螺旋纹 , 绞刑
[daʊn] .
down .
向下 .

花朵长约半英寸，生长在枝条顶端附近，轮生，下垂。

['blɑːsəm] ['pɜːrp(ə)l] , [ʌv; əv][ə; eɪ] [sweld] ['sɪlɪndər] - [ʃeɪp] , ['teɪpərd] [æt; ət][ðə; ði][end] , [ænd; ənd]
Blossom purple , of a swelled cylinder - shape , tapered at the end , and
开花 紫色的 , 的 一个 肿胀 圆柱 - 形状 , 锥 在 这 结尾 , 和
[pɪntʃt] - [ɪn][æt; ət][ðə; ði] [beɪs] .
pinched - in at the base .
捏 - 在 在 这 根据 .

花朵呈紫色，圆柱形，末端渐细，底部收缩。

[ðə; ði]['sɛgmənts, ˌsɛg'mɛnts][ʌv; əv][ðə; ði]['bɔːrdər][ɑːr; ər] ['veri] [smɔːl] , [ænd; ənd] ['ʌpraɪt] .
The segments of the border are very small , and upright .
这 片段 的 这 边界 是 非常 小的 , 和 直立 .

边界的各个部分都很小，而且是直立的。

[liːvz] [baɪ] [fɔːz] , ['lɪniər] , [smuːð] , [ænd; ənd] [kɜːrvd] ; [ðə; ði]['oʊldər][wʌnz] ['spredɪŋ] , [ænd; ənd]
Leaves by fours , linear , smooth , and curved ; the older ones spreading , and
树叶 经过 四 , 线性 , 光滑的 , 和 弯曲 ; 这 老 一个 传播 , 和
[ðə; ði] ['jʌŋgər] [wʌnz] [ə'sendɪŋ] .
the younger ones ascending .
这 年轻 一个 上升 .

叶片四片一组，线形，光滑，有弯曲；老叶展开，幼叶向上生长。

[stem] ['ʃrʌbi] , ['ʌpraɪt] , [ə; eɪ] [fʊt] [ɔːr] [mɔːr] [haɪ] .

Stem	shrubby	,	upright	,	a	foot	or	more	high	.
干	灌木	,	直立	,	一个	脚	或者	更多的	高的	.

茎干呈灌木状，直立，高一英尺或更高。

[ðə; ði] ['brænʧɪz] [groʊ] [ɪn][()hwəːlz] , [ænd; ənd][ɑːr; ər] [kɜːrvd] .

The	branches	grow	in	whorls	,	and	are	curved	.
这	分支	生长	在	螺旋纹	,	和	是	弯曲	.

枝条呈轮状生长，并且弯曲。

['neɪtɪv] [ʌv; əv][ðə; ði] [keɪp] [ʌv; əv] [gʊd] [hoʊp] .

Native	of	the	Cape	of	Good	Hope	.
本国的	的	这	岬	的	好的	希望	.

出生于好望角。

[ɪn] [bluːm] [frʌm; frəm] [sep'tembər] [tɪl] [dɪ'sembər] .

In	bloom	from	September	till	December	.
在	盛开	从	九月	直到	十二月	.

花期从九月到十二月。

['refrəns] . [wʌn] .

REFERENCE	.	1	.
参考	.	1	.

参考文献1.

[ðə; ði] [ɪm'peɪlmənt] ['mægnɪfaɪd] . [ˌtuː'tuː] .

The	empalement	magnified	.	2	.
这	穿刺	放大	.	2	.

2. 钉刑被放大。

[ə; eɪ] ['blɑːsəm] . [θriː] .

A	blossom	.	3	.
一个	开花	.	3	.

一朵花。3.

[ðə; ði] [tʃaɪvz] [ænd; ənd] ['pɔɪntl] , [wʌn][tɪp]['mægnɪfaɪd] . [fɔːr] .

The	chives	and	pointal	,	one	tip	magnified	.	4	.
这	细香葱	和	点	,	一	提示	放大	.	4	.

细香葱和尖头，一端放大。4.

[ðə; ði] [siːd] - [bʌd][ænd; ənd] ['pɔɪntl] , ['sʌmɪt] ['mægnɪfaɪd] .

The	seed	-	bud	and	pointal	,	summit	magnified	.
这	种子	-	芽	和	点	,	首脑	放大	.

种子芽和尖端，山顶放大。

['erɪkə] - .

ERICA	margaritacea	.
艾丽卡	-	.

ERICA margaritacea。

[ˌdɛskrɪp'tiːoʊ] .

DESCRIPTIO	.
描述	.

描述。

- - , - .

Antheræ	cristatæ	,	inclusæ	.
-	-	,	-	.

Antheræ cristatæ, inclusæ.

['flɔːrɪs; 'floʊriːz] [tɝːmɪneɪlz] , - , - .

Flores	terminales	,	subcernui	,	umbellulati	.
弗洛雷斯	终端	,	-	,	-	.

Flores Terminales、subcernui、umbellulati。

[kə'roʊlə,kə'rɑ:lə] - , ['ælbə] ; - ['lɪmbaɪ] - , [ɪrɛktoʊ] - - .
Corolla urceolata , alba ; laciniæ limbi obtusæ , erecto - patulæ .
花冠 - , 阿尔巴 ; - 林比 - , 勃起 - - .

花冠，白花冠； laciniælimbi obtusæ，直立-patulæ。

['foʊliə] - , - - ['traɪgənə] , [ɪ'rɛktə] , ['gleɪbrə] .
Folia quaterna , lineari - trigona , erecta , glabra .
叶 - , - - 三角 , 直立 , 光面 .

Folia quaterna、Linei-Trigona、Electrica、glabra。

['kɔ:lis] [ɪ'rɛktəs] , - , - .
Caulis erectus , sesquipedalis , ramosus .
茎 直立人 , - , - .

直立茎、倍茎、支管。

[rəm'jʊli:] - , - .
Ramuli frequentissimi , erecti .
拉穆利 - , - .

Ramuli 频繁，勃起。

[dɪ'skrɪpʃn] .
DESCRIPTION .
描述 .

描述。

[tɪps] ['krestɪd] , [wɪ'ðɪn] [ðə; ði] ['blɑ:səm] .
Tips crested , within the blossom .
尖端 冠状 , 之内 这 开花 .

花瓣尖端呈冠状，位于花朵内部。

['flaʊərz] ['tɜ:rmɪneɪt] [ðə; ði] ['bræntʃɪz] , [ɑ:r; ər][ə; eɪ]['lɪt(ə)l] [bent] ['daʊnwərdz] , [ænd; ənd] [groʊ] [ɪn] [smɔ:l] ['bʌntʃɪz] .
Flowers terminate the branches , are a little bent downwards , and grow in small bunches .
花朵 终止 这 分支 , 是 一个 小的 弯曲 向下 , 和 生长 在 小的 成捆 .

花朵生长在枝条顶端，略微向下弯曲，成小簇地簇生。

['blɑ:səm] ['pɪtʃər] - [ʃeɪpt] , [ænd; ənd] [waɪt] .
Blossom pitcher - shaped , and white .
开花 投手 - 形状 , 和 白色的 .

花朵形状的壶状，白色。

[ðə; ði]['sɛgmənts, ˌsɛg'mɛnts][ʌv; əv][ðə; ði]['bɔ:rdər][ɑ:r; ər] [blʌnt] , ['ʌpraɪt] , [ænd; ənd] ['spredɪŋ] .
The segments of the border are blunt , upright , and spreading .
这 片段 的 这 边界 是 钝 , 直立 , 和 传播 .

边界的各个部分是钝的、直立的、向外扩展的。

[li:vz] [baɪ] [fɔ:z] , ['lɪniərli] [θri:] - ['saɪdɪd] , ['ʌpraɪt] , [ænd; ənd] [smu:ð] .
Leaves by fours , linearly three - sided , upright , and smooth .
树叶 经过 四 , 线性 三 - 侧面 , 直立 , 和 光滑的 .

叶片四片一组，线形三棱形，直立，光滑。

[stem] ['ʌpraɪt] , [ə; eɪ] [fʊt] [ænd; ənd][ə; eɪ][hæf] [haɪ] , ['bræntʃɪŋ] ; [ðə; ði] [smɔ:l] ['bræntʃɪz] [ɑ:r; ər] ['nu:mərəs] , [ænd; ənd] ['ʌpraɪt] .
Stem upright , a foot and a half high , branching ; the small branches are numerous , and upright .
干 直立 , 一个 脚 和 一个 一半 高的 , 分枝 ; 这 小的 分支 是 很多的 , 和 直立 .

茎直立，高一英尺半，多分枝；小枝众多且直立。

['neɪtɪv] [ʌv; əv][ðə; ði] [keɪp] [ʌv; əv] [gʊd] [hoʊp] .
Native of the Cape of Good Hope .
本国的 的 这 岬 的 好的 希望 .

出生于好望角。

[ɪn] [bluːm] [frʌm; frəm][dʒuːn] [tɪl] [sep'tembər] .
In bloom from June till September .
在 盛开 从 六月 直到 九月 .

花期从六月到九月。

['refrəns] . [wʌn] .
REFERENCE . 1 .
参考 . 1 .

参考文献1.

[ðə; ði] [ɪm'peɪlmənt] ['mægnɪfaɪd] . [ˌtuː'tuː] .
The empalement magnified . 2 .
这 穿刺 放大 . 2 .

2. 钉刑被放大。

[ðə; ði] [tʃaɪvz] [ænd; ənd] ['pɔɪntl] , [wʌn][tɪp]['mægnɪfaɪd] . [θriː] .
The chives and pointal , one tip magnified . 3 .
这 细香葱 和 点 , 一 提示 放大 . 3 .

细香葱和尖头，一端放大。3.

[siːd] - [bʌd][ænd; ənd] ['pɔɪntl] , ['mægnɪfaɪd] .
Seed - bud and pointal , magnified .
种子 - 芽 和 点 , 放大 .

种子芽和尖端，放大图。

['erɪkə] - .
ERICA marifolia .
艾丽卡 - .

大叶欧石楠。

[ˌdɛskrɪp'tiːoʊ] .
DESCRIPTIO .
描述 .

描述。

- - , [sʌb] - - .
Antheræ aristatæ , sub - inclusæ .
- - , 子 - - .

Antheræ aristatæ，子包括。

['flɔːrɪs; 'floʊriːz] [tɝːmɪneɪlz] , - , - .
Flores terminales , umbellati , cernui .
弗洛雷斯 终端 , - , - .

终端花、伞形花、cernui。

[ˌpɛri'ænθiəm] - , - - , - , - .
Perianthium tetraphyllum , foliolis spathulatis , canaliculatis , ciliatis .
花被片 - , - - , - , - .

四叶花花、小叶叶、小管、纤毛。

[kə'roʊləˌkə'rɑːlə]['ælbɪdə] , - , ['ɔːrɪs] - [sʌb] - - .
Corolla albida , urceoliformis , oris laciniis sub - reflexis .
花冠 白化 , - , 口 - 子 - - .

花冠白、筒形、口唇亚反射。

['foʊliə] ['tɜrnə] , [pɑtɛnʃə] , [leɪt] [oʊ'veɪtə] , [rɛvoʊluːtə] , - ['ælbɪdə] .
Folia terna , patentia , late ovata , revoluta , subtus albida .
叶 特纳 , 专利 , 晚的 卵形 , 革命 , - 白化 .

Folia terna、patentia、late ovata、revoluta、subtus albida。

['kɔ:lis] [ɪ'rɛktəs] , - , - , - .
Caulis erectus , fruticosus , pedalis , ramosissimus .
茎 直立人 , - , - , - .

直立茎、 ruticosus、 足茎、 ramosissimus。

[rəm'jʊli:] - , - .
Ramuli frequentissimi , verticillati .
拉穆利 - , - .

Ramuli 频繁，轮叶。

[dɪ'skrɪpʃn] .
DESCRIPTION .
描述 .

描述。

[tɪps] ['bɪrdɪd] , [dʒʌst] [wɪ'ðɪn] [ðə; ði] ['blɑ:səm] .
Tips bearded , just within the blossom .
尖端 留着胡子的 , 只是 之内 这 开花 .

花尖有胡须，就在花朵内部。

[ðə; ði] ['flaʊərz] ['tɜ:rmɪneɪt] [ðə; ði] ['bræntʃɪz] [ɪn] ['bʌntʃɪz] , [ænd; ənd] ['nɑ:dɪŋ] .
The flowers terminate the branches in bunches , and nodding .
这 花朵 终止 这 分支 在 成捆 , 和 点头 .

花朵成簇地簇生于枝头，微微下垂。

[kʌp] [fɔ:r] - [li:vd] ; [ðə; ði] ['li:flits] [ɑ:r; ər] - - [ʃeɪpt] , ['tʃænld] [ænd; ənd] [læʃ] .
Cup four - leaved ; the leaflets are spathula - shaped , channelled and lashed .
杯子 四 - 离开 ; 这 传单 是 - - 形状 , 引导 和 鞭打 .

杯状四叶；小叶匙形，具沟槽和鞭状突起。

['blɑ:səm] [waɪt] , ['pɪtʃər] - [ʃeɪpt] ; [ðə; ði]['sɛgmənts, ˌsɛg'mɛnts][ʌv; əv][ðə; ði]['bɔ:rdər] ['slaɪtli] [bent]
Blossom white , pitcher - shaped ; the segments of the border slightly bent
开花 白色的 , 投手 - 形状 ; 这 片段 的 这 边界 轻微地 弯曲
[bæk] .
back .
后退 .

花朵洁白，呈壶状；花边部分略微向后弯曲。

[li:vz] [baɪ] [θ'ri:z] , ['spredɪŋ] , [ʌv; əv][ə; eɪ] [brɔ:d] [eg] - [ʃeɪp] , [roʊld] [bæk] [æt; ət][ðə; ði]
Leaves by threes , spreading , of a broad egg - shape , rolled back at the
树叶 经过 三 , 传播 , 的 一个 广阔 蛋 - 形状 , 滚动 后退 在 这
['ɛdʒəz, 'ɛdʒɪz] , [ænd; ənd] ['waɪtɪʃ] [bɪ'ni:θ] .
edges , and whitish beneath .
边缘 , 和 白色 下面 .

叶片三片一组，展开，呈宽卵形，边缘向后卷曲，背面呈白色。

[stem] ['ʌpraɪt] , ['ʃrʌbi] , [ə; eɪ] [fʊt] [haɪ] , ['veri] ['bræntʃɪŋ] .
Stem upright , shrubby , a foot high , very branching .
干 直立 , 灌木 , 一个 脚 高的 , 非常 分枝 .

茎直立，灌木状，高约30厘米，多分枝。

[ðə; ði] ['smɔ:lər] ['bræntʃɪz] ['nu:mərəs] , [ænd; ənd][ɪn][()hwə:lz] .
The smaller branches numerous , and in whorls .
这 较小的 分支 很多的 , 和 在 螺旋纹 .

较小的枝条很多，呈轮状排列。

['neɪtɪv] [ʌv; əv][ðə; ði] [keɪp] [ʌv; əv] [gʊd] [hoʊp] .
Native of the Cape of Good Hope .
本国的 的 这 岬 的 好的 希望 .

出生于好望角。

[ɪn] [bluːm] [frʌm; frəm]['eɪprəl] [tɪl] [dʒʊ'laɪ] .

In	bloom	from	April	till	July	.
在	盛开	从	四月	直到	七月	.

花期从四月到七月。

['refrəns] . [wʌn] .

REFERENCE	.	1	.
参考	.	1	.

参考文献1.

[ðə; ðɪ] [ɪm'peɪlmənt] [ænd; ənd]['flɔːrəl] [liːvz] ['mægnɪfaɪd] . [ˌtuː'tuː] .

The	empalement	and	floral	leaves	magnified	.	2	.
这	穿刺	和	花的	树叶	放大	.	2	.

1. 钉痕和花叶被放大。

[ðə; ðɪ] [tʃaɪvz] [ænd; ənd] ['pɔɪntl] , [wʌn][tɪp]['mægnɪfaɪd] . [θriː] .

The	chives	and	pointal	,	one	tip	magnified	.	3	.
这	细香葱	和	点	,	一	提示	放大	.	3	.

细香葱和尖头，一端放大。3.

[siːd] - [bʌd]['mægnɪfaɪd] .

Seed	-	bud	magnified	.
种子	-	芽	放大	.

种子芽放大图。

['erɪkə] - .

ERICA	Massonia	.
艾丽卡	-	.

埃里卡·马索尼亚。

[ˌdɛskrɪp'tiːoʊ] .

DESCRIPTIO	.
描述	.

描述。

- - , - .

Antheræ	muticæ	,	inclusæ	.
-	-	,	-	.

Antheræ muticæ, inclusæ.

['flɔːrɪs; 'floʊriːz][sʌb] - [tɝːmɪneɪlz] , - - , - - - .

Flores	sub	-	terminales	,	verticillis	simplicibus	,	cernuo	-	patentibus	.
弗洛雷斯	子	-	终端	,	-	-	,	-	-	-	.

Flores sub-terminales、verticillis simplicibus、cerno-patentibus。

[kə'roʊləˌkə'rɑːlə][sʌb] - - , - , [vɪ'skoʊsə] , [kə'lɔːri] - , ['luːtiˌoʊ] , [et]['vɪrɪdi] , ['kwɑːm]

Corolla	sub	-	cylindracea	,	micans	,	viscosa	,	colore	rubro	,	luteo	,	et	viridi	,	quam
花冠	子	-	-	,	-	,	粘液	,	颜色	-	,	黄体	,	等	绿	,	夸姆

- - .

speciosissime	imbuta	.
-	-	.

花冠 sub-cylindracea, micans, viscosa, colore rubro, uteo, et viridi, quam spiosissime imbuta。

['foʊliə][sʌb] - - , ['pɪlɪs] ['lɔːŋɪs] ['vɛstɪtə] .

Folia	sub	-	quaterna	,	pilis	longis	vestita	.
叶	子	-	-	,	菌毛	长腿	维西塔	.

Folia sub-quaterna，pilis longis ventita。

['kɔ:lis] - , [ɪ'rɛktəs] , [baɪpdɑlɪs] , [æd]['beɪs(ə)n]['sɪmpleks] , [daɪn] - ; ['rɑ:mi] [sʌb] - -
Caulis **fruticosus** **,** **erectus** **,** **bipedalis** **,** **ad** **basin** **simplex** **,** **dein** **ramosus** **;** **rami** **sub** **-** **erecti**
茎 - , 直立人 , 双足动物 , 广告 盆地 单形 , 你的 - ; 拉米 子 - -
, - [ɑ:mni:noʊ] - .
, **foliis** **omnino** **tecti** **.**
, - 奥米诺 - .

Caulis fruticosus、直立肌、两足肌、ad盆单体、dein ramosus；直立支，全向构造。

[dɪ'skrɪpʃn] .
DESCRIPTION **.**
描述 .

描述。

[tɪps] ['biədlis] , [wɪ'ðɪn] [ðə; ði] ['blɑ:səm] .
Tips **beardless** **,** **within** **the** **blossom** **.**
尖端 无胡须 , 之内 这 开花 .

花瓣尖端光滑无须。

['flaʊərz] ['nɪrli] ['tɜ:rmɪn(ə)l][ɪn]['sɪmp(ə)l][()hwə:lz] , ['bendɪŋ] [daʊn] , [ænd; ənd] ['spredɪŋ] .
Flowers **nearly** **terminal** **in** **simple** **whorls** **,** **bending** **down** **,** **and** **spreading** **.**
花朵 几乎 终端 在 简单的 螺旋纹 , 弯曲 向下 , 和 传播 .

花朵近顶生，呈简单的轮状排列，向下弯曲并展开。

['blɑ:səm] ['nɪrli] [sə'lɪndrɪk(ə)l] , ['ʃaɪnɪŋ] , ['klæmi] , [ænd; ənd][moʊst] ['bju:tɪfli] ['kʌlərd] [wɪð; wɪθ]
Blossom **nearly** **cylindrical** **,** **shining** **,** **clammy** **,** **and** **most** **beautifully** **coloured** **with**
开花 几乎 圆柱体 , 灼灼 , 湿冷的 , 和 最多 非常漂亮 有色 和
[red] , ['jeloʊ] , [ænd; ənd] [gri:n] .
red **,** **yellow** **,** **and** **green** **.**
红色的 , 黄色的 , 和 绿色的 .

花朵近乎圆柱形，闪亮，湿润，色彩艳丽，有红色、黄色和绿色。

[li:vz] ['moʊstli][baɪ] [fɔ:z] , [kloʊðd] [wɪð; wɪθ] [lɔ:ŋ] [her] .
Leaves **mostly** **by** **fours** **,** **clothed** **with** **long** **hairs** **.**
树叶 大多 经过 四 , 穿着衣服 和 长的 头发 .

叶片多为四片一组，表面覆盖着长毛。

[stem] ['ʃrʌbi] , ['ʌpraɪt] , [tu:] [fi:t] [haɪ] , ['sɪmp(ə)l][æt; ət][ðə; ði] [beɪs] , [ðen] ['bræntʃɪŋ] , [ðə; ði]
Stem **shrubby** **,** **upright** **,** **two** **feet** **high** **,** **simple** **at** **the** **base** **,** **then** **branching** **,** **the**
干 灌木 , 直立 , 二 脚 高的 , 简单的 在 这 根据 , 然后 分枝 , 这
['bræntʃɪz] ['nɪrli] ['ʌpraɪt] ,
branches **nearly** **upright** **,**
分支 几乎 直立 ,

茎干呈灌木状，直立，高两英尺，基部单生，然后分枝，枝条近乎直立。

[ænd; ənd][kwaɪt] ['kʌvərd] [baɪ][ðə; ði] [li:vz] .
and **quite** **covered** **by** **the** **leaves** **.**
和 相当 涵盖 经过 这 树叶 .

完全被树叶覆盖着。

['neɪtɪv] [ʌv; əv][ðə; ði] [keɪp] [ʌv; əv] [gʊd] [hoʊp] .
Native **of** **the** **Cape** **of** **Good** **Hope** **.**
本国的 的 这 岬 的 好的 希望 .

出生于好望角。

[ɪn] [blu:m] [frʌm; frəm]['eɪprəl] [tɪl] ['ɔ:gəst] .
In **bloom** **from** **April** **till** **August** **.**
在 盛开 从 四月 直到 八月 .

花期从四月到八月。

['refrəns] . [wʌn] .
REFERENCE **.** **1** **.**
参考 . 1 .

参考文献1.

[ðə; ði] [ɪm'peɪlmənt] ['mægnɪfaɪd] . [ˌtuː'tuː] .

The	empalement	magnified	.	2	.
这	穿刺	放大	.	2	.

2. 钉刑被放大。

[ðə; ði] [tʃaɪvz] [ænd; ənd] ['pɔɪntl] , [wʌn][tɪp]['mægnɪfaɪd] . [θriː] .

The	chives	and	pointal	,	one	tip	magnified	.	3	.
这	细香葱	和	点	,	一	提示	放大	.	3	.

细香葱和尖头，一端放大。3.

[siːd] - [bʌd][ænd; ənd] ['pɔɪntl] , ['sʌmɪt] ['mægnɪfaɪd] .

Seed	-	bud	and	pointal	,	summit	magnified	.
种子	-	芽	和	点	,	首脑	放大	.

种子芽和尖端，山顶放大。

['erɪkə] [ˌmɑːnə'dɛlfiə] .

ERICA	monadelphia	.
艾丽卡	莫纳德尔菲亚	.

ERICA monadelphia。

[ˌdɛskrɪp'tiːoʊ] .

DESCRIPTIO	.
描述	.

描述。

- - , - , - , - [ɪn] - [p'lɑːnə] , [kəm'prɛsə] .

Antheræ	muticæ	,	exertæ	,	longissimæ	,	attenuatæ	in	filamenta	plana	,	compressa	.
-	-	,	-	,	-	,	-	在	-	平面	,	压缩	.

花药多，用力，长，细丝平，压缩。

['flɔːrɪs; 'floʊriːz][ɪn] - , ['bɪni][vel]['teəni,'terniː] , [tɝːmɪneɪlz] , - , [ɪn]['midɪoʊ][rə'mɔːrəm]

Flores	in	ramulis	,	bini	vel	terni	,	terminales	,	cernui	,	in	medio	ramorum
弗洛雷斯	在	-	,	比尼	维尔	特尔尼	,	终端	,	-	,	在	中等	拉莫鲁姆

- - - .

racemum	formantes	speciosissimum	.
-	-	-	.

花在 ramulis、bini vel terni、terminales、cernui、在 medio ramorum racemum formantes spiosissimum 中。

['keɪlɪks]['duːpleks] , - ; [ɪk'stɪriər] - , - [leɪt] - - , [ɪn'tɪriər] - ,

Calyx	duplex	,	coloratus	;	exterior	triphyllus	,	foliolis	late	-	ovatis	,	interior	tetraphyllus	,
花萼	双拼别墅	,	-	;	外部的	-	,	-	晚的	-	-	,	内部的	-	,

['meɪdʒər] .

major	.
主要的	.

花萼复式，coloratus；外部三叶，小叶晚卵形，内部四叶，主要。

[kə'roʊləˌkə'rɑːlə]['kɑːnɪkə] , [sʌb] - - , ['gleɪbrə] , - ['ruːbrə] ; ['ɔːrɪs] - - .

Corolla	conica	,	sub	-	pollicaris	,	glabra	,	læte	rubra	;	oris	laciniis	adpressis	.
花冠	圆锥形	,	子	-	-	,	光面	,	-	红	;	口	-	-	.

圆锥形花冠、亚红花冠、光花冠、红花冠； Oris laciniis adpressis。

['foʊliə]['tɜrnə] , [ɒb'tjuːzə] , [sʌb] - [ˌtɑːmɛn'toʊsə] .

Folia	terna	,	obtusa	,	sub	-	tomentosa	.
叶	特纳	,	钝头	,	子	-	绒毛	.

Folia terna，obtusa，亚绒毛。

['kɔːlis] [ɪ'rɛktəs] , - .

Caulis	erectus	,	sesquipedalis	.
茎	直立人	,	-	.

直立茎、倍足茎。

[dɪˈskrɪpʃn] .
DESCRIPTION .
描述 .

描述。

[tɪps] [ˈbiədlis] , [wɪˈðaʊt] [ðə; ði] [ˈblɑːsəm] , [ˈveri] [lɔːŋ] , [ænd; ənd] [ˈteɪpərɪŋ] [ˈɪntuː] [ˈfɪləmənts] [wɪtʃ]
Tips beardless , without the blossom , very long , and tapering into filaments which
尖端 无胡须 , 没有 这 开花 , 非常 长的 , 和 逐渐变细 进入 丝状物 哪个
[ɑːr; ər] [flæt] , [ænd; ənd] [prest] [təˈgeðər] .
are flat , and pressed together .
是 平坦的 , 和 按下 一起 .

顶端无须，无花，很长，逐渐变细成扁平的丝状物，并紧密地挤在一起。

[ˈflaʊərz] [groʊ] [baɪ] [tuːz] [ænd; ənd] [θˈriːz] [æt; ət][ðə; ði][ˈɛndz][ʌv; əv][ðə; ði][ˈsmɔːlər] [ˈbræntʃɪz] ,
Flowers grow by twos and threes at the ends of the smaller branches ,
花朵 生长 经过 二 和 三 在 这 结束 的 这 较小的 分支 ,

花朵两三朵簇生于较小枝条的末端。

[ˈhæŋɪŋ] [daʊn] , [ˈfɔːmiŋ] [ə; eɪ] [ˈbjuːtɪf(ə)l] [spaɪk] [nɪr] [ðə; ði][ˈmɪd(ə)l][ʌv; əv][ðə; ði][ˈlɑːrdʒər] [ˈbræntʃɪz] .
hanging down , forming a beautiful spike near the middle of the larger branches .
绞刑 向下 , 成型 一个 美丽的 长钉 靠近 这 中间 的 这 更大的 分支 .

垂落下来，在大枝条的中间附近形成一个美丽的尖刺。

[ɪmˈpeɪlmənt] [ˈdʌb(ə)l] , [ænd; ənd] [ˈkʌlərd] , [ðə; ði][ˈaʊtər][wʌn][ɪz] [θriː] - [liːvd] ; [ðə; ði] [ˈliːflɪts]
Empalement double , and coloured , the outer one is three - leaved ; the leaflets
穿刺 双倍的 , 和 有色 , 这 外 一 是 三 - 离开 ; 这 传单
[ɑːr; ər] [ˈbrɔːdli] [eg] - [ʃeɪpt] ;
are broadly egg - shaped ;
是 总体而言 蛋 - 形状 ;

叶片为双层，有颜色，外层为三叶；小叶呈宽卵形；

[ðə; ði] [ˈɪnər] [wʌn][ɪz] [fɔːr] - [liːvd] , [ænd; ənd][ˈlɑːrdʒər][ðæn; ðən][ðə; ði][ˈaʊtər] .
the inner one is four - leaved , and larger than the outer .
这 内 一 是 四 - 离开 , 和 更大的 比 这 外 .

内层叶子有四片，比外层叶子大。

[ˈblɑːsəm] [koʊn] - [ʃeɪpt] , [nɪr] [æn; ən] [ɪntʃ] [lɔːŋ] , [smuːð] , [ænd; ənd][ʌv; əv][ə; eɪ] [braɪt] [red]
Blossom cone - shaped , near an inch long , smooth , and of a bright red
开花 锥体 - 形状 , 靠近 一个 英寸 长的 , 光滑的 , 和 的 一个 明亮的 红色的
[ˈkʌlər] ;
colour ;
颜色 ;

花朵呈圆锥形，长约一英寸，表面光滑，颜色鲜红；

[ˈsɛgmənts, ˌsɛgˈmɛnts][ʌv; əv][ðə; ði][ˈbɔːrdər][ɑːr; ər] [prest] [tuː; tə][ðə; ði] [θredz] .
segments of the border are pressed to the threads .
片段 的 这 边界 是 按下 到 这 线程 .

边缘部分被压在了线上。

[liːvz] [baɪ] [θˈriːz] , [əbˈtuːs] , [ænd; ənd] [ˈrædər] [ˈdaʊni] .
Leaves by threes , obtuse , and rather downy .
树叶 经过 三 , 钝 , 和 相当 绒毛状 .

叶片三片一组，钝形，略带绒毛。

[stem] [ˈʌpraɪt] , [ə; eɪ] [fʊt] [ænd; ənd][ə; eɪ][hæf] [haɪ] .
Stem upright , a foot and a half high .
干 直立 , 一个 脚 和 一个 一半 高的 .

茎干直立，高一英尺半。

[ˈneɪtɪv] [ʌv; əv][ðə; ði] [keɪp] [ʌv; əv] [gʊd] [hoʊp] .
Native of the Cape of Good Hope .
本国的 的 这 岬 的 好的 希望 .

出生于好望角。

[ɪn] [bluːm] [frʌm; frəm] ['ɔːgəst] [tɪl] [dɪ'sembər] .

In	bloom	from	August	till	December	.
在	盛开	从	八月	直到	十二月	.

花期从八月到十二月。

['refrəns] . [wʌn] .

REFERENCE	.	1	.
参考	.	1	.

参考文献1.

[ðə; ðiː] [ɪm'peɪlmənt] ['mægnɪfaɪd] . [ˌtuː'tuː] .

The	empalement	magnified	.	2	.
这	穿刺	放大	.	2	.

2. 钉刑被放大。

[ðə; ðiː] [tʃaɪvz] [ænd; ənd] ['pɔɪntl] . [θriː] .

The	chives	and	pointal	.	3	.
这	细香葱	和	点	.	3	.

细香葱和尖叶。3.

[ðə; ðiː] [seɪm] [spred] ['oʊpən] , [wʌn][tɪp]['mægnɪfaɪd] . [fɔːr] .

The	same	spread	open	,	one	tip	magnified	.	4	.
这	相同的	传播	打开	,	一	提示	放大	.	4	.

同样的开盘价，其中一个点被放大。4.

[ðə; ðiː] [siːd] - [bʌd][ænd; ənd] ['pɔɪntl] , ['sʌmɪt] ['mægnɪfaɪd] .

The	seed	-	bud	and	pointal	,	summit	magnified	.
这	种子	-	芽	和	点	,	首脑	放大	.

种子芽和尖端，山顶放大。

['erɪkə] ['mʌskəri] .

ERICA	Muscari	.
艾丽卡	风信子	.

埃里卡·穆斯卡里。

[ˌdɛskrɪp'tiːoʊ] .

DESCRIPTIO	.
描述	.

描述。

- - , - .

Antheræ	muticæ	,	inclusæ	.
-	-	,	-	.

Antheræ muticæ, inclusæ.

['flɔːrɪs; 'floʊriːz] - , [swːəvaɪtɝ] - , - - , - , [tɝːmɪneɪlz] .

Flores	luteoli	,	suaviter	olentes	,	sæpius	quaterni	,	cruciformes	,	terminales	.
弗洛雷斯	-	,	苏维特	-	,	-	-	,	-	,	终端	.

Flores uteoli、suaviter olentes、sæpius quaterni、十字形、terminales。

[kə'roʊləˌkə'rɑːlə] - - [oʊ'veɪtə] , ['sʊmə] ['pɑːtɪd] - ; - - , - .

Corolla	oblongo	-	ovata	,	summa	parte	arctata	;	laciniis	æqualibus	,	revolutis	.
花冠	-	-	卵形	,	总结	部分	-	;	-	-	,	-	.

花冠长圆形卵形，summaparte arctata； laciniis æqualibus，革命。

['foʊliə] - , - , ['ækjʊtə] , ['gleɪbrə] , ['nɪtɪdə] .

Folia	quaterna	,	linearia	,	acuta	,	glabra	,	nitida	.
叶	-	,	-	,	急性	,	光面	,	尼塔达	.

Folia quaterna、Lineia、acuta、glabra、nitida。

['kɔːlis] - , - , - .

Caulis	fruticosus	,	sesquipedalis	,	ramosissimus	.
茎	-	,	-	,	-	.

藤蔓、倍茎、分枝。

[dɪˈskrɪpʃn] .

DESCRIPTION	.
描述	.

描述。

[tɪps] , [ˈbiədlis] , [ænd; ənd] [wɪˈðɪn] [ðə; ði] [ˈblɑːsəm] .

Tips	,	**beardless**	,	**and**	**within**	**the**	**blossom**	.
尖端	,	无胡须	,	和	之内	这	开花	.

尖端，无须，位于花朵之中。

[ˈflaʊərz] [ˈjeloʊɪʃ] , [ænd; ənd] [swiːt] - [ˈsentɪd] , [ˈmoʊstli] [fɔːr] [təˈgeðər] , [krɔːs] - [ʃeɪpt] ,

Flowers	**yellowish**	,	**and**	**sweet**	-	**scented**	,	**mostly**	**four**	**together**	,	**cross**	-	**shaped**	,
花朵	淡黄色	,	和	甜的	-	香味	,	大多	四	一起	,	叉	-	形状	,

[ænd; ənd] [ˈtɜːrməˌnet] [ðə; ði] [ˈbræntʃɪz] .

and	**terminating**	**the**	**branches**	.
和	终止	这	分支	.

花朵呈淡黄色，有甜香，通常四朵簇生，呈十字形，着生于枝条顶端。

[ˈblɑːsəm] [ˈɑːblɔːŋ] - [eg] - [ʃeɪpt] , [ˈnærəud] [æt; ət][ðə; ði][tɑːp] ; [wɪð; wɪθ][ðə; ði][ˈsɛgmənts, ˌsɛgˈmɛnts]

Blossom	**oblong**	-	**egg**	-	**shaped**	,	**narrowed**	**at**	**the**	**top**	;	**with**	**the**	**segments**
开花	长方形	-	蛋	-	形状	,	范围缩小	在	这	顶部	;	和	这	片段

[ˈiːkwəl] , [ænd; ənd] [roʊld] [bæk] .

equal	,	**and**	**rolled**	**back**	.
平等的	,	和	滚动	后退	.

花朵呈长椭圆形卵状，顶部较窄；花瓣等长，向后卷曲。

[liːvz] [baɪ] [fɔːz] , [ˈlɪniər] , [ˈpɔɪntɪd] , [smuːð] , [ænd; ənd] [ˈʃaɪnɪŋ] .

Leaves	**by**	**fours**	,	**linear**	,	**pointed**	,	**smooth**	,	**and**	**shining**	.
树叶	经过	四	,	线性	,	尖	,	光滑的	,	和	灼灼	.

叶片四片一组，线形，尖，光滑，有光泽。

[stem] [ˈʃrʌbi] , [ə; eɪ] [fʊt] [ænd; ənd][ə; eɪ][hæf] [haɪ] , [ænd; ənd] [ˈveri] [ˈbræntʃɪŋ] .

Stem	**shrubby**	,	**a**	**foot**	**and**	**a**	**half**	**high**	,	**and**	**very**	**branching**	.
干	灌木	,	一个	脚	和	一个	一半	高的	,	和	非常	分枝	.

茎干呈灌木状，高约一英尺半，分枝很多。

[ˈneɪtɪv] [ʌv; əv][ðə; ði] [keɪp] [ʌv; əv] [gʊd] [hoʊp] .

Native	**of**	**the**	**Cape**	**of**	**Good**	**Hope**	.
本国的	的	这	岬	的	好的	希望	.

出生于好望角。

[ɪn] [bluːm] [frʌm; frəm] [mɑːrtʃ] [tɪl] [dʒʊˈlaɪ] .

In	**bloom**	**from**	**March**	**till**	**July**	.
在	盛开	从	行进	直到	七月	.

花期从三月到七月。

[ˈrefrəns] . [wʌn] .

REFERENCE	.	**1**	.
参考	.	1	.

参考文献1.

[ðə; ði] [ɪmˈpeɪlmənt] [ˈmægnɪfaɪd] . [ˌtuːˈtuː] .

The	**empalement**	**magnified**	.	**2**	.
这	穿刺	放大	.	2	.

2. 钉刑被放大。

[ðə; ði] [tʃaɪvz] [ænd; ənd] [ˈpɔɪntl] , [wʌn][tɪp][ˈmægnɪfaɪd] . [θriː] .

The	**chives**	**and**	**pointal**	,	**one**	**tip**	**magnified**	.	**3**	.
这	细香葱	和	点	,	一	提示	放大	.	3	.

细香葱和尖头，一端放大。3.

[siːd] - [bʌd] [ænd; ənd] ['pɔɪntl] , ['sʌmɪt] ['mægnɪfaɪd] .
Seed - bud and pointal , summit magnified .
种子 - 芽 和 点 , 首脑 放大 .

种子芽和尖端，山顶放大。

['erɪkə] ['nɪtɪdə] .
ERICA nitida .
艾丽卡 尼塔达 .

ERICA nitida。

[ˌdɛskrɪp'tiːoʊ] .
DESCRIPTIO .
描述 .

描述。

- - , - .
Antheræ cristatæ , inclusæ .
- - , - .

Antheræ cristatæ, inclusæ.

['flɔːrɪs; 'floʊriːz] [ɪn] - [tɝːmɪneɪlz] , - , ['teəni,'terniː] [vel] - , - .
Flores in ramulis terminales , umbellati , terni vel quini , cernui .
弗洛雷斯 在 - 终端 , - , 特尔尼 维尔 - , - .

花在终端枝、伞形花、特尔尼维尔奎尼、切尔努伊。

[pɪ'dʌŋkjəˌlaɪ] [briːv] , - ['trɪbəs] - - .
Pedunculi breves , bracteis tribus calyciformibus adpressis .
花梗 短笛 , - 部落 - - .

短花序梗，萼状小苞片。

[kə'roʊləˌkə'rɑːlə] [oʊ'veɪtə] , [ɪn'fleɪtə] , - - ['ælbə] , ['nɪtɪdə] , - ['piːsi] ; -
Corolla ovata , inflata , crystallino - alba , nitida , magnitudine pisi ; laciniis
花冠 卵形 , 膨胀 , - - 阿尔巴 , 尼塔达 , - 皮西 ; -
- .
revolutis .
- .

Corolla ovata、infata、crystallino-alba、nitida、magnitudine pisi；拉西尼革命。

['foʊliə] ['tɜrnə] , [ɒb'tjuːzə] , - , [ɪrɛktoʊ] - [pɑtɛnʃə] .
Folia terna , obtusa , linearia , erecto - patentia .
叶 特纳 , 钝头 , - , 勃起 - 专利 .

Folia terna、obtusa、linelia、everto-patentia。

['kɔːlis] - , [ɪ'rɛktəs] , - ; - - .
Caulis fruticosus , erectus , sesquipedalis ; ramulis numerosis .
茎 - , 直立人 , - ; - - .

藤蔓、直立藤、倍半足藤；支枝数量。

[dɪ'skrɪpʃn] .
DESCRIPTION .
描述 .

描述。

[tɪps] ['krestɪd] , [ænd; ənd] [wɪ'ðɪn] [ðə; ði] ['blɑːsəm] .
Tips crested , and within the blossom .
尖端 冠状 , 和 之内 这 开花 .

尖端呈冠状，位于花朵内部。

['flaʊərz] ['tɜːrmɪneɪt] [ðə; ði] [smɔːl] ['brænʧɪz] [ɪn] ['ʌmbl] [ʌv; əv] [frʌm; frəm] [θriː] [tuː; tə] [faɪv] , ['nɑːdɪŋ] .
Flowers terminate the small branches in umbels of from 3 to 5 , nodding .
花朵 终止 这 小的 分支 在 伞形花序 的 从 3 到 5 , 点头 .

小枝顶端开出3至5朵伞形花序的花朵，花朵下垂。

[ʃɔːrt] , [wɪð; wɪθ] [θriː] ['flɔːrəl] [liːvz] [ʌv; əv][ðə; ði] [ʃeɪp] [ʌv; əv][ðə; ði][kʌp] , [ænd; ənd]

Footstalks	**short**	**,**	**with**	**three**	**floral**	**leaves**	**of**	**the**	**shape**	**of**	**the**	**cup**	**,**	**and**
脚茎	短的	,	和	三	花的	树叶	的	这	形状	的	这	杯子	,	和

[prest] [tuː; tə][ˌaɪ 'tiː] .

pressed	**to**	**it**	**.**
按下	到	它	.

茎短，有三片杯状花叶紧贴其上。

['blɑːsəm] [eg] - [ʃeɪpt] [ænd; ənd] [sweld] [aʊt] , [ʌv; əv][ə; eɪ] ['krɪstəlaɪn] [waɪt] , ['ʃaɪnɪŋ] , [ænd; ənd]

Blossom	**egg**	**-**	**shaped**	**and**	**swelled**	**out**	**,**	**of**	**a**	**crystalline**	**white**	**,**	**shining**	**,**	**and**
开花	蛋	-	形状	和	肿胀	出去	,	的	一个	结晶体	白色的	,	灼灼	,	和

[ʌv; əv][ðə; ði][saɪz][ʌv; əv][ə; eɪ] [piː] :

of	**the**	**size**	**of**	**a**	**pea**	**:**
的	这	尺寸	的	一个	豌豆	:

花朵呈卵形，饱满而晶莹剔透，洁白闪亮，大小如豌豆:

['sɛgmənts, ˌsɛg'mɛnts][ʌv; əv][ðə; ði]['bɔːrdər] [roʊld] [bæk] .

segments	**of**	**the**	**border**	**rolled**	**back**	**.**
片段	的	这	边界	滚动	后退	.

部分边境线后撤。

[liːvz] [baɪ] [θ'riːz] , [əb'tuːs] , ['lɪniər] , [ænd; ənd] [bɪ'twiːn] [ɪ'rekt] [ænd; ənd] ['spredɪŋ] .

Leaves	**by**	**threes**	**,**	**obtuse**	**,**	**linear**	**,**	**and**	**between**	**erect**	**and**	**spreading**	**.**
树叶	经过	三	,	钝	,	线性	,	和	之间	直立	和	传播	.

叶片三片一组，钝形、线形，介于直立和开展之间。

[stem] ['ʃrʌbi] , ['ʌpraɪt] , [ə; eɪ] [fʊt] [ænd; ənd][ə; eɪ][hæf] [haɪ] , [wɪð; wɪθ] ['nuːmərəs] [smɔːl] ['bræntʃɪz]

Stem	**shrubby**	**,**	**upright**	**,**	**a**	**foot**	**and**	**a**	**half**	**high**	**,**	**with**	**numerous**	**small**	**branches**
干	灌木	,	直立	,	一个	脚	和	一个	一半	高的	,	和	很多的	小的	分支

.

:

.

茎干呈灌木状，直立，高约一英尺半，有许多小枝。

['neɪtɪv] [ʌv; əv][ðə; ði] [keɪp] [ʌv; əv] [gʊd] [hoʊp] .

Native	**of**	**the**	**Cape**	**of**	**Good**	**Hope**	**.**
本国的	的	这	岬	的	好的	希望	.

出生于好望角。

[ɪn] [bluːm] [frʌm; frəm][dʒʊ'laɪ] [tɪl] [ɑːk'toʊbər] .

In	**bloom**	**from**	**July**	**till**	**October**	**.**
在	盛开	从	七月	直到	十月	.

花期从7月到10月。

['refrəns] . [wʌn] .

REFERENCE	**.**	**1**	**.**
参考	.	1	.

参考文献1.

[ðə; ði] [ɪm'peɪlmənt] ['mægnɪfaɪd] . [ˌtuː'tuː] .

The	**empalement**	**magnified**	**.**	**2**	**.**
这	穿刺	放大	.	2	.

2. 钉刑被放大。

[ðə; ði] [tʃaɪvz] [spred] ['oʊpən] , [wʌn][tɪp]['mægnɪfaɪd] . [θriː] .

The	**chives**	**spread**	**open**	**,**	**one**	**tip**	**magnified**	**.**	**3**	**.**
这	细香葱	传播	打开	,	一	提示	放大	.	3	.

韭菜舒展开来，其中一小枝格外醒目。3.

[siːd] - [bʌd][ænd; ənd] ['pɔɪntl] , ['sʌmɪt] ['mægnɪfaɪd] . [fɔːr] .

Seed	**-**	**bud**	**and**	**pointal**	**,**	**summit**	**magnified**	**.**	**4**	**.**
种子	-	芽	和	点	,	首脑	放大	.	4	.

种子芽和尖端，山顶放大图。4.

[siːd] - [bʌd] ['mægnɪfaɪd] .
Seed - bud magnified .
种子 - 芽 放大 .

种子芽放大图。

['erɪkə] - , [vɑːr] .
ERICA obbata , var .
艾丽卡 - , 变量 .

ERICA obbata，变种

[ˌʌmbə'leɪtə] .
umbellata .
伞形 .

伞形。

[ˌdɛskrɪp'tiːoʊ] .
DESCRIPTIO .
描述 .

描述。

- - , ['bɑːsi, 'beɪsi] ['baɪkɔːn] .
Antheræ inclusæ , basi bicornes .
- - , 基本 双角 .

花药包括双角花。

['flɔːrɪs; 'floʊriːz] [tɜ˞ːmɪneɪlz] , - , - , - - .
Flores terminales , umbellati , conferti , pedunculis brevibus .
弗洛雷斯 终端 , - , - , - - .

终端花、伞形花、五彩花、短梗花。

[kə'roʊləˌkə'rɑːlə][ˌvɛntrɪ'koʊsə] , - ['ælbə] , ['bɑːsi, 'beɪsi][kwɑː'drɑːtə] , [ɔːr] - , ['lɛvɪtər] [sʌl'keɪ.tə] .
Corolla ventricosa , nitidissime alba , basi quadrata , ore arctata , leviter sulcata .
花冠 腹腔 , - 阿尔巴 , 基本 方体 , 矿石 - , 利维特 苏卡达 .

Corolla ventricosa、nitidissime alba、basi square、ore arctata、leviter sulcata。

['lɪmbəs] ['mæksɪməs] ; - - , - ; - ['ɑːktoʊ] ['fɔsi] - .
Limbus maximus ; laciniis rotundatis , patentibus ; glandulis octo fauci circumpositis .
林布斯 马克西姆斯 ; - - , - ; - 八角 福奇 - .

最大角膜缘； laciniis rotundatis, 专利;八福奇腺体周围炎。

['foʊliə] - , [rɪ'flɛksə] , ['rɪdʒɪdə] , [ˌsɪli'eɪtə] , [əˌkjuːmɪ'neɪtə] , - [sʌl'keɪ.tə] .
Folia quaterna , reflexa , rigida , ciliata , acuminata , subtus sulcata .
叶 - , 反射 , 刚果 , 纤毛 , 尖叶 , - 苏卡达 .

Folia quaterna、reflexa、rigida、ciliata、acuminata、subtus sulcata。

['kɔːlis] - , - , - .
Caulis fruticosus , pedalis , ramosus .
茎 - , - , - .

藤蔓、足藤、枝茎。

['rɑːmi] - , - .
Rami laxi , filiformes .
拉米 - , - .

Rami laxi, filiformes.

[dɪ'skrɪpʃn] .
DESCRIPTION .
描述 .

描述。

[tɪps] [wɪˈðɪn] [ðə; ði] [ˈblɑːsəm] , [ænd; ənd] [tuː] - [hɔːrnd] [æt; ət][ðer; ðər] [beɪs] .

Tips	**within**	**the**	**blossom**	**,**	**and**	**two**	**-**	**horned**	**at**	**their**	**base**	**.**
尖端	之内	这	开花	,	和	二	-	有角的	在	他们的	根据	.

花瓣内有尖端，底部有两个角。

[ˈflaʊərz] [ˈtɜːrmɪneɪt] [ðə; ði] [ˈbræntʃɪz] [ɪn] [ˈʌmbl] [ˈkraʊdɪd] [təˈgeðər] , [wɪð; wɪθ] [ʃɔːrt] .

Flowers	**terminate**	**the**	**branches**	**in**	**umbels**	**crowded**	**together**	**,**	**with**	**short**	**footstalks**	**.**
花朵	终止	这	分支	在	伞形花序	挤	一起	,	和	短的	脚茎	.

花朵簇生于枝条顶端，形成伞状花序，花梗短小。

[ˈblɑːsəm] [ˈbelɪd] , [ʌv; əv][ə; eɪ] [ˈveri] [ˈʃaɪnɪŋ] [waɪt] , [skwerd] [æt; ət][ðə; ði] [beɪs] , [ˈstreɪtnd] [æt; ət] [ðə; ði] [maʊθ] ,

Blossom	**bellied**	**,**	**of**	**a**	**very**	**shining**	**white**	**,**	**squared**	**at**	**the**	**base**	**,**	**straitened**	**at**	**the**	**mouth**	**,**
开花	肚子	,	的	一个	非常	灼灼	白色的	,	平方	在	这	根据	,	拮据	在	这	嘴	,

花腹呈花状，洁白闪亮，底部呈方形，口部呈直线状。

[ænd; ənd] [ˈslaɪtli] [ˈfɜːroʊd] .

and	**slightly**	**furrowed**	**.**
和	轻微地	沟壑	.

略微有沟纹。

[ˈbɔːrdər] [ˈveri] [lɑːrdʒ] .

Border	**very**	**large**	**.**
边界	非常	大的	.

边框非常宽。

[ˈsɛgmənts, ˌsɛgˈmɛnts] [ˈraʊndɪʃ] , [ænd; ənd] [ˈspredɪŋ] , [wɪð; wɪθ] [eɪt] [glændz] [səˈraʊndɪŋ] [ðə; ði] [maʊθ] .

Segments	**roundish**	**,**	**and**	**spreading**	**,**	**with**	**eight**	**glands**	**surrounding**	**the**	**mouth**	**.**
片段	圆圆的	,	和	传播	,	和	八	腺体	周围	这	嘴	.

体节呈圆形，向外展开，口周围有八个腺体。

[liːvz] [baɪ] [fɔːz] , [rɪˈflekst] , [hɑːrʃ] , [frɪndʒd] , [ʃɑːrp] - [ˈpɔɪntɪd] , [ænd; ənd] [ˈfɜːroʊd] [bɪˈniːθ] .

Leaves	**by**	**fours**	**,**	**reflexed**	**,**	**harsh**	**,**	**fringed**	**,**	**sharp**	**-**	**pointed**	**,**	**and**	**furrowed**	**beneath**	**.**
树叶	经过	四	,	反射	,	残酷的	,	流苏	,	锋利的	-	尖	,	和	沟壑	下面	.

叶片四片一组，反卷，粗糙，边缘有流苏，尖锐，背面有沟纹。

[stem] [ˈʃrʌbi] , [ə; eɪ] [fʊt] [haɪ] , [ˈbræntʃɪŋ] .

Stem	**shrubby**	**,**	**a**	**foot**	**high**	**,**	**branching**	**.**
干	灌木	,	一个	脚	高的	,	分枝	.

茎干呈灌木状，高约30厘米，多分枝。

[ðə; ði] [ˈbræntʃɪz] [ɑːr; ər] [luːs] , [ænd; ənd] [θred] - [ʃeɪpt] .

The	**branches**	**are**	**loose**	**,**	**and**	**thread**	**-**	**shaped**	**.**
这	分支	是	松动的	,	和	线	-	形状	.

枝条松散，呈线状。

[ˈneɪtɪv] [ʌv; əv][ðə; ði] [keɪp] [ʌv; əv] [gʊd] [hoʊp] .

Native	**of**	**the**	**Cape**	**of**	**Good**	**Hope**	**.**
本国的	的	这	岬	的	好的	希望	.

出生于好望角。

[ɪn] [bluːm] [frʌm; frəm] [meɪ] [tɪl] [ˈɔːgəst] .

In	**bloom**	**from**	**May**	**till**	**August**	**.**
在	盛开	从	可能	直到	八月	.

花期从五月到八月。

['refrəns] . [wʌn] .
REFERENCE . **1** .
参考 . 1 .

参考文献1.

[ðə; ði] [ɪm'peɪlmənt] . [ˌtuː'tuː] .
The **empalement** . **2** .
这 穿刺 . 2 .

2. 钉刑。

[ə; eɪ] ['segmənt] [ʌv; əv][ðə; ði]['bɔːrdər]['mægnɪfaɪd] . [θriː] .
A **segment** **of** **the** **border** **magnified** . **3** .
一个 部分 的 这 边界 放大 . 3 .

放大后的边界片段。3.

[ðə; ði] [tʃaɪvz] [ænd; ənd] ['pɔɪntl] , [wʌn][tɪp]['mægnɪfaɪd] . [fɔːr] .
The **chives** **and** **pointal** , **one** **tip** **magnified** . **4** .
这 细香葱 和 点 , 一 提示 放大 . 4 .

细香葱和尖头，一端放大。4.

[siːd] - [bʌd] [ænd; ənd] ['pɔɪntl] , ['sʌmɪt] ['mægnɪfaɪd] . [faɪv] .
Seed - **bud** **and** **pointal** , **summit** **magnified** . **5** .
种子 - 芽 和 点 , 首脑 放大 . 5 .

种子芽和尖端，山顶放大图。5.

[siːd] - [bʌd] ['mægnɪfaɪd] .
Seed - **bud** **magnified** .
种子 - 芽 放大 .

种子芽放大图。

['erɪkə] ['peɪtənz] .
ERICA **patens** .
艾丽卡 专利 .

ERICA patens。

[ˌdɛskrɪp'tiːoʊ] .
DESCRIPTIO .
描述 .

描述。

- - , [sʌb] - - .
Antheræ **muticæ** , **sub** - **inclusæ** .
- - , 子 - - .

花药，子包括。

['flɔːrɪs; 'floʊriːz][ɪn] ['eɪpɪs] - , ['teəni,'terniː] .
Flores **in** **apice** **ramulorum** , **terni** .
弗洛雷斯 在 杏 - , 特尔尼 .

弗洛雷斯在顶端 ramulorum，特尔尼。

[pɪ'dʌŋkjəˌlaɪ] [briːv] .
Pedunculi **breves** .
花梗 短笛 .

短柄。

[kə'roʊləˌkə'rɑːlə][kɑːmpɑːnjuːlɑːtə] , [pɜːr'pjuːriːə] ; - - , - , - , - .
Corolla **campanulata** , **purpurea** ; **laciniis** **ovatis** , **concavis** , **maximis** , **expansis** .
花冠 钟形 , 紫癜 ; - - , - , - , - .

花冠钟形，紫花； laciniis ovatis、凹面、马克西米斯、扩张。

['foʊliə] ['tɜrnə] , - , - , [ˌglændʒə'loʊsə] , [ɒb'tjuːzə] , [pɑtɛnʃə] ; - [brəvɪsɪmɪs]

Folia	terna	,	ovalia	,	concava	,	glandulosa	,	obtusa	,	patentia	;	petiolis	brevissimis
叶	特纳	,	-	,	-	,	腺体	,	钝头	,	专利	;	-	最短的

- .

adpressis	.
-	.

三叶叶、卵形叶、凹叶叶、腺叶叶、钝叶叶、专利叶叶；叶柄短叶柄。

['kɔːlis] - , [ɪ'rɛktəs] , [baɪpdɑlɪs] .

Caulis	fruticosus	,	erectus	,	bipedalis	.
茎	-	,	直立人	,	双足动物	.

藤蔓，直立肌，两足肌。

['rɑːmi][et][rəm'jʊliː][nuːmɜʊsi] , - , - , [pətɛntɛs] .

Rami	et	ramuli	numerosi	,	verticillati	,	virgati	,	patentes	.
拉米	等	拉穆利	numerosi	,	-	,	-	,	专利	.

Rami et ramuli numerosi、verticillati、virgati、patentes。

[dɪ'skrɪpʃn] .

DESCRIPTION	.
描述	.

描述。

[tɪps] ['biədlis] , [dʒʌst] [wɪ'ðɪn] [ðə; ði] ['blɑːsəm] .

Tips	beardless	,	just	within	the	blossom	.
尖端	无胡须	,	只是	之内	这	开花	.

花尖无须，就在花朵内部。

['flaʊərz] ['tɜːrmɪneɪt] [ðə; ði] [smɔːl] ['brænʧɪz] , [baɪ] [θ'riːz] .

Flowers	terminate	the	small	branches	,	by	threes	.
花朵	终止	这	小的	分支	,	经过	三	.

小枝顶端会开出花朵，三朵一组。

[ʃɔːrt] .

Footstalks	short	.
脚茎	短的	.

脚茎短。

['blɑːsəm] [bel] - [ʃeɪpt] , [ænd; ənd]['pɜːrp(ə)l] .

Blossom	bell	-	shaped	,	and	purple	.
开花	钟	-	形状	,	和	紫色的	.

花朵呈钟形，紫色。

[ðə; ði]['sɛgmənts, ˌsɛg'mɛnts][ʌv; əv][ðə; ði]['bɔːrdər][ɑːr; ər]['oʊv(ə)l] , [kɑːn'keɪv] , ['veri] [lɑːrdʒ] , [ænd; ənd]

The	segments	of	the	border	are	oval	,	concave	,	very	large	,	and
这	片段	的	这	边界	是	椭圆形	,	凹	,	非常	大的	,	和

['spredɪŋ] .

spreading	.
传播	.

边界的各个部分呈椭圆形、凹形、非常大且向外扩展。

[liːvz] [baɪ] [θ'riːz] , ['oʊv(ə)l] , [kɑːn'keɪv] , ['glændʒələr] , [blʌnt] , [ænd; ənd] ['spredɪŋ] ; [wɪð; wɪθ] ['veri]

Leaves	by	threes	,	oval	,	concave	,	glandular	,	blunt	,	and	spreading	;	with	very
树叶	经过	三	,	椭圆形	,	凹	,	腺体	,	钝	,	和	传播	;	和	非常

[ʃɔːrt] [prest] [tuː; tə][ðə; ði] ['brænʧɪz] .

short	footstalks	pressed	to	the	branches	.
短的	脚茎	按下	到	这	分支	.

叶片三片一组，卵形，凹陷，具腺体，先端钝，展开；叶柄极短，紧贴枝条。

[stem] ['ʃrʌbi] , ['ʌpraɪt] , [tuː] [fiːt] [haɪ] .

Stem	shrubby	,	upright	,	two	feet	high	.
干	灌木	,	直立	,	二	脚	高的	.

茎干呈灌木状，直立，高两英尺。

[ðə; ði][lɑːrdʒ][ænd; ənd][smɔːl] ['bræntʃɪz] [ɑːr; ər] ['nuːmərəs] , [hwɜːrld; hwɔːrld; wɜːrld; wɔːrld] , ['twɪgi] ,

The	large	and	small	branches	are	numerous	,	whorled	,	twiggy	,
这	大的	和	小的	分支	是	很多的	,	旋转	,	树枝	,

[ænd; ənd] ['spredɪŋ] .

and	spreading	.
和	传播	.

大枝和小枝数量众多，呈轮生状，枝条繁茂，枝蔓横生。

['neɪtɪv] [ʌv; əv][ðə; ði] [keɪp] [ʌv; əv] [gʊd] [hoʊp] .

Native	of	the	Cape	of	Good	Hope	.
本国的	的	这	岬	的	好的	希望	.

出生于好望角。

[ɪn] [bluːm] [frʌm; frəm] ['februeri] [tɪl] [dʒuːn] .

In	bloom	from	February	till	June	.
在	盛开	从	二月	直到	六月	.

花期从二月到六月。

['refrəns] . [wʌn] .

REFERENCE	.	1	.
参考	.	1	.

参考文献1.

[ə; eɪ] [liːf] ['mægnɪfaɪd] . [ˌtuː'tuː] .

A	leaf	magnified	.	2	.
一个	叶子	放大	.	2	.

一片叶子放大图。2.

[ðə; ði] [ɪm'peɪlmənt] ['mægnɪfaɪd] . [θriː] .

The	empalement	magnified	.	3	.
这	穿刺	放大	.	3	.

钉刑被放大了。3.

[ðə; ði] [tʃaɪvz] [ænd; ənd] ['pɔɪntl] , ['mægnɪfaɪd] . [fɔːr] .

The	chives	and	pointal	,	magnified	.	4	.
这	细香葱	和	点	,	放大	.	4	.

细香葱和尖叶，放大。4.

[siːd] - [bʌd] [ænd; ənd] ['pɔɪntl] , ['mægnɪfaɪd] .

Seed	-	bud	and	pointal	,	magnified	.
种子	-	芽	和	点	,	放大	.

种子芽和尖端，放大图。

['erɪkə] , [kɑːk'sɪniə] .

ERICA	Patersonia	,	coccinea	.
艾丽卡	帕特索尼亚	,	猩红	.

ERICA Patersonia, coccinea.

[ˌdɛskrɪp'tiːoʊ] .

DESCRIPTIO	.
描述	.

描述。

- - , - .

Antheræ	aristatæ	,	inclusæ	.
-	-	,	-	.

Antheræ aristatæ, inclusæ.

['flɔːrɪs; 'floʊriːz][ɪn] - [rə'mɔːrəm] - , ['rektə] .

Flores	in	summitate	ramorum	verticillati	,	recti	.
弗洛雷斯	在	-	拉莫鲁姆	-	,	直肠	.

花顶状 ramorum verticillati，直立。

[kə'roʊlə,kə'rɑ:lə] - - [klə'veɪtə] , [kɑ:k'sɪniə] , [ɔ:r] - , [sʌb] - - .
Corolla cylindraceo - clavata , coccinea , ore arctata , sub - pollicaris .
花冠 - - 克拉瓦塔 , 猩红 , 矿石 - , 子 - - .

花冠 cylindraceo-clavata、coccinea、ore arctata、sub-pollicaris。

['foʊliə] - - [vel] ['sɛnə] , [ɪ'rɛktə] , - , [ɪn] - - [di'ɔ:sʌm]
Folia plerumque quinata vel sena , erecta , setacea , in petiolos capillares deorsum
叶 - - 维尔 塞纳 , 直立 , - , 在 - - 德奥苏姆
[ˌætɪ'nju:ətə] .
attenuata .
细长 .

Folia plerumque quinata vel sena，直立，刚毛，在 petiolos capillares deorsum attenuata。

['kɔ:lis] - , [baɪpdɑlɪs] ; ['rɑ:mi] - - , [et] - - .
Caulis fruticosus , bipedalis ; ramis ramulisque erectis , et sæpe alternis .
茎 - , 双足动物 ; 拉米斯 - - , 等 - - .

藤蔓，双足；支腿直立，et sæpe alternis。

[dɪ'skrɪpʃn] .
DESCRIPTION .
描述 .

描述。

[tɪps] ['bɪrdɪd] , [wɪ'ðɪn] [ðə; ði] ['blɑ:səm] .
Tips bearded , within the blossom .
尖端 留着胡子的 , 之内 这 开花 .

花蕊末端长有胡须，位于花朵内部。

['flaʊərz] [groʊ] [æt; ət] [ðə; ði] [tɑ:ps] [ʌv; əv] [ðə; ði] ['bræntʃɪz] [ɪn] [()hwə:lz] , [streɪt] [aʊt] .
Flowers grow at the tops of the branches in whorls , straight out .
花朵 生长 在 这 最高额 的 这 分支 在 螺旋纹 , 直的 出去 .

花朵在枝条顶端呈轮状排列，笔直向外生长。

['blɑ:səm] ['sɪ'lɪndrɪkli] [klʌb] - [ʃeɪpt] , [ʌv; əv] [ə; eɪ] ['skɑ:rlət] ['kʌlər] , ['nærəud] [æt; ət] [ðə; ði] [maʊθ] ,
Blossom cylindrically club - shaped , of a scarlet colour , narrowed at the mouth ,
开花 圆柱形 俱乐部 - 形状 , 的 一个 猩红 颜色 , 范围缩小 在 这 嘴 ,
[ænd; ənd] [nɪr] [æn; ən] [ɪntʃ] [lɔ:ŋ] .
and near an inch long .
和 靠近 一个 英寸 长的 .

花朵呈圆柱形棒状，颜色为猩红色，花口收窄，长约一英寸。

[li:vz] ['tʃi:fli] [ɪn] [faɪvz] [ɔ:r] [sɪks] , [ɪ'rekt] , ['brɪs(ə)l] - [ʃeɪpt] , [ænd; ənd] [ə'tenjueɪtɪd] ['daʊnwərdz]
Leaves chiefly in fives or sixes , erect , bristle - shaped , and attenuated downwards
树叶 主要 在 五 或者 六 , 直立 , 鬃 - 形状 , 和 减弱 向下
['ɪntu:] ['kæpəleri] .
into capillary footstalks .
进入 毛细血管 脚茎 .

叶片主要五六片一组，直立，刚毛状，向下渐尖成毛状基柄。

[stem] ['ʃrʌbi] , [tu:] [fi:t] [haɪ] ; [ðə; ði] ['bræntʃɪz] [ænd; ənd] ['bræntʃlɪt] [ɪ'rekt] , [ænd; ənd] ['ɔ:f(ə)n]
Stem shrubby , two feet high ; the branches and branchlets erect , and often
干 灌木 , 二 脚 高的 ; 这 分支 和 小枝 直立 , 和 经常
['ɔ:ltərnət] .
alternate .
备用 .

茎呈灌木状，高两英尺；枝条和小枝直立，常互生。

['neɪtɪv] [ʌv; əv] [ðə; ði] [keɪp] [ʌv; əv] [gʊd] [hoʊp] .
Native of the Cape of Good Hope .
本国的 的 这 岬 的 好的 希望 .

出生于好望角。

[ɪn] [bluːm] [frʌm; frəm]['eɪprəl] [tɪl] ['ɔːgəst] .
In bloom from April till August .
在 盛开 从 四月 直到 八月 .

花期从四月到八月。

['refrəns] . [wʌn] .
REFERENCE . 1 .
参考 . 1 .

参考文献1.

[ðə; ði] [ɪm'peɪlmənt] ['mægnɪfaɪd] . [ˌtuː'tuː] .
The empalement magnified . 2 .
这 穿刺 放大 . 2 .

2. 钉刑被放大。

[ðə; ði] [tʃaɪvz] [spred] ['oʊpən] , [wʌn][tɪp]['mægnɪfaɪd] . [θriː] .
The chives spread open , one tip magnified . 3 .
这 细香葱 传播 打开 , 一 提示 放大 . 3 .

韭菜舒展开来，其中一小枝格外醒目。3.

[ðə; ði] [siːd] - [bʌd] [ænd; ənd] ['pɔɪntl] , ['sʌmɪt] ['mægnɪfaɪd] .
The seed - bud and pointal , summit magnified .
这 种子 - 芽 和 点 , 首脑 放大 .

种子芽和尖端，山顶放大。

['erɪkə] - .
ERICA penicillata .
艾丽卡 - .

毛叶埃里卡

[ˌdɛskrɪp'tiːoʊ] .
DESCRIPTIO .
描述 .

描述。

- - , - , - .
Antheræ muticæ , exertæ , longissimæ .
- - , - , - .

花药多，用力，长。

['flɔːrɪs; 'floʊriːz] - , - , ['midɪoʊ] [rə'mɔːrəm] - .
Flores solitarii , penduli , medio ramorum spicati .
弗洛雷斯 - , - , 中等 拉莫鲁姆 - .

Flores solitarii、penduli、medio ramorum spicati。

[pɪ'dʌŋkjəˌlaɪ] [kələ꞉ɑːti] , ['lɔŋˌgaɪ] .
Pedunculi colorati , longi .
花梗 色彩 , 隆吉 .

彩花梗，长柄。

[kə'roʊləˌkə'rɑːlə]['kɑːnɪkə] , [pɜːr'pjuːriːə] ; - - , - , ['luːtiˌoʊ] - - .
Corolla conica , purpurea ; laciniis minutis , erectis , luteo - virentibus .
花冠 圆锥形 , 紫癜 ; - - , - , 黄体 - - .

圆锥形花冠，紫花； laciniis minutis、直立肌、黄体-virentibus。

['foʊliə] ['tɜrnə] , - , [fæsɪkjə'lɑːtə] , ['gleɪbrə] , [pɑtɛnʃə] .
Folia terna , linearia , fasciculata , glabra , patentia .
叶 特纳 , - , 束状 , 光面 , 专利 .

Folia terna、Lineia、fasciculata、glabra、patentia。

['kɔːlis] [ɪ'rɛktəs] , - , [sʌb] - [baɪpdɑlɪs] .
Caulis erectus , fruticosus , sub - bipedalis .
茎 直立人 , - , 子 - 双足动物 .

直立茎，五足茎，亚二足茎。

['rɑːmi] [sʌb] - ['sɪmplə,siz] ; [rəm'jʊliː] - .

Rami	sub	-	simplices	;	ramuli	conferti	.
拉米	子	-	单形	;	拉穆利	-	.

Rami 子单纯形；拉穆利会议。

[dɪ'skrɪpʃn] .

DESCRIPTION	.
描述	.

描述。

[tɪps] ['biədlis] , [wɪ'ðaʊt] [ðə; ði] ['blɑːsəm] , [ænd; ənd] ['veri] [lɔːŋ] .

Tips	beardless	,	without	the	blossom	,	and	very	long	.
尖端	无胡须	,	没有	这	开花	,	和	非常	长的	.

尖端无须，无花，而且很长。

['flaʊərz] [groʊ] ['sɑːlətəri] , ['hæŋɪŋ] [daʊn] , ['meɪkɪŋ] [ə; eɪ] [spaɪk] [frʌm; frəm] [ðə; ði] ['mɪd(ə)l] [ʌv; əv] [ðə; ði] ['bræntʃɪz] .

Flowers	grow	solitary	,	hanging	down	,	making	a	spike	from	the	middle	of	the	branches	.
花朵	生长	孤	,	绞刑	向下	,	制作	一个	长钉	从	这	中间	的	这	分支	.

花朵单生，下垂，从枝条中部形成穗状花序。

['kʌlərd] , [ænd; ənd] [lɔːŋ] .

Footstalks	coloured	,	and	long	.
脚茎	有色	,	和	长的	.

茎秆有颜色，而且很长。

['blɑːsəm] ['kɑːnɪkl] , [ænd; ənd] ['pɜːrp(ə)l] .

Blossom	conical	,	and	purple	.
开花	锥	,	和	紫色的	.

花朵呈圆锥形，紫色。

['sɛgmənts, ˌsɛg'mɛnts] [smɔːl] , ['ʌpraɪt] , [ænd; ənd] [ʌv; əv] [ə; eɪ] ['griːnɪʃ] ['jeloʊ] .

Segments	small	,	upright	,	and	of	a	greenish	yellow	.
片段	小的	,	直立	,	和	的	一个	绿绿色	黄色的	.

节段细小，直立，呈黄绿色。

[liːvz] [baɪ] [θ'riːz] , ['lɪniər] , ['bʌndəld] , [smuːð] , [ænd; ənd] ['spredɪŋ] .

Leaves	by	threes	,	linear	,	bundled	,	smooth	,	and	spreading	.
树叶	经过	三	,	线性	,	捆绑式	,	光滑的	,	和	传播	.

叶片三片一组，线形，束状，光滑，展开。

[stem] ['ʌpraɪt] , ['ʃrʌbi] , [nɪr] [tuː] [fiːt] [haɪ] .

Stem	upright	,	shrubby	,	near	two	feet	high	.
干	直立	,	灌木	,	靠近	二	脚	高的	.

茎直立，灌木状，高约两英尺。

['bræntʃɪz] ['nɪrli] ['sɪmp(ə)l] ; ['smɔːlər] ['bræntʃɪz] ['kraʊdɪd] .

Branches	nearly	simple	;	smaller	branches	crowded	.
分支	几乎	简单的	;	较小的	分支	挤	.

主枝几乎是简单的；较小的枝条则很密集。

['neɪtɪv] [ʌv; əv] [ðə; ði] [keɪp] [ʌv; əv] [gʊd] [hoʊp] .

Native	of	the	Cape	of	Good	Hope	.
本国的	的	这	岬	的	好的	希望	.

出生于好望角。

[ɪn] [bluːm] [frʌm; frəm] [meɪ] [tɪl] ['ɔːgəst] .

In	bloom	from	May	till	August	.
在	盛开	从	可能	直到	八月	.

花期从五月到八月。

['refrəns] . [wʌn] .
REFERENCE . **1** .
参考 . 1 .

参考文献1.

[ðə; ði] [ɪm'peɪlmənt] . [ˌtuː'tuː] .
The empalement . **2** .
这 穿刺 . 2 .

2. 钉刑。

[ðə; ði] [tʃaɪvz] [ænd; ənd] ['pɔɪntl] , [wʌn][tɪp]['mægnɪfaɪd] . [θriː] .
The chives and pointal , one tip magnified . **3** .
这 细香葱 和 点 , 一 提示 放大 . 3 .

细香葱和尖头，一端放大。3.

[siːd] - [bʌd][ænd; ənd] ['pɔɪntl] , ['sʌmɪt] ['mægnɪfaɪd] . [fɔːr] .
Seed - bud and pointal , summit magnified . **4** .
种子 - 芽 和 点 , 首脑 放大 . 4 .

种子芽和尖端，山顶放大图。4.

[siːd] - [bʌd]['mægnɪfaɪd] .
Seed - bud magnified .
种子 - 芽 放大 .

种子芽放大图。

['erɪkə] [ˌpɛtiə'leɪtə] .
ERICA petiolata .
艾丽卡 柄叶 .

ERICA petiolata.

[ˌdɛskrɪp'tiːoʊ] .
DESCRIPTIO .
描述 .

描述。

- - , [sʌb] - - .
Antheræ muticæ , sub - exertæ .
- - , 子 - - .

Antheræ muticæ，sub-exertæ。

['flɔːrɪs; 'floʊriːz] [tɝːmɪneɪlz] , - - , [sʌb] - - .
Flores terminales , plerumque ternati , sub - erecti .
弗洛雷斯 终端 , - - , 子 - - .

Flores Terminales，plerumque ternati，sub-erecti。

[pɪ'dʌŋkjəˌlaɪ] [brɛvɪsiːmi] .
Pedunculi brevissimi .
花梗 brevissimi .

Peducnuli brevissimi.

['keɪlɪks]['duːpleks] ; - - ; [ɪntɪɝːiːəs] - - - [æd]['beɪs(ə)n] [leɪt]
Calyx duplex ; exterius triphyllus ; interius tetraphyllus foliolis longioribus ad basin late
花萼 双拼别墅 ; - - ; 中间 - - - 广告 盆地 晚的
- .
ovatis .
- .

花萼双工；外三叶; Interius tetraphyllus foliolis longiribus ad盆地晚卵形。

[kə'roʊləˌkə'rɑːlə][kɑːmpɑːnjuːlɑːtə] , ['ælbə] ; - ['semi] - - , - .
Corolla campanulata , alba ; laciniis semi - rotundis , patentibusque .
花冠 钟形 , 阿尔巴 ; - 半 - - , - .

花冠钟形，白花； laciniis semi-rotundis，patentibusque。

['foʊliə] ['tɜrnə] , [pɑtɛnʃə] , [ˌkjuni'eɪtə] , - , - , [et] ['luːsidə] , - - .

Folia terna , patentia , cuneata , latiuscula , crassiuscula , et lucida , petiolis longissimis .

叶 特纳 , 专利 , 楔形 , - , - , 等 明亮的 , - - .

Folia terna、patentia、cuneata、latiuscula、crassiuscula、et lucida、petiolis longissimis。

[sʌf'ruːteks] - .

Suffrutex pygmæus .

suffrutex - .

Suffrutex pygmæus.

['rɑːmi] [pətɛntɛs] .

Rami patentes .

拉米 专利 .

Rami 申请专利。

[rəm'jʊliː] [nuːmɝoʊsi] , - .

Ramuli numerosi , conferti .

拉穆利 numerosi , - .

Ramuli numerosi, conferti.

[dɪ'skrɪpʃn] .

DESCRIPTION .

描述 .

描述。

[tɪps] ['biədlis] , [dʒʌst] [wɪ'ðaʊt] [ðə; ði] ['blɑːsəm] .

Tips beardless , just without the blossom .

尖端 无胡须 , 只是 没有 这 开花 .

尖端无须，只是没有花苞。

['flaʊərz] ['tɜːrmɪn(ə)l] , ['tʃiːfli] [ɪn] [θ'riːz] , ['nɪrli] ['ʌpraɪt] .

Flowers terminal , chiefly in threes , nearly upright .

花朵 终端 , 主要 在 三 , 几乎 直立 .

花顶生，多为三朵，近乎直立。

[pɪ'dʌŋkl] ['veri] [ʃɔːrt] .

Peduncles very short .

花梗 非常 短的 .

花梗很短。

[ɪm'peɪlmənt] ['dʌb(ə)l] ; [ðə; ði] ['aʊtər] [θriː] - [liːvd] ; [ðə; ði] ['ɪnər] [fɔːr] - [liːvd] [lɔːŋgər] , [ænd; ənd]

Empalement double ; the outer three - leaved ; the inner four - leaved longer , and

穿刺 双倍的 ; 这 外 三 - 离开 ; 这 内 四 - 离开 更长 , 和

['brɔːdli] [eg] - [ʃeɪpt] [æt; ət] [ðə; ði] [beɪs] .

broadly egg - shaped at the base .

总体而言 蛋 - 形状 在 这 根据 .

重瓣；外瓣三叶；内瓣四叶较长，基部呈宽卵形。

['blɑːsəm] [bel] - [ʃeɪpt] , [ænd; ənd] [waɪt] .

Blossom bell - shaped , and white .

开花 钟 - 形状 , 和 白色的 .

花朵呈钟形，白色。

[ðə; ði] ['sɛgmənts, ˌsɛg'mɛnts] [ɑːr; ər] ['raʊndɪʃ] , [ænd; ənd] ['spreding] .

The segments are roundish , and spreading .

这 片段 是 圆圆的 , 和 传播 .

这些节段呈圆形，并向外展开。

[liːvz] [baɪ] [θ'riːz] , ['spredɪŋ] , [wedʒ] - [ʃeɪpt] , [b'rɔːdɪʃ] , ['ræðər] [θɪk] , [ænd; ənd] ['ʃaɪnɪŋ] ,
Leaves **by** **threes** **,** **spreading** **,** **wedge** **-** **shaped** **,** **broadish** **,** **rather** **thick** **,** **and** **shining** **,**
树叶 经过 三 , 传播 , 楔 - 形状 , 宽阔的 , 相当 厚的 , 和 灼灼 ,
[wɪð; wɪθ] ['veri] [lɔːŋ] .
with **very** **long** **footstalks** **.**
和 非常 长的 脚茎 .

叶片三片一组，展开，楔形，较宽，较厚，有光泽，叶柄很长。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz][ə; eɪ] ['dwɔːfɪʃ] [ʃrʌb] .
It **is** **a** **dwarfish** **shrub** **.**
它 是 一个 矬 灌木 .

它是一种矮小的灌木。

['bræntʃɪz] ['spredɪŋ] .
Branches **spreading** **.**
分支 传播 .

枝条伸展开来。

[ðə; ði] [smɔːl] ['bræntʃɪz] [ɑːr; ər] ['nuːmərəs] , [ænd; ənd] ['kraʊdɪd] .
The **small** **branches** **are** **numerous** **,** **and** **crowded** **.**
这 小的 分支 是 很多的 , 和 挤 .

小树枝很多，而且很密集。

['neɪtɪv] [ʌv; əv][ðə; ði] [keɪp] [ʌv; əv] [gʊd] [hoʊp] .
Native **of** **the** **Cape** **of** **Good** **Hope** **.**
本国的 的 这 岬 的 好的 希望 .

出生于好望角。

[ɪn] [bluːm] [frʌm; frəm] [meɪ] [tɪl] [dʒʊ'laɪ] .
In **bloom** **from** **May** **till** **July** **.**
在 盛开 从 可能 直到 七月 .

花期从五月到七月。

['refrəns] . [wʌn] .
REFERENCE **.** **1** **.**
参考 . 1 .

参考文献1.

[ə; eɪ] [liːf] . [ˌtuː'tuː] .
A **leaf** **.** **2** **.**
一个 叶子 . 2 .

一片叶子。2.

[ðə; ði] [ɪm'peɪlmənt] ['mægnɪfaɪd] . [θriː] .
The **empalement** **magnified** **.** **3** **.**
这 穿刺 放大 . 3 .

钉刑被放大了。3.

[ə; eɪ] ['blɑːsəm] . [fɔːr] .
A **blossom** **.** **4** **.**
一个 开花 . 4 .

一朵花。4.

[ðə; ði] [tʃaɪvz] [dɪ'tætʃt] , [wʌn][tɪp]['mægnɪfaɪd] . [faɪv] .
The **chives** **detached** **,** **one** **tip** **magnified** **.** **5** **.**
这 细香葱 分离的 , 一 提示 放大 . 5 .

韭菜脱落，一端放大。5.

[ðə; ði] [siːd] - [bʌd][ænd; ənd] ['pɔɪntl] , ['sʌmɪt] ['mægnɪfaɪd] .
The **seed** **-** **bud** **and** **pointal** **,** **summit** **magnified** **.**
这 种子 - 芽 和 点 , 首脑 放大 .

种子芽和尖端，山顶放大。

['erɪkə] - , [kɑːk'sɪniə] .
ERICA pinifolia , coccinea .
艾丽卡 - , 猩红 .

ERICA pinifolia, coccinea.

[ˌdɛskrɪp'tiːoʊ] .
DESCRIPTIO .
描述 .

描述。

- - , - .
Antheræ muticæ , inclusæ .
- - , - .

Antheræ muticæ, inclusæ.

['flɔːrɪs; 'floʊriːz] - , - , [pətɛntɛs] .
Flores verticillati , conferti , patentes .
弗洛雷斯 - , - , 专利 .

Flores verticillati、conferti、patentes。

[kə'roʊləˌkə'rɑːlə] - , [kɑːk'sɪniə] ; - - , - - .
Corolla tubulosa , coccinea ; laciniis revolutis , tenuiter crenulatis .
花冠 - , 猩红 ; - - , - - .

管状花冠、红花冠； laciniis revolutis，tenuiter crenulatis。

['foʊliə]['sɛnə] , - , - , [et] [pɑtɛnʃə] .
Folia sena , conferta , incurvata , et patentia .
叶 塞纳 , - , - , 等 专利 .

Folia sena、confeta、incurvata 等。

['kɔːlis] - , ['semi] - - , [roʊ'bʌstəs] .
Caulis fruticosus , semi - pedalis , robustus .
茎 - , 半 - - , 罗布图斯 .

藤蔓，半足茎，粗壮。

['rɑːmi] - [dens] - .
Rami foliis dense tecti .
拉米 - 稠密 - .

Rami foliis dense tecti.

[dɪ'skrɪpʃn] .
DESCRIPTION .
描述 .

描述。

[tɪps] ['biədlis] , [wɪ'ðɪn] [ðə; ði] ['blɑːsəm] .
Tips beardless , within the blossom .
尖端 无胡须 , 之内 这 开花 .

花瓣尖端光滑无须。

['flaʊərz] [ɪn] ['kraʊdɪd] [()hwəːlz] , [ænd; ənd] ['spredɪŋ] .
Flowers in crowded whorls , and spreading .
花朵 在 挤 螺旋纹 , 和 传播 .

花朵密集地呈轮状排列，并向四周蔓延。

['blɑːsəm] ['tuːbjələr] , [ʌv; əv][ə; eɪ]['skɑːrlət] ['kʌlər] : [ðə; ði]['sɛgmənts, ˌsɛg'mɛnts][ʌv; əv][ðə; ði]['bɔːrdər][ɑːr; ər]
Blossom tubular , of a scarlet colour : the segments of the border are
开花 管状 , 的 一个 猩红 颜色 : 这 片段 的 这 边界 是
[roʊld] [bæk] , [ænd; ənd] ['slaɪtli] [nɑːtʃt] .
rolled back , and slightly notched .
滚动 后退 , 和 轻微地 缺口 .

花朵呈管状，颜色为猩红色：边缘部分向后卷曲，略微呈缺口状。

[liːvz] [baɪ] [sɪks] , ['kraʊdɪd] , [tɜːrnd] ['ɪnwərd] , [ænd; ənd] ['spredɪŋ] .
Leaves by sixes , crowded , turned inward , and spreading .
树叶 经过 六 , 挤 , 转向 向内 , 和 传播 .

叶子六片一组，拥挤地生长，向内卷曲，并向四周蔓延。

[stem] ['ʃrʌbi] , [hæf][ə; eɪ] [fʊt] [haɪ] , [staʊt] .
Stem shrubby , half a foot high , stout .
干 灌木 , 一半 一个 脚 高的 , 肥硕 .

茎干呈灌木状，高约半英尺，粗壮。

['bræntʃɪz] ['θɪkli] ['kʌvərd] [wɪð; wɪθ] [liːvz] .
Branches thickly covered with leaves .
分支 浓密 涵盖 和 树叶 .

枝条上密布着茂密的树叶。

['neɪtɪv] [ʌv; əv][ðə; ði] [keɪp] [ʌv; əv] [gʊd] [hoʊp] .
Native of the Cape of Good Hope .
本国的 的 这 岬 的 好的 希望 .

出生于好望角。

[ɪn] [bluːm] [frʌm; frəm] [meɪ] [tɪl] ['eɪprəl] .
In bloom from May till April .
在 盛开 从 可能 直到 四月 .

花期从五月到次年四月。

['refrəns] . [wʌn] .
REFERENCE . 1 .
参考 . 1 .

参考文献1.

[ðə; ði] [ɪm'peɪlmənt] ['mægnɪfaɪd] . [ˌtuː'tuː] .
The empalement magnified . 2 .
这 穿刺 放大 . 2 .

2. 钉刑被放大。

[ðə; ði] [tʃaɪvz] [ɪk'spændɪd] , [wʌn][tɪp]['mægnɪfaɪd] . [θriː] .
The chives expanded , one tip magnified . 3 .
这 细香葱 扩展 , 一 提示 放大 . 3 .

韭菜膨胀起来，其中一小枝尤其茂盛。3.

[ðə; ði] [siːd] - [bʌd][ænd; ənd] ['pɔɪntl] , ['sʌmɪt] ['mægnɪfaɪd] . [fɔːr] .
The seed - bud and pointal , summit magnified . 4 .
这 种子 - 芽 和 点 , 首脑 放大 . 4 .

种子芽和尖端，峰顶放大图。4.

[siːd] - [bʌd]['mægnɪfaɪd] .
Seed - bud magnified .
种子 - 芽 放大 .

种子芽放大图。

['erɪkə] - , [dɪs'kʌlər] .
ERICA pinifolia , discolor .
艾丽卡 - , 变色 .

ERICA pinifolia，变色。

[ˌdɛskrɪp'tiːoʊ] .
DESCRIPTIO .
描述 .

描述。

- - , - .
Antheræ muticæ , inclusæ .
- - , - .

Antheræ muticæ, inclusæ.

['flɔːrɪs; 'floʊriːz] - - , [sʌb] ['epɪˌsiz] [rə'mɔːrəm] .
Flores horizontaliter verticillati , sub apices ramorum .
弗洛雷斯 - - , 子 顶点 拉莫鲁姆 .

Floreshorizontaliterverticillati，sub apicesramorum。

[pɪ'dʌŋkjəˌlaɪ] [kələˈɑːti] , - .
Pedunculi colorati , hirsuti .
花梗 色彩 , - .

毛状柄

[kə'roʊləˌkə'rɑːlə] - , [kɒ'steɪtə] , - , ['pɪlɪs] - - - ,
Corolla tubulosa , costata , pollicaris , pilis glandulosis densissime circumsessa ,
花冠 - , 科斯塔塔 , - , 菌毛 - - - ,
- ['vɜːrsəs]['ælbɪs] , [æd]['beɪs(ə)n] - :
apicem versus albis , ad basin rubris :
- 相对 白垩 , 广告 盆地 - :

管状花冠、肋骨、股毛、菌毛腺体密集、顶端与白毛、红盆红：

- - , [ˌɑːbsə'liːt] - .
laciniis revolutis , obsolete crenulatis .
- - , 过时的 - .

laciniis revolutis，废弃的 crenulatis。

['foʊliə] - ['sɛnə] , - , - .
Folia plerumque sena , confertissima , linearia .
叶 - 塞纳 , - , - .

Folia plerumque sena、confertissima、lineia。

['kɔːlis] - , ['briːvɪs] , [roʊ'bʌstəs] .
Caulis fruticosus , brevis , robustus .
茎 - , 短篇 , 罗布图斯 .

藤蔓、短藤、粗藤。

['rɑːmi] - [dens] - .
Rami foliis dense tecti .
拉米 - 稠密 - .

Rami foliis dense tecti.

[dɪ'skrɪpʃn] .
DESCRIPTION .
描述 .

描述。

[tɪps] ['biədlis] , [wɪ'ðɪn] [ðə; ði] ['blɑːsəm] .
Tips beardless , within the blossom .
尖端 无胡须 , 之内 这 开花 .

花瓣尖端光滑无须。

['flaʊərz] [hwɜːrld; hwɔːrld; wɜːrld; wɔːrld] , [nɪr] [ðə; ði]['ɛndz][ʌv; əv][ðə; ði] ['bræntʃɪz] , [ɪn][ə; eɪ][ˌhɔːrɪ'zɑːnt(ə)l]
Flowers whorled , near the ends of the branches , in a horizontal
花朵 旋转 , 靠近 这 结束 的 这 分支 , 在 一个 水平的
[də'rekʃn; daɪ'rekʃn] .
direction .
方向 .

花朵在枝条末端附近呈水平方向轮生。

['kʌlərd] [ænd; ənd]['hɪspɪd] .
Footstalks coloured and hispid .
脚茎 有色 和 粗糙的 .

茎秆有颜色且有糙毛。

['blɑːsəm] ['tuːbjələr] , [rɪbd] , [æn; ən] [ɪntʃ] [lɔːŋ] , [ænd; ənd] ['kloʊsli] [bɪ'set] [wɪð; wɪθ]['glændʒələr] [her] ,

Blossom	**tubular**	**,**	**ribbed**	**,**	**an**	**inch**	**long**	**,**	**and**	**closely**	**beset**	**with**	**glandular**	**hairs**	**,**
开花	管状	,	罗纹	,	一个	英寸	长的	,	和	密切	围困	和	腺体	头发	,

[waɪt] [tɔːrdz] [ðə; ði][end] ,

white	**towards**	**the**	**end**	**,**
白色的	向	这	结尾	,

花朵呈管状，有棱，长约一英寸，密被腺毛，末端呈白色。

[ænd; ənd] [red] [æt; ət][ðə; ði] [beɪs] .

and	**red**	**at**	**the**	**base**	**.**
和	红色的	在	这	根据	.

底部呈红色。

['sɛgmənts, ˌsɛg'mɛnts][ʌv; əv][ðə; ði]['bɔːrdər][ɑːr; ər] [roʊld] [bæk] , [ænd; ənd] ['slaɪtli] [nɑːtʃt] .

Segments	**of**	**the**	**border**	**are**	**rolled**	**back**	**,**	**and**	**slightly**	**notched**	**.**
片段	的	这	边界	是	滚动	后退	,	和	轻微地	缺口	.

部分边界被卷起，并略微呈缺口状。

[liːvz] ['moʊstli][baɪ] [sɪks] , ['veri] ['kraʊdɪd] , [ænd; ənd] ['lɪniər] .

Leaves	**mostly**	**by**	**sixes**	**,**	**very**	**crowded**	**,**	**and**	**linear**	**.**
树叶	大多	经过	六	,	非常	挤	,	和	线性	.

叶片大多六片一组，非常密集，呈线形。

[stem] ['ʃrʌbi] , [ʃɔːrt] , [ænd; ənd] [staʊt] .

Stem	**shrubby**	**,**	**short**	**,**	**and**	**stout**	**.**
干	灌木	,	短的	,	和	肥硕	.

茎呈灌木状，矮而粗壮。

[ðə; ði] ['brænʧɪz] ['θɪkli] ['kʌvərd] [wɪð; wɪθ] [liːvz] .

The	**branches**	**thickly**	**covered**	**with**	**leaves**	**.**
这	分支	浓密	涵盖	和	树叶	.

枝头布满了茂密的树叶。

['neɪtɪv] [ʌv; əv][ðə; ði] [keɪp] [ʌv; əv] [gʊd] [hoʊp] .

Native	**of**	**the**	**Cape**	**of**	**Good**	**Hope**	**.**
本国的	的	这	岬	的	好的	希望	.

出生于好望角。

[ɪn] [bluːm] [frʌm; frəm] [meɪ] [tɪl] [dʒʊ'laɪ] .

In	**bloom**	**from**	**May**	**till**	**July**	**.**
在	盛开	从	可能	直到	七月	.

花期从五月到七月。

['refrəns] . [wʌn] .

REFERENCE	**.**	**1**	**.**
参考	.	1	.

参考文献1.

[ðə; ði] [ɪm'peɪlmənt] ['mægnɪfaɪd] . [ˌtuː'tuː] .

The	**empalement**	**magnified**	**.**	**2**	**.**
这	穿刺	放大	.	2	.

2. 钉刑被放大。

[ðə; ði] [tʃaɪvz] [ænd; ənd] ['pɔɪntl] , [wʌn][tɪp]['mægnɪfaɪd] . [θriː] .

The	**chives**	**and**	**pointal**	**,**	**one**	**tip**	**magnified**	**.**	**3**	**.**
这	细香葱	和	点	,	一	提示	放大	.	3	.

细香葱和尖头，一端放大。3.

[siːd] - [bʌd] ['mægnɪfaɪd] .

Seed	**-**	**bud**	**magnified**	**.**
种子	-	芽	放大	.

种子芽放大图。

['erɪkə] - , ['nænə; 'nɑːnə] .
ERICA Plukenetia , nana .
艾丽卡 - , 娜娜 .

ERICA Plukenetia，nana。

[ˌdɛskrɪp'tiːoʊ] .
DESCRIPTIO .
描述 .

描述。

- - , - , - .
Antheræ muticæ , longissimæ , exertæ .
- - , - , - .

花药多，长，用力。

['flɔːrɪs; 'floʊriːz] - , [ɪn]['midɪoʊ][rə'mɔːrəm] , [eks] - - .
Flores solitarii , in medio ramorum , ex axillis foliorum .
弗洛雷斯 - , 在 中等 拉莫鲁姆 , 前任 - - .

Flores solitarii，在 ramorum 中，ex axillis foliorum。

[pɪ'dʌŋkjəˌlaɪ] , - - , - .
Pedunculi longissimi , bracteis minutis , remotis .
花梗 长传 , - - , - .

长花梗、小苞片、小苞片。

[kə'roʊləˌkə'rɑːlə][sʌb] - [sɪ'lɪndrɪkə] , ['gleɪbrə] , - - [pɜːr'pjuːriːə] ; - ['lɪmbaɪ] - , - , - , - .
Corolla sub - cylindrica , glabra , rubro - purpurea ; laciniis limbi obtusis , obsoletis , viridibus , erectis .
花冠 子 - 圆柱体 , 光面 , - - 紫癜 ; - 林比 - , - , - , - .

花冠近圆柱形，光滑，红紫； laciniislimbi obtusis、obsoletis、viridibus、erectis。

['foʊliə]['tɜrnə] , - , ['gleɪbrə] , [ɑːr'kjuːətə] , - , - [sʌl'keɪtə] .
Folia terna , linearia , glabra , arcuata , inflexa , subtus sulcata .
叶 特纳 , - , 光面 , 弧形 , - , - 苏卡达 .

Folia terna、Lineia、glabra、arcuata、inflexa、subtus sulcata。

['kɔːlis] [sʌb] - - , [ɪ'rɛktəs] , [roʊ'bʌstəs] .
Caulis sub - pedalis , erectus , robustus .
茎 子 - - , 直立人 , 罗布图斯 .

茎亚足、直立、粗壮。

[rəm'jʊliː][nuːmɜˠoʊsi] , [sʌb] - - .
Ramuli numerosi , sub - erecti .
拉穆利 numerosi , 子 - - .

Ramuli numerosi, sub-erecti.

[dɪ'skrɪpʃn] .
DESCRIPTION .
描述 .

描述。

[tɪps] ['biədlis] , ['veri] [lɔːŋ] , [ænd; ənd] [wɪ'ðaʊt] [ðə; ði] ['blɑːsəm] .
Tips beardless , very long , and without the blossom .
尖端 无胡须 , 非常 长的 , 和 没有 这 开花 .

尖端无须，很长，没有花苞。

['flaʊərz] [groʊ] ['sɪŋgli] , [ɪn][ðə; ði]['mɪd(ə)l][ʌv; əv][ðə; ði] ['bræntʃɪz] , [frʌm; frəm][ðə; ði] [beɪs] [ʌv; əv][ðə; ði] [liːvz] .

Flowers	grow	singly	,	in	the	middle	of	the	branches	,	from	the	base	of	the	leaves	.
花朵	生长	单独	,	在	这	中间	的	这	分支	,	从	这	根据	的	这	树叶	.

花朵单生于枝条中部，从叶片基部生长出来。

['veri] [lɔːŋ] , [wɪð; wɪθ] ['mɪnɪt] ['flɔːrəl] [liːvz] [æt; ət][ə; eɪ] ['dɪstəns] [frʌm; frəm][ðə; ði][kʌp] .

Footstalks	very	long	,	with	minute	floral	leaves	at	a	distance	from	the	cup	.
脚茎	非常	长的	,	和	分钟	花的	树叶	在	一个	距离	从	这	杯子	.

花梗很长，花叶很小，与花杯保持一定距离。

['blɑːsəm] ['nɪrli] [sə'lɪndrɪk(ə)l] , [smuːð] , [ʌv; əv][ə; eɪ] [red] ['pɜːrp(ə)l] ; [ðə; ði]['sɛgmənts, ˌsɛg'mɛnts][ʌv; əv] [ðə; ði]['bɔːrdər] [blʌnt] ,

Blossom	nearly	cylindrical	,	smooth	,	of	a	red	purple	;	the	segments	of	the	border	blunt	,
开花	几乎	圆柱体	,	光滑的	,	的	一个	红色的	紫色的	;	这	片段	的	这	边界	钝	,

花朵近圆柱形，光滑，呈红紫色；边缘部分钝圆。

['veri] [smɔːl] , [griːn] , [ænd; ənd] ['ʌpraɪt] .

very	small	,	green	,	and	upright	.
非常	小的	,	绿色的	,	和	直立	.

非常小，绿色，直立。

[liːvz] [baɪ] [θ'riːz] , ['lɪniər] , [smuːð] , [bent] [laɪk][ə; eɪ][baʊ; boʊ] , [tɜːrnd] ['ɪnwərdz] , [ænd; ənd] ['fɜːroʊd] [bɪ'niːθ] .

Leaves	by	threes	,	linear	,	smooth	,	bent	like	a	bow	,	turned	inwards	,	and	furrowed	beneath	.
树叶	经过	三	,	线性	,	光滑的	,	弯曲	喜欢	一个	弓	,	转向	向内	,	和	沟壑	下面	.

叶片三片一组，线形，光滑，弯曲如弓，向内卷曲，背面有沟纹。

[stem] ['nɪrli] [ə; eɪ] [fʊt] [haɪ] , ['ʌpraɪt] , [ænd; ənd] ['stɜːrdi] .

Stem	nearly	a	foot	high	,	upright	,	and	sturdy	.
干	几乎	一个	脚	高的	,	直立	,	和	结实的	.

茎秆近一英尺高，直立而粗壮。

[ðə; ði] [smɔːl] ['bræntʃɪz] [ɑːr; ər] ['nuːmərəs] , [ænd; ənd] ['nɪrli] ['ʌpraɪt] .

The	small	branches	are	numerous	,	and	nearly	upright	.
这	小的	分支	是	很多的	,	和	几乎	直立	.

小枝数量众多，几乎直立生长。

['neɪtɪv] [ʌv; əv][ðə; ði] [keɪp] [ʌv; əv] [gʊd] [hoʊp] .

Native	of	the	Cape	of	Good	Hope	.
本国的	的	这	岬	的	好的	希望	.

出生于好望角。

[ɪn] [bluːm] [frʌm; frəm][dʒuːn] [tɪl] [noʊ'vembər] .

In	bloom	from	June	till	November	.
在	盛开	从	六月	直到	十一月	.

花期从六月到十一月。

['refrəns] . [wʌn] .

REFERENCE	.	1	.
参考	.	1	.

参考文献1.

[ðə; ði] [ɪm'peɪlmənt] [ænd; ənd]['flɔːrəl] [liːvz] ['mægnɪfaɪd] . [ˌtuː'tuː] .

The	empalement	and	floral	leaves	magnified	.	2	.
这	穿刺	和	花的	树叶	放大	.	2	.

1. 钉痕和花叶被放大。

[ðə; ði] [tʃaɪvz] [dɪ'tætʃt] , [wʌn][tɪp]['mægnɪfaɪd] . [θri:] .
The chives detached , one tip magnified . 3 .
这 细香葱 分离的 , 一 提示 放大 . 3 .

韭菜脱落，一端放大。3.

[ðə; ði] [si:d] - [bʌd][ænd; ənd] ['pɔɪntl] , ['sʌmɪt] ['mægnɪfaɪd] . [fɔ:r] .
The seed - bud and pointal , summit magnified . 4 .
这 种子 - 芽 和 点 , 首脑 放大 . 4 .

种子芽和尖端，峰顶放大图。4.

[si:d] - [bʌd]['mægnɪfaɪd] .
Seed - bud magnified .
种子 - 芽 放大 .

种子芽放大图。

['erɪkə] ['prɪnseps] .
ERICA princeps .
艾丽卡 王子 .

ERICA princeps。

[ˌdɛskrɪp'ti:oʊ] .
DESCRIPTIO .
描述 .

描述。

- - , - .
Antheræ muticæ , inclusæ .
- - , - .

Antheræ muticæ, inclusæ.

['flɔ:rɪs; 'floʊri:z] - , [tɜ:mɪneɪlz] , [ɪn] - - , [sɪks] - - - ['flɔrɪs] .
Flores speciosi , terminales , in umbellis nutantibus , 6 - 10 - floris .
弗洛雷斯 - , 终端 , 在 - - , 6 - - - 弗洛里斯 .

Flores speciosi，终端，在 umbellis nutantibus，6-10 花。

[pɪ'dʌŋkjəˌlaɪ] [kələ'ɑ:ti] .
Pedunculi colorati .
花梗 色彩 .

彩色花梗。

['keɪlɪks][ˌlænsi'oʊlətəs] , [kərɪ'neɪtəs] , - .
Calyx lanceolatus , carinatus , ciliatusque .
花萼 矛状体 , 龙骨 , - .

花萼 lanceolatus，carinatus，纤毛。

[kə'roʊləˌkə'rɑ:lə] - - [klə'veɪtə] , [ɪn'fleɪtə] , - , [ɔ:r] - , - - .
Corolla ovato - clavata , inflata , lævigata , ore arctata , læte rubicunda .
花冠 - - 克拉瓦塔 , 膨胀 , - , 矿石 - , - - .

花冠卵棒形、膨胀花冠、lævigata、矿石arctata、læte rubicunda。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

石楠属植物；(The heathery; or,)

['foʊliə] - , [rɪkɝ:və] , [leɪt] - , [ˌsɪli'eɪtə] , [et][ˌærɪ'stætə] .
Folia quaterna , recurva , late linearia , ciliata , et aristata .
叶 - , 反屈 , 晚的 - , 纤毛 , 等 阿里斯塔塔 .

Folia quaterna、recurva、late Linearia、ciliata 和 aristata。

['kɔ:lis] - , [sʌb] - - , - .
Caulis fruticosus , sub - pedalis , ramosus .
茎 - , 子 - - , - .

藤蔓，亚足，分枝。

[dɪ'skrɪpʃn] .
DESCRIPTION .
描述 .

描述。

[tɪps] ['biədlis] , [wɪ'ðɪn] [ðə; ði] ['blɑ:səm] .
Tips beardless , within the blossom .
尖端 无胡须 , 之内 这 开花 .

花瓣尖端光滑无须。

['flaʊərz] ['ʃoʊi] , ['tɜ:rmɪn(ə)l][ɪn] ['nɑ:dɪŋ] ['ʌmbl] [ʌv; əv][sɪks][tu:; tə] - ['flaʊərz] .
Flowers showy , terminal in nodding umbels of 6 to 10 flowers .
花朵 炫耀 , 终端 在 点头 伞形花序 的 6 到 - 花朵 .

花朵艳丽，顶生，呈下垂伞形花序，每伞形花序有 6 至 10 朵花。

[pɪ'dʌŋkl] ['kʌlərd] .
Peduncles coloured .
花梗 有色 .

花梗有颜色。

[kʌp] [læns] - [ʃeɪpt] , [ki:ld] , [ænd; ənd]['sɪlɪˌeɪtɪd] .
Cup lance - shaped , keeled , and ciliated .
杯子 槊 - 形状 , 龙骨 , 和 纤毛 .

杯状，矛形，具龙骨，有纤毛。

['blɑ:səm] ['oʊveɪtli] [klʌb] - [ʃeɪpt] , [ɪn'fleɪtɪd] , [ænd; ənd] [smu:ð] , ['nærəud] [æt; ət][ðə; ði] [maʊθ] ,
Blossom ovately club - shaped , inflated , and smooth , narrowed at the mouth ,
开花 卵圆形 俱乐部 - 形状 , 膨胀 , 和 光滑的 , 范围缩小 在 这 嘴 ,
[ænd; ənd][ʌv; əv][ə; eɪ] ['gloʊɪŋ] [red] ['kʌlər] .
and of a glowing red colour .
和 的 一个 发光 红色的 颜色 .

花朵呈卵圆形棒状，饱满光滑，花口收窄，呈鲜红色。

[li:vz] [baɪ] [fɔ:z] , [ri'kɜ:rvd] , ['brɔ:dli] ['lɪniər] , ['sɪlɪˌeɪtɪd][ænd; ənd] .
Leaves by fours , recurved , broadly linear , ciliated and aristated .
树叶 经过 四 , 反曲 , 总体而言 线性 , 纤毛 和 有名的 .

叶片四片一组，反卷，宽线形，具纤毛和芒状突起。

[stem] ['ʃrʌbi] , [nɪr] [ə; eɪ] [fʊt] [haɪ] , [ænd; ənd] ['bræntʃɪŋ] .
Stem shrubby , near a foot high , and branching .
干 灌木 , 靠近 一个 脚 高的 , 和 分枝 .

茎干呈灌木状，高约一英尺，多分枝。

['neɪtɪv] [ʌv; əv][ðə; ði] [keɪp] [ʌv; əv] [gʊd] [hoʊp] .
Native of the Cape of Good Hope .
本国的 的 这 岬 的 好的 希望 .

出生于好望角。

[ɪn] [bluːm] [frʌm; frəm] [meɪ] [tɪl] [ɑːk'toʊbər] .

In	bloom	from	May	till	October	.
在	盛开	从	可能	直到	十月	.

花期从五月到十月。

['refrəns] . [wʌn] .

REFERENCE	.	1	.
参考	.	1	.

参考文献1.

[ðə; ði] [ɪm'peɪlmənt] [ænd; ənd]['flɔːrəl] [liːvz] ['mægnɪfaɪd] . [ˌtuː'tuː] .

The	empalement	and	floral	leaves	magnified	.	2	.
这	穿刺	和	花的	树叶	放大	.	2	.

1. 钉痕和花叶被放大。

[ðə; ði] [tʃaɪvz] [dɪ'tætʃt] , [wʌn][tɪp]['mægnɪfaɪd] . [θriː] .

The	chives	detached	,	one	tip	magnified	.	3	.
这	细香葱	分离的	,	一	提示	放大	.	3	.

韭菜脱落，一端放大。3.

[ðə; ði] [siːd] - [bʌd][ænd; ənd] ['pɔɪntl] , ['sʌmɪt] ['mægnɪfaɪd] . [fɔːr] .

The	seed	-	bud	and	pointal	,	summit	magnified	.	4	.
这	种子	-	芽	和	点	,	首脑	放大	.	4	.

种子芽和尖端，峰顶放大图。4.

[siːd] - [bʌd]['mægnɪfaɪd] .

Seed	-	bud	magnified	.
种子	-	芽	放大	.

种子芽放大图。

['erɪkə] - .

ERICA	propendens	.
艾丽卡	-	.

ERICA propendens.

[ˌdɛskrɪp'tiːoʊ] .

DESCRIPTIO	.
描述	.

描述。

- - , - .

Antheræ	muticæ	,	inclusæ	.
-	-	,	-	.

Antheræ muticæ, inclusæ.

['flɔːrɪs; 'floʊriːz] [tɜ˞ːmɪneɪlz] [ɪn] - - , - , - - .

Flores	terminales	in	ramulis	lateralibus	,	pendulis	,	plerumque	binati	.
弗洛雷斯	终端	在	-	-	,	-	,	-	-	.

终生花位于侧支、下摆、侧叶。

[pɪ'dʌŋkjəˌlaɪ] [kələ˞ɑːti] .

Pedunculi	colorati	.
花梗	色彩	.

彩色花梗。

[kə'roʊləˌkə'rɑːlə] - , - - [pɜːr'pjuːriːə] , [ˌtɑːmɛn'toʊsə] ; - ['lɑːtoʊ] - - ,

Corolla	campamilata	,	rubro	-	purpurea	,	tomentosa	;	laciniis	lato	-	ovatis	,
花冠	-	,	-	-	紫癜	,	绒毛	;	-	拉托	-	-	,

- .

patentibus	.
-	.

花冠、红紫花、绒毛； laciniis lato-ovatis，patentibus。

['foʊliə] - , - , - ; [siːnjɔrə] [rɪ'flɛksə] .
Folia quaterna , linearia , pubescentia ; seniora reflexa .
叶 - , - , - ; 塞尼奥拉 反射 .

Folia quaterna、Lineia、pubescentia；高级反射。

['kɔːlis] - , [sʌb] - - , [fləkʃwoʊsəs] .
Caulis fruticosus , sub - pedalis , flexuosus .
茎 - , 子 - - , 屈曲的 .

藤蔓，下足，屈曲。

['rɑːmi] [pətɛntɛs] , - - - .
Rami patentes , ramulis floriferis pendulis .
拉米 专利 , - - - .

枝条，ramulis floriferis pendulis。

[dɪ'skrɪpʃn] .
DESCRIPTION .
描述 .

描述。

[tɪps] ['biədlis] , [ænd; ənd] [wɪ'ðɪn] [ðə; ði] ['blɑːsəm] .
Tips beardless , and within the blossom .
尖端 无胡须 , 和 之内 这 开花 .

尖端无须，位于花朵之内。

['flaʊərz] ['tɜːrmɪn(ə)l] , [ɪn] [smɔːl] ['lætərəl] ['pendʒələs] ['bræntʃɪz] , ['tʃiːfli] [ɪn] [perz] .
Flowers terminal , in small lateral pendulous branches , chiefly in pairs .
花朵 终端 , 在 小的 侧 下垂的 分支 , 主要 在 对 .

花顶生，着生于下垂的侧枝上，多成对出现。

['kʌlərd] .
Footstalks coloured .
脚茎 有色 .

茎秆有颜色。

['blɑːsəm] [bel] - [ʃeɪpt] , [ʌv; əv][ə; eɪ] [red] ['pɜːrp(ə)l] ['kʌlər] , [ænd; ənd] ['daʊni] .
Blossom bell - shaped , of a red purple colour , and downy .
开花 钟 - 形状 , 的 一个 红色的 紫色的 颜色 , 和 绒毛状 .

花朵呈钟形，红紫色，有绒毛。

[ðə; ði]['sɛgmənts, ˌsɛg'mɛnts][ʌv; əv][ðə; ði]['bɔːrdər][ɑːr; ər] ['brɔːdli] [eg] - [ʃeɪpt] , [ænd; ənd] ['spredɪŋ] .
The segments of the border are broadly egg - shaped , and spreading .
这 片段 的 这 边界 是 总体而言 蛋 - 形状 , 和 传播 .

边界的各个部分大致呈卵形，并且向外扩展。

[liːvz] [baɪ] [fɔːz] , ['lɪniər] , [ænd; ənd] ['daʊni] ; [ðə; ði]['oʊldər][wʌnz] [rɪ'flekst] .
Leaves by fours , linear , and downy ; the older ones reflexed .
树叶 经过 四 , 线性 , 和 绒毛状 ; 这 老 一个 反射 .

叶片四片一组，线形，有绒毛；老叶反卷。

[stem] ['ʃrʌbi] , [nɪr] [ə; eɪ] [fʊt] [haɪ] , [ænd; ənd]['flekʃuwəs; 'fleksjuəs] .
Stem shrubby , near a foot high , and flexuose .
干 灌木 , 靠近 一个 脚 高的 , 和 弯曲的 .

茎呈灌木状，高约一英尺，枝条弯曲。

['bræntʃɪz] ['spredɪŋ] , [wɪð; wɪθ][ðə; ði]['lɪt(ə)l] ['flaʊər] - ['berɪŋ] ['bræntʃɪz] ['pendʒələs] .
Branches spreading , with the little flower - bearing branches pendulous .
分支 传播 , 和 这 小的 花 - 轴承 分支 下垂的 .

枝条伸展，开着小花的枝条下垂。

['neɪtɪv] [ʌv; əv][ðə; ði] [keɪp] [ʌv; əv] [gʊd] [hoʊp] .
Native of the Cape of Good Hope .
本国的 的 这 岬 的 好的 希望 .

出生于好望角。

[ɪn] [bluːm] [frʌm; frəm][dʒʊ'laɪ] [tɪl] [ɑːk'toʊbər] .

In	bloom	from	July	till	October	.
在	盛开	从	七月	直到	十月	.

花期从7月到10月。

['refrəns] . [wʌn] .

REFERENCE	.	1	.
参考	.	1	.

参考文献1.

[ðə; ðɪ]['ʌndər] [saɪd][ʌv; əv][ə; eɪ] [liːf] ['mægnɪfaɪd] . [ˌtuː'tuː] .

The	under	side	of	a	leaf	magnified	.	2	.
这	在下面	边	的	一个	叶子	放大	.	2	.

叶片背面放大图。2.

[ðə; ðɪ] [ɪm'peɪlmənt] ['mægnɪfaɪd] . [θriː] .

The	empalement	magnified	.	3	.
这	穿刺	放大	.	3	.

钉刑被放大了。3.

[ðə; ðɪ] [tʃaɪvz] [spred] ['oʊpən] , [wʌn][tɪp]['mægnɪfaɪd] . [fɔːr] .

The	chives	spread	open	,	one	tip	magnified	.	4	.
这	细香葱	传播	打开	,	一	提示	放大	.	4	.

韭菜舒展开来，其中一小枝格外醒目。4.

[ðə; ðɪ] [siːd] - [bʌd][ænd; ənd] ['pɔɪntl] , ['sʌmɪt] ['mægnɪfaɪd] . [faɪv] .

The	seed	-	bud	and	pointal	,	summit	magnified	.	5	.
这	种子	-	芽	和	点	,	首脑	放大	.	5	.

种子芽和尖端，峰顶放大图5。

[siːd] - [bʌd]['mægnɪfaɪd] .

Seed	-	bud	magnified	.
种子	-	芽	放大	.

种子芽放大图。

['erɪkə] [pi,ræmi'deilis] .

ERICA	pyramidalis	.
艾丽卡	锥体	.

ERICA pyramidalis。

[ˌdɛskrɪp'tiːoʊ] .

DESCRIPTIO	.
描述	.

描述。

- - , - .

Antheræ	muticæ	,	inclusæ	.
-	-	,	-	.

Antheræ muticæ, inclusæ.

['flɔːrɪs; 'floʊriːz][ɪn] - - - , [sʌb] - - .

Flores	in	apicibus	ramulorum	umbellati	,	sub	-	quaterni	.
弗洛雷斯	在	-	-	-	,	子	-	-	.

apicibus ramulorum umbellati 中的花，sub-quaterni。

[kə'roʊləˌkə'rɑːlə] - - - , ['kɑːrniə] : - ['lɪmbaɪ] - , ['semi] - - ,

Corolla	campanulato	-	infundibuliformis	,	carnea	:	laciniis	limbi	acutis	,	semi	-	ovatis	,
花冠	-	-	-	,	肉色	:	-	林比	-	,	半	-	-	,

- .

maximis	.
-	.

花冠钟状漏斗状，肉质：尖缘唇缘，半卵形，极大。

['foʊliə] [sʌb] - - , - , [paɪ'loʊsə] , - .
Folia sub - quaterna , linearia , pilosa , tenuia .
叶 子 - - , - , 皮洛萨 , - .

Folia sub-quaterna、Lineia、pilosa、tenuia。

['kɔ:lis] - , - , - .
Caulis fruticosus , ramosus , flexilis .
茎 - , - , - .

藤蔓、枝条、柔藤。

[rəm'jʊli:] - , - , [sʌb] - - , [bri:v] , - .
Ramuli frequentissimi , verticillati , sub - quaterni , breves , cernui .
拉穆利 - , - , 子 - - , 短笛 , - .

Ramuli permanentissimi、verticillati、sub-quaterni、breves、cernui。

[dɪ'skrɪpʃn] .
DESCRIPTION .
描述 .

描述。

[tɪps] ['biədlis] , [wɪ'ðɪn] [ðə; ði] ['blɑ:səm] .
Tips beardless , within the blossom .
尖端 无胡须 , 之内 这 开花 .

花瓣尖端光滑无须。

['flaʊərz] [groʊ] [æt; ət][ðə; ði]['ɛndz][ʌv; əv][ðə; ði] [smɔ:l] ['bræntʃɪz] [ɪn] ['bʌntʃɪz] , ['moʊstli][ʌv; əv] [fɔ:r] .
Flowers grow at the ends of the small branches in bunches , mostly of four .
花朵 生长 在 这 结束 的 这 小的 分支 在 成捆 , 大多 的 四 .

花朵生长在小枝的末端，成簇开放，通常四朵一簇。

['blɑ:səm] [bɪ'twi:n] [bel] - [ænd; ənd] ['fʌn(ə)l] - [ʃeɪpt] , [fleʃ] - ['kʌlərd] : [ðə; ði]['sɛgmənts, ˌsɛg'mɛnts]
Blossom between bell - and funnel - shaped , flesh - coloured : the segments
开花 之间 钟 - 和 漏斗 - 形状 , 肉 - 有色 : 这 片段
[ʌv; əv][ðə; ði]['bɔ:rdər] ['pɔɪntɪd] , [hæf] - [eg] - [ʃeɪpt] , [ænd; ənd] ['veri] [lɑ:rdʒ] .
of the border pointed , half - egg - shaped , and very large .
的 这 边界 尖 , 一半 - 蛋 - 形状 , 和 非常 大的 .

花朵介于钟形和漏斗形之间，肉色；花边部分尖锐，呈半卵形，而且很大。

[li:vz] ['moʊstli][baɪ] [fɔ:z] , ['lɪniər] , ['heri] , [ænd; ənd] [θɪn] .
Leaves mostly by fours , linear , hairy , and thin .
树叶 大多 经过 四 , 线性 , 毛茸茸 , 和 薄的 .

叶片多为四片一组，线形，有毛，薄。

[stem] ['ʃrʌbi] , ['bræntʃɪŋ] , [ænd; ənd]['fleksəb(ə)l] .
Stem shrubby , branching , and flexible .
干 灌木 , 分枝 , 和 灵活的 .

茎干呈灌木状，多分枝，柔韧。

[smɔ:l] ['bræntʃɪz] ['nu:mərəs] , [hwɜ:rld; hwɔ:rld; wɜ:rld; wɔ:rld] , ['moʊstli][ɪn] [fɔ:z] , [ʃɔ:rt] , [ænd; ənd]
Small branches numerous , whorled , mostly in fours , short , and
小的 分支 很多的 , 旋转 , 大多 在 四 , 短的 , 和
['hæŋɪŋ] [daʊn] .
hanging down .
绞刑 向下 .

小枝众多，轮生，多为四根一组，短而下垂。

['neɪtɪv] [ʌv; əv][ðə; ði] [keɪp] [ʌv; əv] [gʊd] [hoʊp] .
Native of the Cape of Good Hope .
本国的 的 这 岬 的 好的 希望 .

出生于好望角。

[ɪn] [bluːm] [frʌm; frəm] [sep'tembər] [tɪl] [dɪ'sembər] .
In bloom from September till December .
在 盛开 从 九月 直到 十二月 .

花期从九月到十二月。

['refrəns] . [wʌn] .
REFERENCE . 1 .
参考 . 1 .

参考文献1.

[ðə; ði] [ɪm'peɪlmənt] . [ˌtuː'tuː] .
The empalement . 2 .
这 穿刺 . 2 .

2. 钉刑。

[ə; eɪ] ['blɑːsəm] . [θriː] .
A blossom . 3 .
一个 开花 . 3 .

一朵花。3.

[ðə; ði] [tʃaɪvz] [ænd; ənd] ['pɔɪntl] , [wʌn][tɪp]['mægnɪfaɪd] . [fɔːr] .
The chives and pointal , one tip magnified . 4 .
这 细香葱 和 点 , 一 提示 放大 . 4 .

细香葱和尖头，一端放大。4.

[siːd] - [bʌd] [ænd; ənd] ['pɔɪntl] , ['mægnɪfaɪd] .
Seed - bud and pointal , magnified .
种子 - 芽 和 点 , 放大 .

种子芽和尖端，放大图。

['erɪkə] - .
ERICA ramentacea .
艾丽卡 - .

ERICA ramentacea.

[ˌdɛskrɪp'tiːoʊ] .
DESCRIPTIO .
描述 .

描述。

- - , - .
Antheræ cristatæ , inclusæ .
- - , - .

Antheræ cristatæ, inclusæ.

['flɔːrɪs; 'floʊriːz] [plʊrz] , [tɝːmɪneɪlz] , - , - .
Flores plures , terminales , umbellati , conferti .
弗洛雷斯 复数 , 终端 , - , - .

Flores plures、terminales、umbellati、conferti。

[pɪ'dʌŋkjəˌlaɪ] - , .
Pedunculi purpurei , longissimi .
花梗 - , 长传 .

紫花梗，长。

[kə'roʊləˌkə'rɑːlə][gloʊ'boʊsə] , - - [pɜːr'pjuːriːə] , [ɔːr] - , - - , - .
Corolla globosa , rubro - purpurea , ore contracto , laciniis minutis , reflexis .
花冠 球形 , - - 紫癜 , 矿石 - , - - , - .

球花冠，红紫，矿石收缩，细纹，反射。

['foʊliə] - , - , ['gleɪbrə] .
Folia quaterna , linearia , glabra .
叶 - , - , 光面 .

Folia quaterna、Lineia、glabra。

['kɔ:lis] [ɪ'rɛktəs] , - , - .
Caulis erectus , spithamæus , ramosissimus .
茎 直立人 , - , - .

直立茎、spithamaeus、ramosissimus。

['rɑ:mi][et][rəm'jʊli:] - , - - [pətɛntɛs] .
Rami et ramuli filiformes , divaricato - patentes .
拉米 等 拉穆利 - , - - 专利 .

Rami et ramuli filiformes, divaricato-patentes。

[dɪ'skrɪpʃn] .
DESCRIPTION .
描述 .

描述。

[tɪps] ['krestɪd] , [wɪ'ðɪn] [ðə; ði] ['blɑ:səm] .
Tips crested , within the blossom .
尖端 冠状 , 之内 这 开花 .

花瓣尖端呈冠状，位于花朵内部。

['flaʊərz] ['nu:mərəs] , ['tɜ:rmə,net] [ðə; ði] ['bræntʃɪz] [ɪn][kloʊz] ['bʌntʃɪz] .
Flowers numerous , terminating the branches in close bunches .
花朵 很多的 , 终止 这 分支 在 关闭 成捆 .

花朵繁多，簇拥在枝头。

[ðə; ði] [ɑ:r; ər]['pɜ:rp(ə)l] , [ænd; ənd] ['veri] [lɔ:ŋ] .
The footstalks are purple , and very long .
这 脚茎 是 紫色的 , 和 非常 长的 .

根茎呈紫色，而且很长。

['blɑ:səm] ['glɑ:bjələr] , [ʌv; əv][ə; eɪ] ['redɪʃ] ['pɜ:rp(ə)l] , [kən'træktɪd] [æt; ət][ðə; ði] [maʊθ] , [ðə; ði]
Blossom globular , of a reddish purple , contracted at the mouth , the
开花 球形 , 的 一个 微红 紫色的 , 合同 在 这 嘴 , 这
['sɛgmənts, ˌsɛg'mɛnts][ʌv; əv] [wɪtʃ] [ɑ:r; ər] ['veri] [smɔ:l] ,
segments of which are very small ,
片段 的 哪个 是 非常 小的 ,

花朵球形，呈红紫色，花口收缩，花瓣很小。

[ænd; ənd] [roʊld] [bæk] .
and rolled back .
和 滚动 后退 .

并回滚了。

[li:vz] [baɪ] [fɔ:z] , ['lɪniər] , [ænd; ənd] [smu:ð] .
Leaves by fours , linear , and smooth .
树叶 经过 四 , 线性 , 和 光滑的 .

叶片四片一组，线形，光滑。

[stem] ['ʌpraɪt] , [ə; eɪ][spæn] [haɪ] , [ænd; ənd] ['veri] [mʌtʃ] [bræntʃt] .
Stem upright , a span high , and very much branched .
干 直立 , 一个 跨度 高的 , 和 非常 很多 分支 .

茎干直立，高约一拃，多分枝。

[ðə; ði][lɑ:rdʒ][ænd; ənd] [smɔ:l] ['bræntʃɪz] [ɑ:r; ər] [θred] - [ʃeɪpt] , [ænd; ənd] [spred] [ɪn] ['veriəs]
The large and small branches are thread - shaped , and spread in various
这 大的 和 小的 分支 是 线 - 形状 , 和 传播 在 各种各样的
[də'rekʃ(ə)nz] .
directions .
方向 .

大枝和小枝呈丝状，向各个方向伸展。

['neɪtɪv] [ʌv; əv][ðə; ði] [keɪp] [ʌv; əv] [gʊd] [hoʊp] .
Native of the Cape of Good Hope .
本国的 的 这 岬 的 好的 希望 .

出生于好望角。

[ɪn] [bluːm] [frʌm; frəm] ['ɔːgəst] [tɪl] [dɪ'sembər] .
In bloom from August till December .
在 盛开 从 八月 直到 十二月 .

花期从八月到十二月。

['refrəns] . [wʌn] .
REFERENCE . 1 .
参考 . 1 .

参考文献1.

[ðə; ði] [ɪm'peɪlmənt] ['mægnɪfaɪd] . [ˌtuː'tuː] .
The empalement magnified . 2 .
这 穿刺 放大 . 2 .

2. 钉刑被放大。

[ðə; ði] [tʃaɪvz] [ænd; ənd] ['pɔɪntl] , [wʌn][tɪp]['mægnɪfaɪd] . [θriː] .
The chives and pointal , one tip magnified . 3 .
这 细香葱 和 点 , 一 提示 放大 . 3 .

细香葱和尖头，一端放大。3.

[ðə; ði] [siːd] - [bʌd][ænd; ənd] ['pɔɪntl] , ['sʌmɪt] ['mægnɪfaɪd] .
The seed - bud and pointal , summit magnified .
这 种子 - 芽 和 点 , 首脑 放大 .

种子芽和尖端，山顶放大。

['erɪkə] - .
ERICA retorta .
艾丽卡 - .

ERICA retorta。

[ˌdɛskrɪp'tiːoʊ] .
DESCRIPTIO .
描述 .

描述。

- - , - .
Antheræ muticæ , inclusæ .
- - , - .

Antheræ muticæ, inclusæ.

['flɔːrɪs; 'floʊriːz] [plʊrz] , [sʌb] - [tɜːmɪneɪlz] , - , - .
Flores plures , sub - terminales , verticillati , viscosi .
弗洛雷斯 复数 , 子 - 终端 , - , - .

Flores plures、sub-terminales、verticillati、viscosi。

[pɪ'dʌŋkjəˌlaɪ]['lɔŋˌgaɪ] .
Pedunculi longi .
花梗 隆吉 .

长柄。

[kə'roʊləˌkə'rɑːlə]['bɑːsi, 'beɪsi][ɪn'fleɪtə] , ['eɪpɪs] [ˌætɪ'njuːətə] ; ['aɪmə]['pɑːtɪd]['kɑːrniə] , ['sʊmə] ['sætʃəreɪt]
Corolla basi inflata , apice attenuata ; ima parte carnea , summa saturate
花冠 基本 膨胀 , 杏 细长 ; 图像 部分 肉色 , 总结 饱和
[pɜːr'pjuːriːə] , [ɔːr] - .
purpurea , ore arctata .
紫癜 , 矿石 - .

花冠基部膨大，顶端渐薄； imaparte carnea，summa saturate purpurea，矿石 arctata。

['foʊliə] - , - , ['sitə] - [ˌærɪ'stætə] , ['mɑːrdʒɪn][ˌsɪli'eɪtə] .
Folia quaterna , retorta , seta terminali aristata , margine ciliata .
叶 - , - , 塞塔 - 阿里斯塔塔 , 边际 纤毛 .

Folia quaterna、retorta、seta Terminali aristata、margine ciliata。

['kɔːlis] - , - , [ɪ'rɛktəs] , - .
Caulis fruticosus , pedalis , erectus , ramosus .
茎 - , - , 直立人 , - .

藤蔓、足茎、直立茎、枝茎。

[dɪ'skrɪpʃn] .
DESCRIPTION .
描述 .

描述。

[tɪps] ['biədlis] , [wɪ'ðɪn] [ðə; ði] ['blɑːsəm] .
Tips beardless , within the blossom .
尖端 无胡须 , 之内 这 开花 .

花瓣尖端光滑无须。

['flaʊərz] [ɑːr; ər] ['nuːmərəs] , ['nɪrli] ['tɜːrmɪn(ə)l] , [ɪn][()hwəːlz] , [ænd; ənd] ['klæmi] .
Flowers are numerous , nearly terminal , in whorls , and clammy .
花朵 是 很多的 , 几乎 终端 , 在 螺旋纹 , 和 湿冷的 .

花朵众多，近顶生，轮生，且湿润。

[lɔːŋ] .
Footstalks long .
脚茎 长的 .

脚茎很长。

[ðə; ði] ['blɑːsəm] [ɪz] [sweld] [æt; ət][ðə; ði] [beɪs] , [ænd; ənd]['teɪpərz][tuː; tə][ðə; ði] [pɔɪnt] ;
The blossom is swelled at the base , and tapers to the point ;
这 开花 是 肿胀 在 这 根据 , 和 锥形 到 这 观点 ;

花朵底部膨大，逐渐变细至尖端；

[ðə; ði] ['loʊər] [pɑːrt][ɪz][ʌv; əv][ə; eɪ] [fleʃ] - ['kʌlər] , [ðə; ði] ['ʌpər] [ʌv; əv][ə; eɪ] [diːp] ['pɜːrp(ə)l] ,
the lower part is of a flesh - colour , the upper of a deep purple ,
这 降低 部分 是 的 一个 肉 - 颜色 , 这 上 的 一个 深的 紫色的 ,

下半部分呈肉色，上半部分呈深紫色。

[ænd; ənd] ['streɪtnd] [æt; ət][ðə; ði] [maʊθ] .
and straitened at the mouth .
和 拮据 在 这 嘴 .

嘴部收紧。

[liːvz] [baɪ] [fɔːz] , [roʊld] [bæk] , [ænd; ənd] ['tɜːrməˌnet] [wɪð; wɪθ][æn; ən] [ɔːn] - [laɪk]['brɪs(ə)l] ,
Leaves by fours , rolled back , and terminating with an awn - like bristle ,
树叶 经过 四 , 滚动 后退 , 和 终止 和 一个 芒 - 喜欢 鬃 ,
[frɪndʒd] [æt; ət][ðə; ði] [edʒ] .
fringed at the edge .
流苏 在 这 边缘 .

叶片四片一组，向后卷曲，末端有芒状刚毛，边缘呈流苏状。

[stem] ['ʃrʌbi] , [ə; eɪ] [fʊt] [haɪ] , ['ʌpraɪt] , [ænd; ənd] ['bræntʃɪŋ] .
Stem shrubby , a foot high , upright , and branching .
干 灌木 , 一个 脚 高的 , 直立 , 和 分枝 .

茎干呈灌木状，高约30厘米，直立，多分枝。

['neɪtɪv] [ʌv; əv][ðə; ði] [keɪp] [ʌv; əv] [gʊd] [hoʊp] .
Native of the Cape of Good Hope .
本国的 的 这 岬 的 好的 希望 .

出生于好望角。

[ɪn] [bluːm] [frʌm; frəm][dʒʊ'laɪ] [tɪl] [ɑːk'toʊbər] .

In	bloom	from	July	till	October	.
在	盛开	从	七月	直到	十月	.

花期从7月到10月。

['refrəns] . [wʌn] .

REFERENCE	.	1	.
参考	.	1	.

参考文献1.

[ə; eɪ] [liːf] . [ˌtuː'tuː] .

A	leaf	.	2	.
一个	叶子	.	2	.

一片叶子。2.

[ðə; ði] [ɪm'peɪlmənt] ['mægnɪfaɪd] , [θriː] .

The	empalement	magnified	,	3	.
这	穿刺	放大	,	3	.

刺穿放大，3.

[ðə; ði] [tʃaɪvz] [ænd; ənd] ['pɔɪntl] , [wʌn][tɪp]['mægnɪfaɪd] . [fɔːr] .

The	chives	and	pointal	,	one	tip	magnified	.	4	.
这	细香葱	和	点	,	一	提示	放大	.	4	.

细香葱和尖头，一端放大。4.

[ðə; ði] [siːd] - [bʌd][ænd; ənd] ['pɔɪntl] , ['sʌmɪt] ['mægnɪfaɪd] .

The	seed	-	bud	and	pointal	,	summit	magnified	.
这	种子	-	芽	和	点	,	首脑	放大	.

种子芽和尖端，山顶放大。

['erɪkə] ['ruːpestriːz] .

ERICA	rupestris	.
艾丽卡	岩生	.

岩生欧石楠。

[ˌdɛskrɪp'tiːoʊ] .

DESCRIPTIO	.
描述	.

描述。

- - , - .

Antheræ	aristatæ	,	inclusæ	.
-	-	,	-	.

Antheræ aristatæ, inclusæ.

['flɔːrɪs; 'floʊriːz] [tɝːmɪneɪlz] , - - , - .

Flores	terminales	,	plerumque	ternati	,	cernui	.
弗洛雷斯	终端	,	-	-	,	-	.

Flores Terminales、 plerumque ternati、 cernui。

[pɪ'dʌŋkjəˌlaɪ] - .

Pedunculi	rubri	.
花梗	-	.

红柄。

[kə'roʊləˌkə'rɑːlə][kɑːmpɑːnjuːlɑːtə] , ['ælbə] ; - ['semi] - - , - .

Corolla	campanulata	,	alba	;	laciniis	semi	-	rotundis	,	patentibusque	.
花冠	钟形	,	阿尔巴	;	-	半	-	-	,	-	.

花冠钟形，白花； laciniis semi-rotundis，patentibusque。

['foʊliə] - , - , ['pætʃʊlə] , - , [k'ræsʌ] , [ɒb'tjuːzə] , ['luːsidə] .

Folia	quaterna	,	conferta	,	patula	,	linearia	,	crassa	,	obtusa	,	lucida	.
叶	-	,	-	,	帕图拉	,	-	,	克拉萨	,	钝头	,	明亮的	.

Folia quaterna、confeta、patula、linelia、crassa、obtusa、lucida。

['kɔ:lis] ['hju:milis] , ['hju:mi]['fju:səs][ɪn'tɜ:r]['ru:ˌpi:z] .

Caulis	**humilis**	,	**humi**	**fusus**	**inter**	**rupes**	.
茎	矮小的	,	胡米	纺锤体	间	卢比	.

矮藤、矮藤。

[dɪ'skrɪpʃn] .

DESCRIPTION	.
描述	.

描述。

[tɪps] ['bɪrdɪd] , [wɪ'ðɪn] [ðə; ði] ['blɑ:səm] .

Tips	**bearded**	,	**within**	**the**	**blossom**	.
尖端	留着胡子的	,	之内	这	开花	.

花蕊末端长有胡须，位于花朵内部。

['flaʊərz] ['tɜ:rmɪn(ə)l] , ['tʃi:fli] [ɪn] [θ'ri:z] , ['nɑ:dɪŋ] .

Flowers	**terminal**	,	**chiefly**	**in**	**threes**	,	**nodding**	.
花朵	终端	,	主要	在	三	,	点头	.

花顶生，多为三朵，下垂。

[red] .

Footstalks	**red**	.
脚茎	红色的	.

脚茎呈红色。

['blɑ:səm] [bel] - [ʃeɪpt] , [waɪt] ; [wɪð; wɪθ][ðə; ði]['sɛgmənts, ˌsɛg'mɛnts][hæf] [raʊnd] [ænd; ənd] ['spredɪŋ]

Blossom	**bell**	**-**	**shaped**	**,**	**white**	**;**	**with**	**the**	**segments**	**half**	**round**	**and**	**spreading**
开花	钟	-	形状	,	白色的	;	和	这	片段	一半	圆形的	和	传播

.

:

.

花朵呈钟形，白色；花瓣半圆形并向外展开。

[li:vz] [baɪ] [fɔ:z] , ['kraʊdɪd] , ['spredɪŋ] , ['lɪniər] , [θɪk] , [blʌnt] , [ænd; ənd] ['ʃaɪnɪŋ] .

Leaves	**by**	**fours**	,	**crowded**	,	**spreading**	,	**linear**	,	**thick**	,	**blunt**	,	**and**	**shining**	.
树叶	经过	四	,	挤	,	传播	,	线性	,	厚的	,	钝	,	和	灼灼	.

叶片四片一组，密集，蔓延，线形，厚实，钝形，有光泽。

[ðə; ði] [stem] [ɪz] [loʊ] , [ænd; ənd] [spred] [ə'baʊt][ə'pɑ:n][ðə; ði] [graʊnd] [ə'mʌŋst] ['rɑ:ks] .

The	**stem**	**is**	**low**	,	**and**	**spread**	**about**	**upon**	**the**	**ground**	**amongst**	**rocks**	.
这	干	是	低的	,	和	传播	关于	之上	这	地面	在	岩石	.

茎秆低矮，匍匐在岩石间的地面上。

['neɪtɪv] [ʌv; əv][ðə; ði] [keɪp] [ʌv; əv] [gʊd] [hoʊp] .

Native	**of**	**the**	**Cape**	**of**	**Good**	**Hope**	.
本国的	的	这	岬	的	好的	希望	.

出生于好望角。

[ɪn] [blu:m] [frʌm; frəm][dʒʊ'laɪ] [tɪl] [noʊ'vembər] .

In	**bloom**	**from**	**July**	**till**	**November**	.
在	盛开	从	七月	直到	十一月	.

花期从7月到11月。

['refrəns] . [wʌn] .

REFERENCE	.	**1**	.
参考	.	1	.

参考文献1.

[ðə; ði] ['ʌndər] [saɪd][ʌv; əv][ə; eɪ] [li:f] . [ˌtu:'tu:] .

The	**under**	**side**	**of**	**a**	**leaf**	.	**2**	.
这	在下面	边	的	一个	叶子	.	2	.

1. 叶子的背面。

[ðə; ði] [ɪm'peɪlmənt] ['mægnɪfaɪd] . [θri:] .
The empalement magnified . 3 .
这 穿刺 放大 . 3 .

钉刑被放大了。3.

[ðə; ði] [tʃaɪvz] [ænd; ənd] ['pɔɪntl] , [wʌn][tɪp]['mægnɪfaɪd] . [fɔ:r] .
The chives and pointal , one tip magnified . 4 .
这 细香葱 和 点 , 一 提示 放大 . 4 .

细香葱和尖头，一端放大。4.

[si:d] - [bʌd][ænd; ənd] ['pɔɪntl] , ['sʌmɪt] ['mægnɪfaɪd] . [faɪv] .
Seed - bud and pointal , summit magnified . 5 .
种子 - 芽 和 点 , 首脑 放大 . 5 .

种子芽和尖端，山顶放大图。5.

[si:d] - [bʌd]['mægnɪfaɪd] .
Seed - bud magnified .
种子 - 芽 放大 .

种子芽放大图。

['erɪkə] - .
ERICA tenuiflora .
艾丽卡 - .

细花欧石楠。

[ˌdɛskrɪp'ti:oʊ] .
DESCRIPTIO .
描述 .

描述。

- - , - .
Antheræ muticæ , inclusæ .
- - , - .

Antheræ muticæ, inclusæ.

['flɔ:rɪs; 'floʊri:z][ɪn] - - - , [pətɛntɛs] ; - [brəvɪsɪmɪs] .
Flores in ultimis ramulis quaterni , patentes ; pedunculis brevissimis .
弗洛雷斯 在 - - - , 专利 ; - 最短的 .

弗洛雷斯在最后枝四肢，专利；短花梗。

[ˌpɛri'ænθiəm] ['du:pleks] ; - - ; - - ; [ɪntɪɜ-i:əs] - , -
Perianthium duplex ; exterius triphyllum ; foliolis lanceolatis ; interius tetraphyllum , longius
花被片 双拼别墅 ; - - ; - - ; 中间 - , -
.
:
.

双花花被；外三叶;小叶披针叶； Interius tetraphyllum，长。

[kə'roʊləˌkə'rɑ:lə] - , [tɛnwɪsi:mə] , ['lu:tiə] ; ['ɔ:rɪs] - - , - .
Corolla tubæformis , tenuissima , lutea ; oris laciniis acuminatis , patentibus .
花冠 - , 细 , 黄体 ; 口 - - , - .

管花冠、细花冠、黄花冠； Oris laciniis acuminatis，patentibus。

['foʊliə]['tɜrnə][et] - , - , [ɪ'rɛktə] .
Folia terna et quaterna , linearia , erecta .
叶 特纳 等 - , - , 直立 .

Folia terna et quaterna、Lineia、Electrica。

['kɔ:lis] - , - , ['dɛbɪlɪs] .
Caulis fruticosus , pedalis , debilis .
茎 - , - , 虚弱 .

藤蔓、足藤、马蹄藤。

['rɑ:mi][et][rəm'jʊli:] - .

Rami	**et**	**ramuli**	**virgati**	**.**
拉米	等	拉穆利	-	.

Rami et ramuli virgati.

[dɪ'skrɪpʃn] .

DESCRIPTION	**.**
描述	.

描述。

[tɪps] ['biədlis] , [wɪ'ðɪn] [ðə; ði] ['blɑ:səm] .

Tips	**beardless**	**,**	**within**	**the**	**blossom**	**.**
尖端	无胡须	,	之内	这	开花	.

花瓣尖端光滑无须。

['flaʊərz] [groʊ] [baɪ] [fɔ:z] , [æt; ət][ðə; ði]['ɛndz][ʌv; əv][ðə; ði] [smɔ:l] ['bræntʃɪz] , ['spredɪŋ] .

Flowers	**grow**	**by**	**fours**	**,**	**at**	**the**	**ends**	**of**	**the**	**small**	**branches**	**,**	**spreading**	**.**
花朵	生长	经过	四	,	在	这	结束	的	这	小的	分支	,	传播	.

花朵四朵簇生于小枝末端，向四周蔓延。

['veri] [ʃɔ:rt] .

Footstalks	**very**	**short**	**.**
脚茎	非常	短的	.

茎秆很短。

[kʌp] ['dʌb(ə)l] ; [ðə; ði]['aʊtər][wʌn][ɪz] [θri:] - [li:vd] ; [ðə; ði] ['li:flits] [læns] - [ʃeɪpt] ; [ðə; ði] ['ɪnər] [wʌn][ɪz] [fɔ:r] - [li:vd] ,

Cup	**double**	**;**	**the**	**outer**	**one**	**is**	**three**	**-**	**leaved**	**;**	**the**	**leaflets**	**lance**	**-**	**shaped**	**;**	**the**	**inner**	**one**	**is**	**four**	**-**	**leaved**	**,**
杯子	双倍的	;	这	外	一	是	三	-	离开	;	这	传单	槊	-	形状	;	这	内	一	是	四	-	离开	,

杯状叶重复出现；外层杯状叶三叶，小叶披针形；内层杯状叶四叶。

[ænd; ənd][lɔ:ŋgər][ðæn; ðən][ðə; ði]['aʊtər] .

and	**longer**	**than**	**the**	**outer**	**.**
和	更长	比	这	外	.

比外层更长。

['blɑ:səm] ['trʌmpɪt] - [ʃeɪpt] , ['veri] ['slendər] [ænd; ənd] ['jeloʊ] ; ['sɛgmənts, ˌsɛg'mɛnts][ʌv; əv][ðə; ði] ['bɔ:rdər] [ʃɑ:rp] - ['pɔɪntɪd] , [ænd; ənd] ['spredɪŋ] .

Blossom	**trumpet**	**-**	**shaped**	**,**	**very**	**slender**	**and**	**yellow**	**;**	**segments**	**of**	**the**	**border**	**sharp**	**-**	**pointed**	**,**	**and**	**spreading**	**.**
开花	喇叭	-	形状	,	非常	苗条	和	黄色的	;	片段	的	这	边界	锋利的	-	尖	,	和	传播	.

花朵呈喇叭状，非常纤细，黄色；花瓣边缘尖锐，并向外展开。

[li:vz] [baɪ] [θ'ri:z] [ænd; ənd] [fɔ:z] , ['lɪniər] , [ænd; ənd] ['ʌpraɪt] .

Leaves	**by**	**threes**	**and**	**fours**	**,**	**linear**	**,**	**and**	**upright**	**.**
树叶	经过	三	和	四	,	线性	,	和	直立	.

叶片三四片一组，线形，直立。

[stem] ['ʃrʌbi] , [ə; eɪ] [fʊt] [haɪ] , [ænd; ənd] [wi:k] ; [ðə; ði][lɑ:rdʒ][ænd; ənd] [smɔ:l] ['bræntʃɪz] [ɑ:r; ər] ['twɪgi] .

Stem	**shrubby**	**,**	**a**	**foot**	**high**	**,**	**and**	**weak**	**;**	**the**	**large**	**and**	**small**	**branches**	**are**	**twiggy**	**.**
干	灌木	,	一个	脚	高的	,	和	虚弱的	;	这	大的	和	小的	分支	是	树枝	.

茎干呈灌木状，高约一英尺，较为脆弱；大枝和小枝都比较细小。

['neɪtɪv] [ʌv; əv][ðə; ði] [keɪp] [ʌv; əv] [gʊd] [hoʊp] .

Native	**of**	**the**	**Cape**	**of**	**Good**	**Hope**	**.**
本国的	的	这	岬	的	好的	希望	.

出生于好望角。

[ɪn] [bluːm] [frʌm; frəm]['eɪprəl] [tɪl] [dʒuːn] .
In bloom from April till June .
在 盛开 从 四月 直到 六月 .

花期为四月至六月。

['refrəns] . [wʌn] .
REFERENCE . 1 .
参考 . 1 .

参考文献1.

[ðə; ði] [ɪm'peɪlmənt] ['mægnɪfaɪd] . [ˌtuː'tuː] .
The empalement magnified . 2 .
这 穿刺 放大 . 2 .

2. 钉刑被放大。

[ə; eɪ] ['blɑːsəm] . [θriː] .
A blossom . 3 .
一个 开花 . 3 .

一朵花。3.

[ðə; ði] [tʃaɪvz] [spred] ['oʊpən] , [wʌn][tɪp]['mægnɪfaɪd] . [fɔːr] .
The chives spread open , one tip magnified . 4 .
这 细香葱 传播 打开 , 一 提示 放大 . 4 .

韭菜舒展开来，其中一小枝格外醒目。4.

[siːd] - [bʌd][ænd; ənd] ['pɔɪntl] , ['sʌmɪt] ['mægnɪfaɪd] . [faɪv] .
Seed - bud and pointal , summit magnified . 5 .
种子 - 芽 和 点 , 首脑 放大 . 5 .

种子芽和尖端，山顶放大图。5.

[siːd] - [bʌd]['mægnɪfaɪd] .
Seed - bud magnified .
种子 - 芽 放大 .

种子芽放大图。

['erɪkə] ['vɛstɪtə] , ['ælbə] .
ERICA vestita , alba .
艾丽卡 维西塔 , 阿尔巴 .

ERICA vestita, alba.

[ˌdɛskrɪp'tiːoʊ] .
DESCRIPTIO .
描述 .

描述。

- - , [sʌb] - - .
Antheræ muticæ , sub - inclusæ .
- - , 子 - - .

花药，子包括。

['flɔːrɪs; 'floʊriːz][ɪn]['rɑːmi] - , [ɪrɛktoʊ] - [pətɛntɛs] .
Flores in ramis verticillati , erecto - patentes .
弗洛雷斯 在 拉米斯 - , 勃起 - 专利 .

轮枝中的花，直立。

[kə'roʊləˌkə'rɑːlə][klə'veɪtə] , - , ['ælbə] , [pjuː'bɛsənz] .
Corolla clavata , pollicaris , alba , pubescens .
花冠 克拉瓦塔 , - , 阿尔巴 , 毛状 .

花冠棒、Policaris、alba、pubescens。

['foʊliə]['sɛnə] , - , - , - , - .
Folia sena , conferta , uncialia , linearia , tremulenta .
叶 塞纳 , - , - , - , - .

Folia sena、confeta、uncialia、linelia、tremulenta。

[pɪˈdʌŋkjəˌlaɪ] .
Pedunculi longissimi .
花梗 长传 .

Peducnuli longissimi.

['kɔ:lis] - , [ɪ'rɛktəs] ; ['rɑ:mi] - , - .
Caulis tripedalis , erectus ; ramis simplicibus , adscendentibus .
茎 - , 直立人 ; 拉米斯 - , - .

三足藤，直立；单支，上支。

[dɪˈskrɪpʃn] .
DESCRIPTION .
描述 .

描述。

[tɪps] ['biədlis] , [ænd; ənd][dʒʌst] [wɪˈðɪn] [ðə; ði] ['blɑ:səm] .
Tips beardless , and just within the blossom .
尖端 无胡须 , 和 只是 之内 这 开花 .

尖端无须，仅位于花朵内部。

['flaʊərz] [groʊ] [ɪn][()hwə:lz][ə'pɑ:n][ðə; ði] ['bræntʃɪz] , ['ʌpraɪt] [ænd; ənd] ['spredɪŋ] .
Flowers grow in whorls upon the branches , upright and spreading .
花朵 生长 在 螺旋纹 之上 这 分支 , 直立 和 传播 .

花朵在直立而舒展的枝条上轮生。

['blɑ:səm] [klʌb] - [ʃeɪpt] , [æn; ən] [ɪntʃ] [lɔ:ŋ] , [waɪt] , [ænd; ənd] ['daʊni] .
Blossom club - shaped , an inch long , white , and downy .
开花 俱乐部 - 形状 , 一个 英寸 长的 , 白色的 , 和 绒毛状 .

花朵呈棒状，长约一英寸，白色，有绒毛。

[li:vz] [baɪ] [sɪks] , ['kraʊdɪd] , [æn; ən] [ɪntʃ] [lɔ:ŋ] , ['lɪniər] , [ænd; ənd] ['tremjələs] .
Leaves by sixes , crowded , an inch long , linear , and tremulous .
树叶 经过 六 , 挤 , 一个 英寸 长的 , 线性 , 和 颤抖的 .

叶片六片一组，密集排列，长约一英寸，线形，颤动。

['veri] [lɔ:ŋ] .
Footstalks very long .
脚茎 非常 长的 .

脚茎很长。

[stem] [θri:] [fi:t] [haɪ] , ['ʌpraɪt] ; [wɪð; wɪθ]['sɪmp(ə)l] [ə'sendɪŋ] ['bræntʃɪz] .
Stem three feet high , upright ; with simple ascending branches .
干 三 脚 高的 , 直立 ; 和 简单的 上升 分支 .

茎高三英尺，直立；分枝简单向上。

['neɪtɪv] [ʌv; əv][ðə; ði] [keɪp] [ʌv; əv] [gʊd] [hoʊp] .
Native of the Cape of Good Hope .
本国的 的 这 岬 的 好的 希望 .

出生于好望角。

[ɪn] [blu:m] [frʌm; frəm][dʒʊ'laɪ] [tɪl] [dɪ'sembər] .
In bloom from July till December .
在 盛开 从 七月 直到 十二月 .

花期从7月到12月。

['refrəns] . [wʌn] .
REFERENCE . 1 .
参考 . 1 .

参考文献1.

[ðə; ði] [ɪm'peɪlmənt] ['mægnɪfaɪd] . [ˌtu:'tu:] .
The empalement magnified . 2 .
这 穿刺 放大 . 2 .

2. 钉刑被放大。

[ðə; ði] [tʃaɪvz] [ænd; ənd] ['pɔɪntl] . [θri:] .

The	chives	and	pointal	.	3	.
这	细香葱	和	点	.	3	.

细香葱和尖叶。3.

[ðə; ði] [seɪm] [spred] ['oʊpən] , [wʌn][tɪp]['mægnɪfaɪd] . [fɔ:r] .

The	same	spread	open	,	one	tip	magnified	.	4	.
这	相同的	传播	打开	,	一	提示	放大	.	4	.

同样的开盘价，其中一个点被放大。4.

[si:d] - [bʌd][ænd; ənd] ['pɔɪntl] , ['sʌmɪt] ['mægnɪfaɪd] .

Seed	-	bud	and	pointal	,	summit	magnified	.
种子	-	芽	和	点	,	首脑	放大	.

种子芽和尖端，山顶放大。

['erɪkə] ['vɪrɪdɪs] .

ERICA	viridis	.
艾丽卡	viridis	.

ERICA viridis。

[ˌdɛskrɪp'ti:oʊ] .

DESCRIPTIO	.
描述	.

描述。

- - , - .

Antheræ	muticæ	,	inclusæ	.
-	-	,	-	.

Antheræ muticæ, inclusæ.

['flɔ:rɪs; 'floʊri:z] ['ɪnfrə] ['epɪˌsiz] [rə'mɔ:rəm] - - , [hɔrəzɑ:nteɪlz] .

Flores	infra	apices	ramorum	confertim	verticillati	,	horizontales	.
弗洛雷斯	基础设施	顶点	拉莫鲁姆	-	-	,	水平线	.

Flores infra apices ramorum convertim verticillati, 水平。

[kə'roʊləˌkə'rɑ:lə] [sɪ'lɪndrɪkə] , - , ['sætʃəreɪt]['vɪrɪdɪs] , [vɪ'skoʊsə] , [kɒ'steɪtə] , - .

Corolla	cylindrica	,	uncialis	,	saturate	viridis	,	viscosa	,	costata	,	asperiuscula	.
花冠	圆柱体	,	-	,	饱和	viridis	,	粘液	,	科斯塔塔	,	-	.

圆柱形花冠，钩环，饱和绿色，粘性，肋，asperiuscula。

['foʊliə]['sɛnə] , - , [pɑtɛnʃə] .

Folia	sena	,	linearia	,	patentia	.
叶	塞纳	,	-	,	专利	.

Folia sena、Lineia、patentia。

['kɔ:lis] - , [ɪ'rɛktəs] .

Caulis	fruticosus	,	erectus	.
茎	-	,	直立人	.

Caulis fruticosus, erectus.

['rɑ:mi] - ['sɪmpləˌsiz] , - [et] - .

Rami	plerumque	simplices	,	erecti	et	rigidi	.
拉米	-	单形	,	-	等	-	.

Rami plerumque simplices、electi etrigdi。

[dɪ'skrɪpʃn] .

DESCRIPTION	.
描述	.

描述。

[tɪps] ['biədlis] , [ænd; ənd] [wɪ'ðɪn] [ðə; ði] ['blɑ:səm] .

Tips	beardless	,	and	within	the	blossom	.
尖端	无胡须	,	和	之内	这	开花	.

尖端无须，位于花朵之内。

['flaʊərz] [groʊ] [nɪr] [ðə; ði]['ɛndz][ʌv; əv][ðə; ði] ['bræntʃɪz] ['kraʊdɪdli] [hwɜːrld; hwɔːrld; wɜːrld; wɔːrld] ,

Flowers	**grow**	**near**	**the**	**ends**	**of**	**the**	**branches**	**crowdedly**	**whorled**	**,**
花朵	生长	靠近	这	结束	的	这	分支	拥挤地	旋转	,

[ænd; ənd][ˌhɔːrɪ'zɑːnt(ə)l] .

and	**horizontal**	**.**
和	水平的	.

花朵密集地轮生在枝条末端附近，呈水平状生长。

['blɑːsəm] [sə'lɪndrɪk(ə)l] , [æn; ən] [ɪntʃ] [lɔːŋ] , [ʌv; əv][ə; eɪ] [diːp] [griːn] , ['klæmi] , [rɪbd] , [ænd; ənd]

Blossom	**cylindrical**	**,**	**an**	**inch**	**long**	**,**	**of**	**a**	**deep**	**green**	**,**	**clammy**	**,**	**ribbed**	**,**	**and**
开花	圆柱体	,	一个	英寸	长的	,	的	一个	深的	绿色的	,	湿冷的	,	罗纹	,	和

['rʌfɪʃ] .

roughish	**.**
粗糙	.

花朵圆柱形，长约一英寸，深绿色，黏腻，有棱纹，略粗糙。

[liːvz] [baɪ] [sɪks] , ['lɪniər] , [ænd; ənd] ['spredɪŋ] .

Leaves	**by**	**sixes**	**,**	**linear**	**,**	**and**	**spreading**	**.**
树叶	经过	六	,	线性	,	和	传播	.

叶片六片一组，线形，开展状。

[stem] ['ʃrʌbi] , ['ʌpraɪt] .

Stem	**shrubby**	**,**	**upright**	**.**
干	灌木	,	直立	.

茎干呈灌木状，直立。

[ðə; ði] ['bræntʃɪz] [ɑːr; ər]['moʊstli]['sɪmp(ə)l] , [ɪ'rekt] , [ænd; ənd]['rɪdʒɪd] .

The	**branches**	**are**	**mostly**	**simple**	**,**	**erect**	**,**	**and**	**rigid**	**.**
这	分支	是	大多	简单的	,	直立	,	和	死板的	.

树枝大多是单枝、直立、坚硬的。

['neɪtɪv] [ʌv; əv][ðə; ði] [keɪp] [ʌv; əv] [gʊd] [hoʊp] .

Native	**of**	**the**	**Cape**	**of**	**Good**	**Hope**	**.**
本国的	的	这	岬	的	好的	希望	.

出生于好望角。

[ɪn] [bluːm] [frʌm; frəm] [meɪ] [tɪl] [sep'tembər] .

In	**bloom**	**from**	**May**	**till**	**September**	**.**
在	盛开	从	可能	直到	九月	.

花期从五月到九月。

['refrəns] . [wʌn] .

REFERENCE	**.**	**1**	**.**
参考	.	1	.

参考文献1.

[ə; eɪ] [liːf] ['mægnɪfaɪd] . [ˌtuː'tuː] .

A	**leaf**	**magnified**	**.**	**2**	**.**
一个	叶子	放大	.	2	.

一片叶子放大图。2.

[ðə; ði] [ɪm'peɪlmənt] . [θriː] .

The	**empalement**	**.**	**3**	**.**
这	穿刺	.	3	.

3. 穿刺刑

[ðə; ði] [tʃaɪvz] [spred] ['oʊpən] , [wʌn][tɪp]['mægnɪfaɪd] . [fɔːr] .

The	**chives**	**spread**	**open**	**,**	**one**	**tip**	**magnified**	**.**	**4**	**.**
这	细香葱	传播	打开	,	一	提示	放大	.	4	.

韭菜舒展开来，其中一小枝格外醒目。4.

[siːd] - [bʌd] [ænd; ənd] ['pɔɪntl] , ['sʌmɪt] ['mægnɪfaɪd] . [faɪv] .
Seed - bud and pointal , summit magnified . 5 .
种子 - 芽 和 点 , 首脑 放大 . 5 .

种子芽和尖端，山顶放大图。5.

[siːd] - [bʌd] ['mægnɪfaɪd] .
Seed - bud magnified .
种子 - 芽 放大 .

种子芽放大图。

['erɪkə] - .
ERICA Uhria .
艾丽卡 - .

埃里卡·乌里亚。

[ˌdɛskrɪp'tiːoʊ] .
DESCRIPTIO .
描述 .

描述。

- - , [sʌb] - - ; ['staɪloʊ; 'staɪlə] - , ['eɪpɪs] - .
Antheræ aristatæ , sub - exertæ ; stylo exerto , apice curvato .
- - , 子 - - ; 笔 - , 杏 - .

Antheræ aristatæ，sub-exertæ；茎柱用力，顶端曲线。

['flɔːrɪs; 'floʊriːz] [tɝːmɪneɪlz] , - , - - [ɪn] - [rə'mɔːrəm] .
Flores terminales , solitarii , racemum formantes in apicibus ramorum .
弗洛雷斯 终端 , - , - - 在 - 拉莫鲁姆 .

Flores Terminales、solitarii、racemum formantes in apicibus ramorum。

[kə'roʊləˌkə'rɑːlə] - - [klə'veɪtə] , [sæŋ'gwɪniə] , ['eɪpɪs] [vaɪə'resnz] , [vɪ'skoʊsə] ; - ['lɪmbaɪ]
Corolla tubuloso - clavata , sanguinea , apice virescens , viscosa ; laciniis limbi
花冠 - - 克拉瓦塔 , 血红 , 杏 绿青藤 , 粘液 ; - 林比
- .
erectis .
- .

管状棒状花冠、血红花冠、apice virescens、viscosa；直立边缘拉西尼。

['foʊliə] ['tɜrnə] , - , ['gleɪbrə] , [ɪrɛktoʊ] - [pɑtɛnʃə] .
Folia terna , linearia , glabra , erecto - patentia .
叶 特纳 , - , 光面 , 勃起 - 专利 .

Folia terna、Lineia、glabra、Electro-patentia。

['kɔːlis] - , [baɪpdɑlɪs] .
Caulis fruticosus , bipedalis .
茎 - , 双足动物 .

Caulis fruticosus, bipedalis.

['rɑːmi] [pɔsi] ; [rəm'jʊliː] [nuːmɝoʊsi] .
Rami pauci ; ramuli numerosi .
拉米 帕奇 ; 拉穆利 numerosi .

Rami pauci; ramuli numerosi.

[dɪ'skrɪpʃn] .
DESCRIPTION .
描述 .

描述。

[tɪps] ['bɪrdɪd] , [dʒʌst] [wɪ'ðaʊt] [ðə; ði] ['blɑːsəm] .
Tips bearded , just without the blossom .
尖端 留着胡子的 , 只是 没有 这 开花 .

尖端有胡须，只是没有花苞。

[ʃæft] [wɪ'ðaʊt] , [ænd; ənd] [kɜ:rvd] [æt; ət][ðə; ði][end] .

Shaft	**without**	**,**	**and**	**curved**	**at**	**the**	**end**	**.**
轴	没有	,	和	弯曲	在	这	结尾	.

轴端无柄，且弯曲。

['flaʊərz] ['tɜ:rmɪneɪt] [ðə; ði] [smɔ:l] ['brænʧɪz] , [groʊ] ['sɑ:ləteri] , ['fɔ:miŋ] [ə; eɪ] [lɔ:ŋ] [bʌntʃ] [nɪr] [ðə; ði]

Flowers	**terminate**	**the**	**small**	**branches**	**,**	**grow**	**solitary**	**,**	**forming**	**a**	**long**	**bunch**	**near**	**the**
花朵	终止	这	小的	分支	,	生长	孤	,	成型	一个	长的	束	靠近	这

[tɑ:ps][ʌv; əv][ðə; ði] ['brænʧɪz] .

tops	**of**	**the**	**branches**	**.**
最高额	的	这	分支	.

花朵着生于小枝顶端，单生，在枝条顶端附近形成长长的花簇。

['blɑ:səm] ['tju:bjulə] [klʌb] - [ʃeɪpt] , [ʌv; əv][ə; eɪ] [blʌd] ['kʌlər] , [gri:n] [æt; ət][ðə; ði][end] , [ænd; ənd]

Blossom	**tubularly**	**club**	**-**	**shaped**	**,**	**of**	**a**	**blood**	**colour**	**,**	**green**	**at**	**the**	**end**	**,**	**and**
开花	管状	俱乐部	-	形状	,	的	一个	血	颜色	,	绿色的	在	这	结尾	,	和

['klæmi] .

clammy	**.**
湿冷的	.

花朵呈管状棒状，血红色，末端绿色，质地湿润。

[ðə; ði]['sɛgmənts, ˌsɛg'mɛnts][ʌv; əv][ðə; ði]['bɔ:rdər][ɑ:r; ər] ['ʌpraɪt] .

The	**segments**	**of**	**the**	**border**	**are**	**upright**	**.**
这	片段	的	这	边界	是	直立	.

边界的各个部分是直立的。

[li:vz] [baɪ] [θ'ri:z] , ['lɪniər] , [smu:ð] , [ænd; ənd] [bɪ'twi:n] [ɪ'rekt] [ænd; ənd] ['spredɪŋ] .

Leaves	**by**	**threes**	**,**	**linear**	**,**	**smooth**	**,**	**and**	**between**	**erect**	**and**	**spreading**	**.**
树叶	经过	三	,	线性	,	光滑的	,	和	之间	直立	和	传播	.

叶片三片一组，线形，光滑，直立或开展。

[stem] ['ʃrʌbi] , [tu:] [fi:t] [haɪ] .

Stem	**shrubby**	**,**	**two**	**feet**	**high**	**.**
干	灌木	,	二	脚	高的	.

茎状灌木，高两英尺。

[ðə; ði]['lɑ:rdʒər] ['brænʧɪz] [ɑ:r; ər] [fju:] ; [ðə; ði] ['smɔ:lər] [wʌnz] ['nu:mərəs] .

The	**larger**	**branches**	**are**	**few**	**;**	**the**	**smaller**	**ones**	**numerous**	**.**
这	更大的	分支	是	很少	;	这	较小的	一个	很多的	.

较大的树枝很少，较小的树枝很多。

['neɪtɪv] [ʌv; əv][ðə; ði] [keɪp] [ʌv; əv] [gʊd] [hoʊp] .

Native	**of**	**the**	**Cape**	**of**	**Good**	**Hope**	**.**
本国的	的	这	岬	的	好的	希望	.

出生于好望角。

[ɪn] [blu:m] [frʌm; frəm] ['ɔ:gəst] [tɪl] [sep'tembər] .

In	**bloom**	**from**	**August**	**till**	**September**	**.**
在	盛开	从	八月	直到	九月	.

花期为八月至九月。

['refrəns] . [wʌn] .

REFERENCE	**.**	**1**	**.**
参考	.	1	.

参考文献1.

[ðə; ði] [ɪm'peɪlmənt] ['mægnɪfaɪd] . [ˌtu:'tu:] .

The	**empalement**	**magnified**	**.**	**2**	**.**
这	穿刺	放大	.	2	.

2. 钉刑被放大。

[ðə; ði] [tʃaɪvz] [ænd; ənd] ['pɔɪntl] , [wʌn][tɪp]['mægnɪfaɪd] . [θri:] .

The	**chives**	**and**	**pointal**	**,**	**one**	**tip**	**magnified**	**.**	**3**	**.**
这	细香葱	和	点	,	一	提示	放大	.	3	.

细香葱和尖头，一端放大。3.

[ðə; ði] [si:d] - [bʌd][ænd; ənd] ['pɔɪntl] , ['sʌmɪt] ['mægnɪfaɪd] . [fɔ:r] .

The	**seed**	**-**	**bud**	**and**	**pointal**	**,**	**summit**	**magnified**	**.**	**4**	**.**
这	种子	-	芽	和	点	,	首脑	放大	.	4	.

种子芽和尖端，峰顶放大图。4.

[si:d] - [bʌd]['mægnɪfaɪd] .

Seed	**-**	**bud**	**magnified**	**.**
种子	-	芽	放大	.

种子芽放大图。

['erɪkə] - , [paɪ'loʊsə] .

ERICA	**Uhria**	**,**	**pilosa**	**.**
艾丽卡	-	,	皮洛萨	.

ERICA Uhria，pilosa。

[ˌdɛskrɪp'ti:oʊ] .

DESCRIPTIO	**.**
描述	.

描述。

- - , - ; ['staɪloʊ; 'staɪlə] - , ['eɪpɪs] - .

Antheræ	**aristatæ**	**,**	**inclusæ**	**;**	**stylo**	**exerto**	**,**	**apice**	**curvato**	**.**
-	-	,	-	;	笔	-	,	杏	-	.

Antheræ aristatæ，包括；茎柱用力，顶端曲线。

['flɔ:rɪs; 'floʊri:z] [tɝ:mɪneɪlz] , [sʌb] - ['bɪni] , [nu:mɝoʊsi] .

Flores	**terminales**	**,**	**sub**	**-**	**bini**	**,**	**numerosi**	**.**
弗洛雷斯	终端	,	子	-	比尼	,	numerosi	.

Flores Terminales，sub-bini，numerosi。

[kə'roʊləˌkə'rɑ:lə] - - [klə'veɪtə] , - , [paɪ'loʊsə] , - - [pɜ:r'pju:ri:ə] , ['eɪpɪs] [vaɪə'resnz] ,

Corolla	**tubuloso**	**-**	**clavata**	**,**	**curvata**	**,**	**pilosa**	**,**	**rubro**	**-**	**purpurea**	**,**	**apice**	**virescens**	**,**
花冠	-	-	克拉瓦塔	,	-	,	皮洛萨	,	-	-	紫癜	,	杏	绿青藤	,

[vɪ'skoʊsə] ; - ['lɪmbaɪ] - .

viscosa	**;**	**laciniis**	**limbi**	**erectis**	**.**
粘液	;	-	林比	-	.

管状花冠、curvata、pilosa、rubro-purpurea、apice virescens、viscosa；直立边缘拉西尼。

['foʊliə]['tɜrnə] , - , [paɪ'loʊsə] , - [sʌl'keɪ.tə] .

Folia	**terna**	**,**	**linearia**	**,**	**pilosa**	**,**	**subtus**	**sulcata**	**.**
叶	特纳	,	-	,	皮洛萨	,	-	苏卡达	.

三叶草、线叶草、毛叶草、苏卡达叶。

['kɔ:lis] - , [baɪpdɑlɪs] .

Caulis	**fruticosus**	**,**	**bipedalis**	**.**
茎	-	,	双足动物	.

Caulis fruticosus, bipedalis.

['rɑ:mi] [pɔsi] , - .

Rami	**pauci**	**,**	**erecti**	**.**
拉米	帕奇	,	-	.

Rami pauci, erecti.

[rəm'jʊli:] - , [ɪrɛktoʊ] - [pətɛntɛs] .

Ramuli	**frequentissimi**	**,**	**erecto**	**-**	**patentes**	**.**
拉穆利	-	,	勃起	-	专利	.

Ramuli permanentissimi，直立专利。

[dɪˈskrɪpʃn] .
DESCRIPTION .
描述 .

描述。

[tɪps] ['bɪrdɪd] , [wɪˈðɪn] [ðə; ði] ['blɑːsəm] .
Tips bearded , within the blossom .
尖端 留着胡子的 , 之内 这 开花 .

花蕊末端长有胡须，位于花朵内部。

[ʃæft] , [wɪˈðaʊt] [ðə; ði] ['blɑːsəm] , [kɜːrvd] [æt; ət][ðə; ði] [pɔɪnt] .
Shaft , without the blossom , curved at the point .
轴 , 没有 这 开花 , 弯曲 在 这 观点 .

花茎，无花果，尖端弯曲。

['flaʊərz] ['tɜːrmɪneɪt] [ðə; ði] ['bræntʃɪz] , ['moʊstli][baɪ] [tuːz] , [ænd; ənd] ['nuːmərəs] .
Flowers terminate the branches , mostly by twos , and numerous .
花朵 终止 这 分支 , 大多 经过 二 , 和 很多的 .

枝条顶端开花，多为成对出现，数量众多。

['blɑːsəm] ['tjuːbjulə] [klʌb] - [ʃeɪpt] , [kɜːrvd] , ['heri] , [ʌv; əv][ə; eɪ] [red] ['pɜːrp(ə)l] , [griːn] [æt; ət][ðə; ði]
Blossom tubularly club - shaped , curved , hairy , of a red purple , green at the
开花 管状 俱乐部 - 形状 , 弯曲 , 毛茸茸 , 的 一个 红色的 紫色的 , 绿色的 在 这
[end] , [ænd; ənd] ['klæmi] .
end , and clammy .
结尾 , 和 湿冷的 .

花朵呈管状棒状，弯曲，有毛，呈红紫色，末端绿色，质地湿润。

['sɛgmənts, ˌsɛgˈmɛnts][ʌv; əv][ðə; ði]['bɔːrdər] ['ʌpraɪt] .
Segments of the border upright .
片段 的 这 边界 直立 .

竖直的边界部分。

[liːvz] [baɪ] [θˈriːz] , ['lɪniər] , ['heri] , [ænd; ənd] ['fɜːroʊd] [bɪˈniːθ] .
Leaves by threes , linear , hairy , and furrowed beneath .
树叶 经过 三 , 线性 , 毛茸茸 , 和 沟壑 下面 .

叶片三片一组，线形，有毛，背面有沟纹。

[stem] ['ʃrʌbi] , [tuː] [fiːt] [haɪ] .
Stem shrubby , two feet high .
干 灌木 , 二 脚 高的 .

茎状灌木，高两英尺。

[ðə; ði]['lɑːrdʒər] ['bræntʃɪz] [ɑːr; ər][fjuː][ænd; ənd][ɪˈrekt] ; [ðə; ði]['smɔːlər] ['bræntʃɪz] ['nuːmərəs] , [ænd; ənd]
The larger branches are few and erect ; the smaller branches numerous , and
这 更大的 分支 是 很少 和 直立 ; 这 较小的 分支 很多的 , 和
[bɪˈtwiːn] [ɪˈrekt] [ænd; ənd] ['spredɪŋ] .
between erect and spreading .
之间 直立 和 传播 .

较大的枝条数量少且直立；较小的枝条数量多，有的直立，有的则向外伸展。

['neɪtɪv] [ʌv; əv][ðə; ði] [keɪp] [ʌv; əv] [gʊd] [hoʊp] .
Native of the Cape of Good Hope .
本国的 的 这 岬 的 好的 希望 .

出生于好望角。

[ɪn] [bluːm] [frʌm; frəm] ['ɔːgəst] [tɪl] [dɪˈsembər] .
In bloom from August till December .
在 盛开 从 八月 直到 十二月 .

花期从八月到十二月。

['refrəns] . [wʌn] .
REFERENCE . **1** .
参考 . 1 .

参考文献1.

[ə; eɪ] [liːf] ['mægnɪfaɪd] . [ˌtuː'tuː] .
A **leaf** **magnified** . **2** .
一个 叶子 放大 . 2 .

一片叶子放大图。2.

[ðə; ði] [ɪm'peɪlmənt] ['mægnɪfaɪd] . [θriː] .
The **empalement** **magnified** . **3** .
这 穿刺 放大 . 3 .

钉刑被放大了。3.

[ðə; ði] [tʃaɪvz] [ænd; ənd] ['pɔɪntl] , ['sʌmɪt] ['mægnɪfaɪd] . [fɔːr] .
The **chives** **and** **pointal** , **summit** **magnified** . **4** .
这 细香葱 和 点 , 首脑 放大 . 4 .

韭菜和尖叶，山顶被放大。4.

[siːd] - [bʌd] [ænd; ənd] ['pɔɪntl] , ['sʌmɪt] ['mægnɪfaɪd] . [faɪv] .
Seed - **bud** **and** **pointal** , **summit** **magnified** . **5** .
种子 - 芽 和 点 , 首脑 放大 . 5 .

种子芽和尖端，山顶放大图。5.

[siːd] - [bʌd] ['mægnɪfaɪd] .
Seed - **bud** **magnified** .
种子 - 芽 放大 .

种子芽放大图。

[ˌælfə'betɪkl] ['ɪndeks]
ALPHABETICAL **INDEX**
按字母顺序排列 指数

字母索引

[tuː; tə] [ðə; ði]
TO **THE**
到 这

到

['fɪgjərz] [ɪn] ['vɑːl] .
FIGURES **IN** **VOL** .
数据 在 卷 .

第 1 卷中的数字

[ˌaɪ'aɪ'aɪ] . - .
III . **101** .
三、 . - .

III.101.

['erɪkə] [əˌkjuːmɪ'neɪtə] . - .
Erica **acuminata** . **102** .
埃里卡 尖叶 . - .

尖叶石楠.102.

- . - .
Aitonia . **103** .
- . - .

艾托尼亚.103。

- .
ampullacea .
- .

壶腹。

- . [ˈæspərə] . - .
104 . **aspera** . **105** .
- . 粗糙 . - .

104. 粗糙。105.

[ˈbæŋksɪə] . - .
Banksia . **106** .
班克木 . - .

班克木属.106.

- [pɜːrˈpjuːriːə] . - .
α **purpurea** . **107** .
- 紫癜 . - .

α purpurea.107。

[ˈblændə] . - .
blanda . **108** .
布兰达 . - .

blanda.108。

- , [ˈmaɪnər] .
calycina , **minor** .
- , 次要的 .

萼片，次要的。

- . [kəˈroʊnətə] . - .
109 . **coronata** . **110** .
- . 冠冕 . - .

109. coronata.110.

[kruːɛntə] . - .
cruenta . **111** .
血腥 . - .

cruenta.111。

[ˈɛlɪgənz] .
elegans .
秀丽隐杆线虫 .

秀丽隐杆线虫。

- . [ɛˈlɑːtə] . - .
112 . **elata** . **113** .
- . 埃拉塔 . - .

112. elata.113.

- .
erubescens .
- .

红褐色。

- . [fɔːˈməusə] .
114 . **formosa** .
- . 福尔摩沙 .

114. 福尔摩沙。

- . [ˌglændʒəˈloʊsə] . - .
115 . **glandulosa** . **116** .
- . 腺体 . - .

115.腺体。116.

[gloʊˈboʊsə] .
globosa .
球形 .

球形。

- . [græn'daɪflɔ:rə] . - .
117 . **grandiflora** . **118** .
- . 大花 . - .

117. grandiflora.118.

[hɪ'bɜ:rtiə] .
Hibbertia .
希伯蒂亚 .

希伯蒂亚。

- . [ˌɪmbrɪ'keɪtə] .
119 . **imbricata** .
- . 覆瓦状 .

119. 覆瓦状的。

- . - .
120 . **lachnæa** .
- . - .

120. lachnæa.

- . [lə'neɪtə] .
121 . **lanata** .
- . 拉纳塔 .

121. lanata。

- . [ˌlænjɑ:dʒɪ'noʊsə] . - .
122 . **lanuginosa** . **123** .
- . 毛状 . - .

122. lanuginosa.123.

- .
Linnæoides .
- .

Linnæoides.

- . - . - .
124 . **mammosa** . **125** .
- . - . - .

124. 乳腺炎。125.

- ['maɪnər] . - .
α **minor** . **126** .
- 次要的 . - .

α 次要.126。

- .
margaritacea .
- .

珍珠科。

- . - . - .
127 . **marifolia** . **128** .
- . - . - .

127. marifolia.128.

- . - .
Massonia . **129** .
- . - .

Massonia.129.

[ˌmɑ:nə'dɛlfiə] . - .
monadelphia . **130** .
莫纳德尔菲亚 . - .

莫纳德菲亚.130。

['mʌskəri] . - .
muscari . 131 .
毒蝇伞 . - .

毒蝇伞.131。

['nɪtɪdə] . - .
nitida . 132 .
尼塔达 . - .

nitida.132。

- , [ˌʌmbə'leɪtə] .
obbata , umbellata .
- , 伞形 .

obbata，umbellata。

- . ['peɪtənz] . - .
133 . patens . 134 .
- . 专利 . - .

133.专利。134.

, [kɑːk'sɪniə] .
Patersonia , coccinea .
帕特索尼亚 , 猩红 .

猩红帕特森尼亚。

- . - .
135 . penicillata .
- . - .

135. penicillata。

- . [ˌpɛtiə'leɪtə] . - .
136 . petiolata . 137 .
- . 柄叶 . - .

136. 柄状的。137.

- , [kɑːk'sɪniə] . - .
pinnifolica , coccinea . 138 .
- , 猩红 . - .

pinnifolica，coccinea.138。

- [dɪs'kʌlər] . - .
β discolor . 139 .
- 变色 . - .

β变色.139。

- , ['nænə; 'nɑːnə] . - .
Plukenetia , nana . 140 .
- , 娜娜 . - .

Plukenetia，nana.140。

['prɪnseps] .
princeps .
王子 .

王子。

- . - . - .
141 . propendens . 142 .
- . - . - .

141. 倾向。142.

[pi,ræmi'deilis] . - .
pyramidalis . 143 .
锥体 . - .

锥体。143。

- .
ramentacea .
- .

ramentacea。

- . - . - .
144 . **retorta** . **145** .
- . - . - .

144. retorta.145.

['ru:pestri:z] .
rupestris .
岩生 .

岩生。

- . - . - .
146 . **tenuiflora** . **147** .
- . - . - .

146. tenuiflora.147.

['vɛstɪtə] , ['ælbə] . - .
vestita , **alba** . **148** .
维西塔 , 阿尔巴 . - .

衣着，白色。148。

['vɪrɪdɪs] . - .
viridis . **149** .
viridis . - .

viridis.149。

- . - .
Uhria . **150** .
- . - .

乌里亚.150。

- [paɪ'loʊsə] .
α pilosa .
- 皮洛萨 .

α pilosa。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

听书破万卷
开口如有神